



LUNDI 10 AVRIL 1995

No 35933 - 115^e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Le Jihad islamique frappe: sept morts du côté israélien

Nouvel attentat à Gaza

Sarajevo La situation se dégrade

La situation s'est dégradée ce week-end à Sarajevo: les Casques bleus ont été mis en état d'alerte à l'aéroport et enquêtent sur les explosions qui ont secoué le centre-ville.

Page 2

Révision de l'AVS

Le «oui» des socialistes



La gauche n'unira pas ses forces en vue de la votation fédérale du 25 juin sur la 10^e révision de l'AVS. Contrairement aux syndicats, le Parti socialiste suisse a décidé de recommander le «oui». Lors d'un vote général, la base du parti s'est prononcée par 65,9% contre 34,1% des voix en faveur de ce mot d'ordre. Ursula Hafner (photo Keystone-Engeler) qui se battait pour le «non» plaidera dorénavant pour l'initiative sur l'AVS.

Page 3

Guide culinaire

Cités privées de dessert

Un journaliste vaudois et son équipe ont écumé la Suisse romande en quête de tables attrayantes et abordables pour ces représentants de commerce qui sillonnent quotidiennement le pays. Résultat: le Guide de L'Assietteur. 180 auberges qui servent une assiette du jour de qualité à moins de 20 francs ont été recensées. Mais il y a quelques surprises. Delémont et Saint-Imier, par exemple, sont privés de dessert. Aucun établissement n'y figure...

Page 17

Sept Israéliens ont été tués et une trentaine ont été blessés hier dans deux attentats à l'explosif perpétrés par des intégristes palestiniens dans la bande autonome de Gaza. Le Jihad islamique a revendiqué ces attentats qui ont eu lieu près de deux colonies juives.

Six Israéliens ont été tués par l'explosion d'une camionnette bourrée d'explosifs qui a percuté un autobus israélien avec à son bord des colons et des soldats. Ce premier attentat a eu lieu près de la colonie de Kfar Darom, dans le sud du territoire autonome. Une trentaine d'Israéliens ont également été blessés dans cette explosion.

PALESTINIEN TUÉ

Le Palestinien qui conduisait la voiture piégée a été tué dans la déflagration. Il avait caché les explosifs sous des bottes de foin. Le bus visé a eu l'avant complètement détruit et le côté droit endommagé. L'armée israélienne a empêché des journalistes présents de filmer la scène. Des soldats ont même détruit des caméras et confisqué des cassettes vidéo.

Quelques heures plus tard, un deuxième attentat a eu lieu dans le centre de Gaza, près de la petite colonie juive de Netzarim. Selon la police palestinienne, une voiture piégée a percuté une jeep de gardes-frontière israéliens, faisant un mort. La police

palestinienne n'a donné aucune information sur le sort du Palestinien qui conduisait la voiture piégée.

REVENDEICATION

Dans ses revendications, le Jihad islamique a affirmé qu'il a ainsi voulu «venger l'explosion dimanche dans un immeuble de Gaza qui a coûté la vie à six Palestiniens, dont un chef militaire du Mouvement de la résistance islamique (Hamas). «Nous avons voulu venger l'opération du Mossad à Gaza», a affirmé l'interlocuteur anonyme.

La police palestinienne avait affirmé que cette explosion a eu lieu lorsque des intégristes, qui préparaient des bombes, ont fait une erreur de manipulation. Mais les intégristes affirment eux que la déflagration a été causée par les services secrets israéliens.

Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a affirmé qu'Israël continuerait les pourparlers avec l'OLP. «Nous n'arrêterons pas les négociations, mais exigeons de l'Autorité palestinienne qu'elle prouve sa capacité à lutter contre le terrorisme», a déclaré M. Rabin.

«Dans le même temps, nous continuerons d'assurer la sécurité des Israéliens en maintenant le bouclage des territoires et le contrôle aux points de passage, et en poursuivant les patrouilles de soldats à Gaza en fonction des accords conclus avec l'OLP», a-t-il ajouté. «Le fait que le bouclage soit en vigueur a



Attentat à Gaza

Les personnes grièvement blessées ont été rapidement évacuées pour être soignées. (Keystone-AP)

incité les terroristes à opérer dans la bande de Gaza», a estimé M. Rabin.

APPEL À ARAFAT

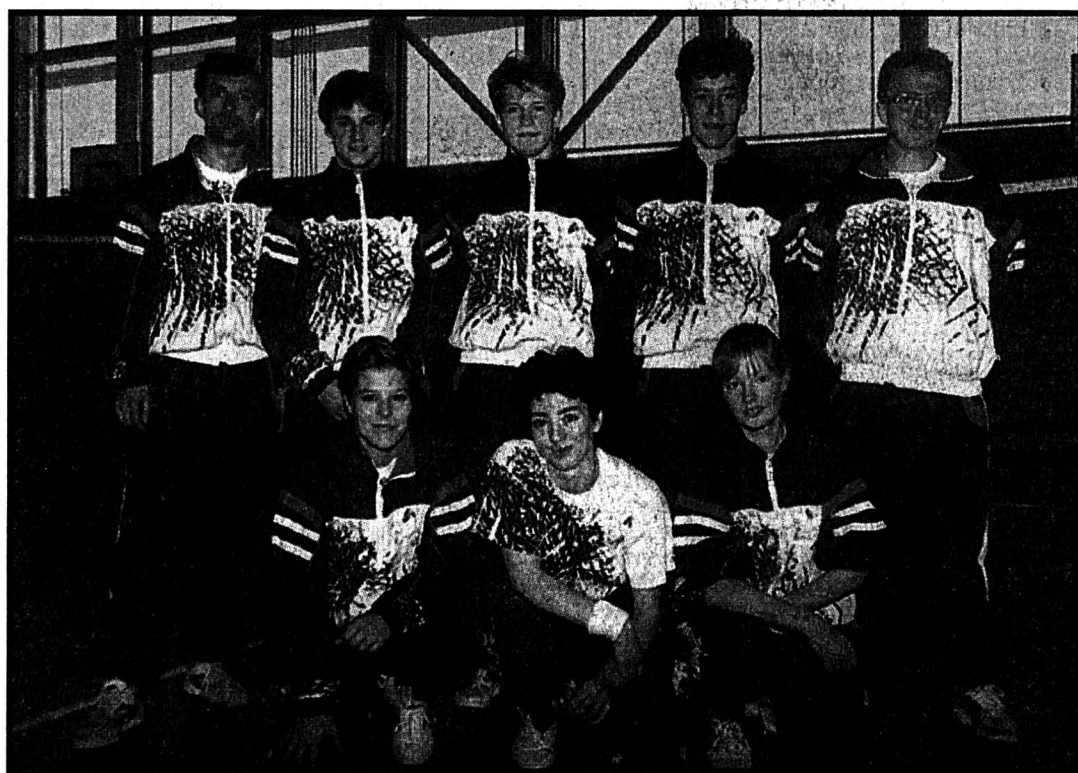
A la sortie du Conseil des ministres hebdomadaire, les ministres ont réclamé que l'Autorité pa-

lestinienne fasse davantage d'efforts pour empêcher que des attentats soient perpétrés ou préparés dans les territoires sous son contrôle. L'opposition de droite a demandé elle une réunion d'urgence du Parlement. Après ces attentats, Yasser

Arafat a réaffirmé sa détermination à lutter contre le «terrorisme». Selon le président de l'Autorité palestinienne, les intégristes palestiniens qui commettent des attentats reçoivent des fonds «des Etats-Unis, du Koweït et d'Iran». (ats, afp, reuter)

Badminton - LNA, finale des play-off: défaite du BCC

Sur de tout petits riens



Essayé, pas pu!

Pavel Uvarov, Roland Walthert, Antoine Helbling, Yann Maier, Stefan Schneider, Bettina Gfeller, Diana Koleva et Myriam Farine ont tout donné. En vain... (Impar-Galley)

Page 16

OPINION

Le sourire de Blair

Depuis l'Ecosse, le Parti travailliste (Labour) entend reconquérir le pouvoir en Grande-Bretagne.

Sa victoire aux élections municipales du côté des Highlands l'incite à l'optimisme. Les sondages le confortent. Alors que leurs adversaires conservateurs stagnent à 23%, les travaillistes se verraient crédités de 58% des voix en cas d'élections législatives.

Le Labour profite de deux effets.

Le premier est le charisme de son nouveau chef de file Tony Blair. Celui-ci, en abandonnant les dogmes du socialisme, s'est attiré les faveurs des grands patrons. Mieux encore: le très conservateur quotidien «The Times» paraît prêt à soutenir les travaillistes. Une véritable révolution pour le journal londonien.

Les conservateurs représentent la seconde cause de la percée du Labour.

Les divisions, en matière de politique européenne notamment, effritent la crédibilité du gouvernement de John Major. Les fractures se font également jour au Parlement. Les tories apparaissent totalement dépassés par les anxiétés de la société britannique. Face à la montée du chômage entre autres, le Parti conservateur s'est montré impuissant.

Seule leur dans la grisaille du bilan: le cessez-le-feu en Irlande du Nord.

Cela ne devrait pas suffire.

Les conservateurs espèrent tout de même remonter la pente. Prochaine échéance, les élections communales en Angleterre et au pays de Galles le 4 mai prochain. En cas de défaite, de nombreux tories réclameront la tête de John Major.

Le temps presse pour les conservateurs. Les prochaines législatives auront lieu dans les deux ans à venir et beaucoup s'accordent à dire qu'un changement à la tête du parti est la seule solution pour freiner la chute.

N'empêche! Aujourd'hui, rien ne semble devoir arrêter le Labour. L'ascension fulgurante de Tony Blair devrait avoir pour terminus le 10, Downing street.

Daniel DROZ

Jean René

chante pour les enfants... et leurs parents

Dimanche 23 avril 1995, à 17 h
Maison du Peuple, Serre 68, La Chaux-de-Fonds
Prix unique: Fr. 15.-

Location:
Office du tourisme
des Montagnes neuchâteloises
La Chaux-de-Fonds (Espace 1)
Le Locle (D. JeanRichard 31)



Elections présidentielle et législative au Pérou

Alberto Fujimori réélu

Le président péruvien Alberto Fujimori a été réélu hier au premier tour de l'élection présidentielle avec plus de 60% des suffrages contre un peu plus de 25% seulement à son principal adversaire, Javier Perez de Cuellar, selon les premières projections.

Le président sortant l'emporte avec 60,1% contre 26,1%, selon l'Institut Apoyo, avec 62% contre 25%, selon l'institut CPI. La marge d'erreur, ont annoncé ces instituts, ne dépasse pas 4%.

En 1990, M. Fujimori avait été élu au second tour avec 62,4% des suffrages contre 37,65% à l'écrivain libéral Mario Vargas Llosa. Les premiers résultats officiels, sur la base de 50% des suffrages, devaient être connus ce matin.

Le président péruvien Fujimori aurait en revanche perdu la majorité qu'il détenait au Congrès depuis 1992. Ses amis

n'ont gagné que 58 sièges sur les 120 que comptera le nouveau Parlement, selon une première projection de l'Institut Apoyo.

Le mouvement fujimoriste aurait obtenu 46,1% des suffrages, contre 16,5% à l'Union pour le Pérou de M. Perez de Cuellar, qui enlèverait 21 sièges. Dans le Congrès élu en 1992, le mouvement qui se réclame du président détenait 44 des 80 sièges. Selon l'institut Apoyo, le Front indépendant moralisateur serait le 3e groupe au Parlement avec 7 sièges.

FRAUDE MASSIVE

L'incertitude a plané plusieurs jours sur la tenue de ces élections en raison d'une tentative de fraude massive, qui aurait favorisé la formation du président Fujimori. Quelque 3000 actes électoraux (documents sur lesquels sont consignés les résultats électoraux), dont 500 déjà remplis, ont été découverts jeudi.

L'opération aurait porté sur 600.000 suffrages, soit 6% de



Alberto Fujimori

Le président péruvien peut jubiler, il a été réélu triomphalement.

(Keystone-AP)

l'électorat. Le Jury national des élections, organisme chargé de mettre sur pied le scrutin, a assu-

ré que sept formations politiques auraient bénéficié de cette tentative de fraude, et en pre-

mier lieu celle du président Fujimori: Changement 90-Nouvelle majorité. (ats, afp, reuter)

BRÈVES

Tchéchénie

Bombardements

Les avions russes ont bombardé hier à plusieurs reprises la région montagneuse de Nojai-lour, dans l'est de la Tchétchénie. Des tirs d'artillerie sur deux villages, qui venaient de négocier avec les Russes pour qu'ils les épargnent, ont fait au moins trois blessés.

Dimanche des Rameaux

Le Pape célèbre

Le pape Jean Paul II, l'air en bonne santé, a célébré hier le jour des Rameaux. Il a exhorté le monde entier à accepter le message transmis dans son encyclique sur la vie. Des dizaines de milliers de fidèles brandissant des branches d'oliviers et de palmiers se sont pressés sur la place Saint Pierre de Rome pour écouter le message délivré par le souverain pontife.

Japon

Premier test

Les électeurs japonais se sont rendus aux urnes hier lors des élections partielles locales. Ce scrutin constitue un premier test pour la coalition gouvernementale du premier ministre socialiste Tomiichi Murayama formée en juin dernier. Les électeurs, appelés à désigner les gouverneurs et les assemblées locales, ont été plus nombreux à voter que lors des élections locales d'il y a quatre ans.

Sommet à Versailles

Le dollar oublié

Réunis à Versailles, les ministres des Finances de l'Union européenne (UE) se sont abstenus samedi d'évoquer la chute du dollar. Ils se sont entendus sur le principe d'une création progressive de l'Union économique et monétaire (UEM): «Nous n'avons pas évoqué le problème du dollar», a déclaré Edmond Alphandéry, ministre français de l'Economie. «Ce n'était pas à l'ordre du jour de nos travaux», a-t-il souligné. Dans les coulisses, les ministres des Finances ont toutefois critiqué le manque d'attention que les autorités américaines portent au dollar. M. Alphandéry a rappelé que la chute du dollar devait être inscrite au programme des discussions du groupe des sept pays les plus industrialisés qui se réunira à la fin du mois à Washington en marge d'une assemblée du FMI et de la Banque mondiale.

La situation se dégrade dans la capitale bosniaque

Nouveaux bombardements sur Sarajevo

L'aéroport de Sarajevo est resté fermé hier après que les Serbes de Bosnie eurent refusé de garantir la sécurité des vols humanitaires. La veille, les Serbes avaient ouvert le feu sur un appareil de l'ONU. Autre signe de tension: Sarajevo a été bombardé ce week-end par les Serbes de Bosnie.

«Les Serbes bosniaques disent qu'ils ne peuvent pas garantir la sécurité des vols humanitaires vers et à partir de Sarajevo, c'est pourquoi l'aéroport est fermé»,

a expliqué un officier de la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU). L'aéroport a déjà été fermé samedi durant la plus grande partie de la journée mais avait été rouvert en fin de journée.

L'aéroport est le principal lien des assiégés avec l'extérieur depuis trois ans de guerre. Les combats ont fréquemment interrompu le pont aérien. L'ONU évalue à deux semaines environ les réserves de vivres, à quoi s'ajoutent plusieurs tonnes qui sont entreposées à l'aéroport.

Dans le reste du pays, des

combats ont été signalés sur le front de Majevica dans le nord-est de la Bosnie et dans la région du Mont Vlasic, au nord de Travnik, dans le centre de l'ancienne république yougoslave.

S'agissant des deux Suisses retenus depuis lundi dernier par les Serbes de Bosnie, aucun déblocage de la situation n'a été constaté durant ce week-end. «Nous poursuivons nos efforts pour obtenir leur libération», a indiqué un porte-parole du Département fédéral des Affaires étrangères interrogé hier par l'ATS. (ats, reuter, afp)

Elections législatives au Zimbabwe largement boudées

Gagnées d'avance par le pouvoir

Les électeurs zimbabwéens n'ont montré qu'un intérêt médiocre pour les élections législatives, les quatrième depuis l'indépendance en 1980. Le parti au pouvoir le ZANU-PF était assuré avant même l'ouverture des

bureaux de vote d'une très large victoire. Déjà assuré de 55 sièges sur les 120 qui sont soumis à l'élection, le parti du président Mugabe pouvait sans doute craindre un chiffre de participation encore inférieur. Le chef de

l'Etat avait fait une campagne active pour éviter une désertion des électeurs. La désaffection des électeurs tient essentiellement à la domination écrasante du ZANU-PF qui gouverne depuis l'indépendance. (ats, afp)

PARTI PRIS

Grand écart

Jacques Chirac fait une bonne campagne. Madame Chirac le dit et les sondages le confirment, même s'ils ont tendance à se tasser.

Cette performance est incontestablement due à la capacité du maire de Paris à digérer les cactus, en particulier celui de la construction européenne. On l'attendait en embuscade, et d'abord le spadassin de Villiers, sur ses prises de position européennes, après le discours de Cochon (1979) et l'évocation, en novembre dernier, d'un référendum sur le passage à la monnaie unique. Chirac a passé le cap sans sourcilier, au risque de laisser de Villiers sans grain à moudre et avec 7% d'intentions de vote au lieu de ses 12% aux européennes de juin.

Reste toutefois un phénomène qui n'a pas échappé au maire de Paris: la montée des petits candidats. Le Pen, Hue, Laguiller qui rassemblent un électoral populaire, jacobin, cocardier, farouchement hostile à l'intégration européenne et qui n'est pas sans rappeler celui de Christoph Blocher. Il y a là un électeur sur quatre, qui peut expliquer les concessions de Jacques Chirac à un petit peuple, tenté de naviguer entre néo-gaullisme et franges de l'échiquier. Mercredi à Brest, il n'hésite pas, à propos de la population étrangère, à manier l'épouvantail d'une «renégociation des conditions d'application de l'accord de Schengen», pourtant laborieusement mis en œuvre, après dix ans

d'atermoiements, et deux ans de Grand marché. Quelques jours plus tôt, c'était le ministre des Affaires étrangères, Alain Juppé, pilier de la candidature Chirac, qui s'inquiétait d'une certaine surenchère allemande à l'égard de la monnaie unique. «Excessif» a-t-on commenté à Bonn, sans toutefois démentir le discours tenu, à Francfort, par le président de la Bundesbank, qui en rajoute sur l'excellence des critères de Maastricht.

Alors, concessions tactiques de Jacques Chirac face aux surenchères allemandes et aux réticences d'un petit peuple, attaché à son pré-carré hexagonal? Sans doute, mais l'épreuve de vérité ne tardera pas, au lendemain du 7 mai, s'il est élu et si, comme tout l'indique, il désigne Giscard pour siéger dans le groupe de réflexion mis en place par les Quinze à Messine, le 2 juin prochain, pour préparer la conférence de 1996 sur la révision des institutions européennes. Giscard rejoindra alors dans un tandem franco-allemand, Wolfgang Schäuble, successeur désigné d'Helmut Kohl.

Des propos aux lendemains de campagne, le risque pour Chirac est celui du grand écart, sur fond d'étonnement placide de Kohl qui a rencontré les «candidats de gouvernement» à la présidence française et juge Balladur «courtois et ennuyeux», Chirac, «chaleureux et insaisissable dans ses déterminations...».

Pierre LAJOUX

Après la perquisition à son domicile

Willy Claes en difficulté

L'affaire Agusta met Willy Claes, actuel secrétaire général de l'OTAN, dans une position de plus en plus difficile. La police belge a perquisitionné vendredi soir son domicile privé et sa résidence officielle. Elle venait de visiter les locaux du Parti socialiste flamand (SP) et le domicile de son président.

Pour la première fois, un haut responsable du Parti démocrate-chrétien (CDU) du chancelier allemand Helmut Kohl a demandé hier à Willy Claes d'abandonner provisoirement son poste à la tête de l'OTAN si la justice belge ne le lave rapidement de tout soupçon. Karl La-

mers, proche du chancelier Kohl, estime que la procédure contre M. Claes «a atteint un point tel qu'elle menace de nuire à l'Alliance, précisément dans la phase difficile de réorientation qu'elle traverse actuellement».

Cette mise en demeure de Karl Lamers est d'autant plus importante que la justice belge ne peut mettre en examen Willy Claes dans le cadre de l'affaire Agusta, sans autorisation préalable de la Chambre des députés Belge. Cette dernière sera officiellement dissoute aujourd'hui en vue des élections législatives du 21 mai prochain en Belgique. La nouvelle Chambre ne siègera qu'à partir de la fin mai. (ats, afp, reuter)

«Mission» turque dans le nord de l'Irak

Pas encore de retrait

Le ministre turc des Affaires étrangères, Erdal Inonu, n'a pas fourni hier de date pour un retrait des troupes turques du nord de l'Irak. La veille, Ankara avait annoncé le retrait de 3000 hommes de la région, leur «mission étant terminée». Dans le sud-est anatolien, l'armée a tué 17 rebelles du PKK.

Erdal Inonu a expliqué que la date du retrait ne serait connue que «lorsque l'opération militaire contre les séparatistes kurdes sera terminée». Le ministre turc s'exprimait en marge du

Forum sur la coopération entre les pays riverains de la Méditerranée qui se tenait à Sainte Maxime en France. M. Inonu a également affirmé que l'opération militaire turque avait un «objectif et une durée limitée».

Samedi, la Turquie avait annoncé avoir retiré environ 3000 hommes d'Irak du nord. «Une unité représentant l'équivalent d'une brigade s'est retirée après avoir atteint ses objectifs», a déclaré le colonel Dogu Silahcioglu. Les Casques bleus déployés dans la région kurde du nord de l'Irak ont confirmé l'information. (ats, afp, reuter)

Elections législatives en Islande

Majorité de justesse

La coalition gouvernementale droite-gauche (conservateurs, sociaux-démocrates) en Islande a conservé de justesse la majorité: elle a obtenu 32 sièges sur les 63 au Parlement. Ces élections législatives ont été marquées par une nette percée centriste.

Selon les résultats complets annoncés hier, le Parti de l'indépendance (conservateurs) du premier ministre David Oddson est resté le premier parti du pays avec 37,1% des voix (contre 38,6% en 1991) mais a perdu un siège avec 25 mandats. Son allié social-démocrate a très nette-

ment reculé, avec 11,4% des suffrages (contre 15,5%) et n'a conservé que sept sièges contre dix auparavant.

De son côté, le Parti du progrès (agriculteurs-centristes) a conforté sa position de deuxième force politique du pays, grimant à 23,3% des suffrages (contre 18,9%) et remportant quinze sièges, soit deux de plus qu'en 1991. L'autre principale formation d'opposition, l'Alliance du peuple (de gauche) est restée stable avec 14,3% des voix (contre 14,4% en 1991) et a conservé ses neuf sièges. (ats, afp)

Deux tiers des socialistes pour la 10e révision de l'AVS

Le PS recommande de voter oui

10 avril 1976 – Les jeunes Bons-Templiers suisses (ordre international fondé en 1852 à New York pour lutter contre l'alcool) déposent à la Chancellerie fédérale une initiative demandant l'interdiction de la publicité pour le tabac et les boissons alcoolisées. Les promoteurs précisent que leur initiative est munie de 77.000 signatures.

BRÈVES

Amnesty International Suisse

Assemblée des délégués

A l'occasion de leur assemblée ce week-end à Soleure, les délégués de la section suisse d'Amnesty International ont dénoncé les violations des droits de l'homme au Burundi, en Algérie et en Turquie. Ils ont lancé un appel aux gouvernements occidentaux pour qu'ils interviennent.

Fin du Salon international des inventions de Genève

Public moins nombreux
Le 23e Salon international des inventions, des techniques et produits nouveaux de Genève a fermé dimanche. Si le grand public a été moins nombreux – 86.625 personnes contre 102.000 en 1994 – l'édition 1995 a vu affluer davantage de visiteurs spécialisés, ont relevé les organisateurs dans leur bilan.

Affaires sanitaires

Pilule abortive

Le gouvernement zougnois ne veut pas que la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires dépose une demande d'autorisation pour la pilule abortive RU 486. Il estime que les organisations intéressées peuvent le faire auprès de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments.

Saint-Gall et Argovie

Trafic illégal

Les autorités saint-galloises et argoviennes ont opéré plusieurs razzias auprès de commerçants faisant du trafic illégal de médicaments pour animaux. Elles ont mené une action coordonnée mercredi et vendredi. Des solutions pour injection et des documents ont été saisis.

Place des Nations à Genève

Réaménagement

La place des Nations, devant le siège européen de l'ONU à Genève, va être entièrement réaménagée. Un jury international a choisi à Genève le projet présenté par l'architecte italien Massimiliano Fuksas.

Lucerne

«Hommage à Tinguely»

La galerie «Artefides» de Lucerne a inauguré hier soir une exposition de l'artiste autrichien Gottfried Helnwein. Son titre: «Hommage à Jean Tinguely». Deux portraits du célèbre artiste fribourgeois sont à découvrir.

Deux tiers des membres du Parti socialiste suisse (PS) sont favorables à la 10e révision de l'AVS qui prévoit notamment l'élévation de l'âge de la retraite des femmes de 62 à 64 ans. Le parti a par conséquent recommandé au corps électoral de voter oui le 25 juin prochain, au grand dam de son président Peter Bodenmann, de l'Union syndicale suisse (USS) et du Parti du travail.

8425 des 39.000 membres du PS ont choisi ce mot d'ordre au cours d'un scrutin interne, ce qui représente 65,9% des participants, ont expliqué samedi des responsables du parti. 4350 membres (34,1%) se sont en revanche ralliés au point de vue défendu par l'USS et Peter Bodenmann, se prononçant contre la 10e révision de l'AVS. Ces partisans du non n'ont été majoritaires que dans quatre cantons, le Jura, le Tessin, Bâle-Ville et Schaffhouse. Le PS défendra maintenant la 10e révision de l'AVS sans arrière-pensée, a promis samedi Peter Bodenmann.

L'ensemble du PS s'oppose certes à l'élévation de l'âge de la retraite des femmes à 64 ans, mais les militants étaient divisés.

Certains prônaient la solution radicale du soutien au référendum et du lancement ultérieur d'une initiative pour préserver les aspects positifs de la 10e révision de l'AVS. Ce camp des partisans du référendum comprenait notamment Peter Bodenmann et la conseillère nationale genevoise Christiane Brunner.

D'autres socialistes souhaitaient que l'on accepte la 10e révision et que l'on corrige l'âge de la retraite plus tard au moyen d'une initiative dite de rattrapage. Celle-ci garantirait les acquis de la 10e révision tels que les rentes indépendantes de l'état civil et du sexe (splitting) et le bonus éducatif, mais sans augmentation de l'âge de la retraite des femmes. On trouve dans ce camp la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, la conseillère nationale vaudoise Francine Jeanprêtre et la Valaisane Gabrielle Nanchen qui l'ont emporté dimanche.

Le comité central du PS avait choisi de ne pas soutenir le référendum en octobre dernier. La division était tellement profonde que la direction du PS avait décidé de consulter ses militants. Le PS devra maintenant rassembler son monde pour ne pas donner l'image d'un parti divisé durant la campagne.

La majorité de droite du Parlement fédéral a refusé de soumettre séparément au peuple les



Francine Jeanprêtre et Peter Bodenmann

Le président du PS a déploré que le PS et l'USS ne suivent pas la même voie jusqu'au 25 juin.

deux volets de la 10e révision, soit le splitting et le bonus éducatif d'une part, le relèvement de l'âge de la retraite des femmes d'autre part.

La 10e révision de l'AVS sera soumise au corps électoral le 25 juin 1995, en même temps que l'initiative populaire «pour l'extension de l'AVS et de l'AI» déposée le 30 mai 1991 par le PS et l'USS.

L'USS DIT TOUJOURS NON

L'USS a regretté samedi qu'une majorité des militants du PS ait recommandé au corps électoral d'accepter la 10e révision. Il continuera à prôner le non. A son avis, les socialistes majoritaires sous-estiment les difficultés qu'il y aura pour abaisser à nouveau l'âge de la retraite des femmes une fois que la révision de l'AVS aura été acceptée. Le

Parti du travail partage cette opinion.

Peter Bodenmann a déploré que le PS et l'USS ne suivent pas la même voie jusqu'au 25 juin, mais a promis qu'ils défendraient à nouveau le même point de vue après la votation. Tous deux souhaitent en effet un renforcement de l'AVS et un abaissement de l'âge donnant droit à la retraite. (ap)

Le Liechtenstein dit oui à l'EEE pour la seconde fois

Confirmation du vote de 1992



Le prince Hans-Adam II (à droite) et Mario Frick

Le gouvernement et le prince ont été enchantés du résultat.

(Keystone)

Le Liechtenstein pourra participer à l'Espace économique européen (EEE) dès le 1er mai prochain. Le corps électoral de la principauté, qui devait se prononcer pour la seconde fois à ce sujet ce week-end, a confirmé le oui déjà sorti des urnes en décembre 1992. Il a en même temps approuvé les adaptations de l'union douanière avec la Suisse, ont indiqué dimanche les autorités de Vaduz.

La décision de participer à l'EEE a été prise avec 6411 oui (55,9%) contre 5061 non (44,1%). La proportion des partisans de l'EEE n'a pratiquement pas changé depuis le 13 décembre 1992 (55,8%). Le oui l'a une nouvelle fois emporté dans les 11 communes de la principauté qui compte quelque 30.000 habitants. Le taux de participation s'est élevé à 82%.

Cette seconde votation était devenue nécessaire depuis que le corps électoral suisse a refusé d'entrer dans l'EEE en décembre 1992, une semaine avant que les Liechtensteinois ne votent oui. Il a fallu retoucher de nom-

breux protocoles additionnels et des accords.

Le résultat de cette votation a enchanté le gouvernement liechtensteinois et le prince Hans-Adam II. Il s'agit d'une décision «caractérisée par la lucidité et un esprit d'ouverture», a commenté dimanche le chef de l'exécutif, Mario Frick. La participation à l'EEE constituera une chance pour le Liechtenstein. Il faudra toutefois que partisans et adversaires de l'EEE se tendent la main. La principauté est fin prête à participer à l'EEE dès le 1er mai prochain, a conclu Mario Frick.

Le prince Hans-Adam II, qui tout comme sa famille n'a pas voté pour respecter la tradition, a réagi avec enthousiasme. Le oui sorti des urnes permettra aux Liechtensteinois d'enterrer la hache de guerre et montre clairement que le pays est sur la voie de l'intégration européenne.

Le prince a une fois de plus répété que le Liechtenstein ne devrait pas devenir membre de l'UE, car il s'agit d'une organisation trop grande pour lui.

Contrairement à une adhésion à l'UE, la participation à l'EEE permettra au Liechtenstein de limiter le nombre de ses résidents étrangers. Pas loin de quatre habitants sur dix de la principauté sont des étrangers, surtout des Suisses et des Autrichiens. Grâce à l'entrée dans l'EEE, la principauté pourra jouer son rôle de manière optimale, que ce soit en Europe ou dans ses relations particulières avec la Suisse, a conclu Hans-Adam II.

PAS D'INQUIÉTUDE À BERNE

La Confédération est satisfaite de l'issue du scrutin, car le Liechtenstein gardera son union douanière avec la Suisse tout en participant à l'EEE, a déclaré dimanche José Bessard, porte-parole du Bureau d'intégration. Les adaptations de l'accord douanier peuvent maintenant être ratifiées et éventuellement entrer en vigueur le 1er mai prochain. La Suisse, qui est aujourd'hui entourée de pays membres de l'EEE, poursuivra ses négociations avec l'UE, a conclu José Bessard. (ap)

Coûts de la santé en Suisse

Encore une augmentation

Les coûts de la santé ont encore augmenté l'année dernière en Suisse. Cette hausse aura des conséquences sur les primes en 1996, mais il est trop tôt pour les estimer, a indiqué samedi le Concordat des caisses-maladie.

Le coût moyen par assuré dans l'assurance de base a progressé de 4,4% en 1994 alors que l'inflation annuelle moyenne n'a atteint que 0,9%. Il s'était accru de 6,6% en 1993.

Les coûts hospitaliers ont augmenté de 6,5% en 1994, ceux des traitements médicaux de 2,3% et ceux des médicaments de 5,3%.

Cette hausse des coûts influencera les primes en 1996. Un tiers des assurés dans l'assurance de base bénéficieront tout de même d'une baisse des primes en raison des diminutions décidées par la Confédération et les cantons. (ap)

Sociétés de leasing: ICHA et TVA

Cumul refusé

L'Association suisse des sociétés de leasing se bat depuis plusieurs mois contre ce qu'elle appelle «le cumul fiscal anticonstitutionnel frappant les contrats de leasing en cours qui ont été conclus avant le 1er janvier 1995». Les sociétés de leasing, qui ont conclu plus de 200.000 contrats de ce type, ont entrepris des démarches judiciaires afin d'éclaircir la situation sur le plan légal, a indiqué samedi l'association.

Depuis le 1er janvier 1995, les sociétés de leasing doivent payer

la TVA sur les mensualités des contrats en cours ayant été conclus avant le début de cette année, bien que les objets de leasing aient déjà été soumis à l'ICHA. En cumulant ainsi l'ICHA et la TVA, le Conseil fédéral récoltera près de 300 millions de francs.

L'Association des sociétés de leasing a l'intention d'aller jusqu'au Tribunal fédéral pour supprimer ce cumul fiscal. Si elle gagne, elle promet de rembourser à ses clients les impôts qu'ils auront entretemps payés. (ap)

Trafic routier en Suisse

Un week-end à goût de bouchon

Les vacances de Pâques, qui ont commencé dans cinq cantons suisses et plusieurs Länder allemands, ont provoqué plusieurs bouchons sur les routes helvétiques ce week-end.

Le plus long s'est formé samedi à l'entrée nord du tunnel du Gothard. Il atteignait 13 kilomètres en début d'après-midi.

Au moins six personnes sont par ailleurs décédées dans des accidents de la route. D'autre part, quatre personnes ont été

blessees dans un accident de ski-lift survenu samedi vers 15.00 heures à Scuol (GR). Un câble s'est détaché à la suite d'un problème technique et a touché les quatre skieurs qui se dirigeaient vers le sommet.

Un garçon de 17 ans a été happé et tué par un train samedi peu avant minuit en gare de Bassersdorf (ZH). C'est en traversant les voies qu'il a été touché par un direct qui roulait en direction de Winterthur à 100 km/h. (ap)

Cinquantenaire de la libération du camp de Buchenwald

Un témoignage pour l'avenir

10 avril 879 -
Fils de Charles le Chauve, Louis II le Bègue meurt à Compiègne à l'âge de 33 ans. Il n'avait succédé que deux ans auparavant à son père. Il fut confronté aux disputes des grandes maisons. Il eut la sagesse de refuser la couronne impériale. En 878, il conclut aux Fourons le partage de la Lotharingie avec son cousin Louis de Saxe. Il dut renoncer à mater une révolte près d'Autun, en raison de maladie. Son fils Louis III lui succède.

BRÈVES

Espagne

Française tuée

Une enseignante française a été tuée et six personnes, dont deux adolescents, grièvement blessées hier matin en Espagne dans l'accident d'un autocar transportant des lycéens français de La Ciotat (Bouches-du-Rhône) qui se rendaient en vacances en Andalousie. Dix-sept autres personnes ont été plus légèrement blessées. La collision entre l'autocar, qui transportait 54 personnes, majoritairement des adolescents de 14 à 16 ans, et un camion s'est produite sur l'autoroute entre Valence et Barcelone, près d'Alcala de Chivert, à 110 km au nord de Valence.

France

Amoureux fou éconduit

Le préfet de région Lorraine vient de donner des instructions particulières aux services de police et de gendarmerie pour la surveillance d'un homme de 35 ans qui, amoureux fou mais éconduit d'une jeune femme de 24 ans, la harcèle depuis plus de cinq ans.

Tireur fou à Zurich

Deux jeunes visés

Un Suisse de 63 ans a tiré sur deux jeunes dans la nuit de samedi à dimanche. Ces derniers participaient à une fête dans une forêt de la région de Waid (ZH). Dérangé par le bruit, l'homme a tiré. Arrêté, il a avoué les faits, a indiqué la police.

Somalie

Lèvre contre lèvre

Une femme reconnue coupable d'avoir mordu la lèvre d'une de ses congénères, lui enlevant un morceau de chair, a été condamnée par un tribunal islamique à subir le même châtement, ce qui fut fait immédiatement après la sentence avec une lame de rasoir. Les juges ont mesuré la taille du morceau de chair mordu dans la lèvre de la victime pour couper un morceau de même grandeur dans la lèvre de la condamnée. «Nous avons eu peur de couper plus qu'il ne fallait avec des ciseaux», a expliqué l'un des juges. «Malheureusement, les médecins n'ont pas voulu coopérer avec la cour et couper la lèvre».

Plusieurs centaines d'anciens déportés sont revenus hier à Buchenwald, en Allemagne de l'Est, cinquante ans après la libération du camp. Ils ont témoigné une nouvelle fois afin qu'une telle barbarie ne se reproduise jamais plus.

«Pour ce cinquantième anniversaire, nos regards se portent vers l'avenir. Avec la jeunesse, avec vous tous, nous poursuivons notre combat pour la liberté, difficile à conquérir, pour les droits de l'homme et pour la paix», a déclaré le président du Comité international de Buchenwald, le Français Pierre Durand.

Réunis dans le Théâtre national de Weimar, à quelques kilomètres seulement du camp de Buchenwald, rescapés et libérateurs américains ont rendu hommage aux 56.000 prisonniers qui ont péri dans le camp. «Ces cérémonies n'auraient que peu d'effet, aussi chargées d'émotion soient-elles, si nous n'étions pas en mesure d'établir

un lien avec la jeunesse européenne, de lui communiquer l'essentiel pour l'aider à refuser toutes les orthodoxies de l'exclusion», a souligné l'écrivain espagnol Jorge Semprun.

Cet appel a pris toute sa résonance à Buchenwald, où une vingtaine de néonazis ont fait irruption en 1994 bras tendu dans un salut hitlérien en menaçant de brûler vive une employée du mémorial. Face aux risques permanents de provocations, d'importantes forces de l'ordre avaient été déployées autour de Buchenwald.

PEU DE VESTIGES

A partir de 1937, Buchenwald est devenue l'une des pièces maîtresses du dispositif carcéral des nazis qui réduisaient en esclavage les prisonniers dans les usines d'armement proches. Les nazis eux-mêmes avaient rebaptisé cette colline de l'Ettersberg, battue par les vents, en Buchenwald (forêt des hêtres).

Du camp, il ne reste rien si ce n'est une laverie, les bureaux du commandant et quelques bâti-



Buchenwald

Les rescapés ont commémoré la libération du camp et inauguré une stèle en mémoire des victimes. (Keystone-EPA)

ments annexes. Les baraques, détruits au temps de la RDA, sont encore repérables dans leurs fondations, qui ont été recouvertes de cailloux noirs. Le camp fut découvert par un petit détachement de soldats américains du général Patton le 11 avril 1945. Ils trouvèrent 21.000 détenus qui venaient de prendre d'assaut les miradors après avoir dissimulé patiemment une centaine d'armes pendant des mois.

250.000 VICTIMES

Les cérémonies, qui se déroulaient samedi et hier, ont été marquées également par l'inauguration du premier monument à la mémoire des victimes tziganes du nazisme. Environ 250.000 personnes, hommes, femmes et enfants, de plus de 30 nationalités, furent déportées à Buchenwald. Entre 1945 et 1949, l'Armée rouge continua à utiliser ce camp où plus de 7000 opposants politiques trouvèrent encore la mort. (ats, afp)

Elle était la fille aînée de Benito Mussolini

Edda Ciano n'est plus

La fille du dictateur italien Benito Mussolini, Edda Ciano (photo Keystone-AP), est morte samedi à l'âge de 85 ans dans une clinique romaine des suites d'une longue maladie, a annoncé hier son médecin. Née à Forlì près de Bologne, Edda était la fille aînée et, dit-on, la préférée du Duce.



Elle avait épousé en 1930 le comte Galeazzo Ciano, un jeune diplomate, qui était devenu, en 1936, le ministre des Affaires étrangères de Mussolini. Ils ont eu deux fils, Fabrizio, qui vit aujourd'hui au Costa Rica, et Marzio, ainsi qu'une fille, Raimonda.

Le couple Ciano a connu une fin dramatique. Le 24 juillet, 1943, Galeazzo Ciano votait au

sein du Grand Conseil du fascisme une motion qui exigeait la fin du pouvoir personnel de Mussolini. Retenu en captivité par ses amis de la veille dans les montagnes des Abruzzes non loin de Rome, Mussolini fut libéré par les Allemands, qui l'aiderent à créer la République sociale italienne sur les bords du lac de Garde. Mussolini n'eut alors cesse de punir les responsables du complot qui l'avait démis, dont son gendre.

Edda tenta en vain de sauver son mari, avant de vivre recluse à Rome jusqu'à sa mort samedi. Arrêté le 3 novembre 1943, Galeazzo Ciano a été fusillé pour trahison le 11 janvier 1944. (ap)

Le gourou de la secte japonaise Aoum

Il cherchait à se rendre à Moscou

Shoko Asahara, le gourou de la secte Aoum, aurait cherché à quitter hier le Japon pour Moscou, mais ne se serait pas présenté au départ de son avion, a rapporté la presse nipponne. M. Asahara est le principal suspect dans l'attaque au gaz sarin qui a

fait onze morts le 20 mars dans le métro de Tokyo.

Le nom de Shoko Asahara figurait sur la liste des passagers du vol 445 des Japan Airlines hier pour Moscou. Agé de 40 ans, il n'est pas apparu en public depuis l'attentat au gaz sarin

dans le métro de Tokyo qui a tué onze personnes et a intoxiqué 5000 autres. Depuis cet attentat, la police a saisi lors de perquisitions une quarantaine de substances chimiques pouvant entrer dans la fabrication du sarin. (ats, afp)

Les Etats-Unis prennent conscience de son coût socio-économique

L'Amérique en guerre contre le divorce

Après en avoir fait l'apologie durant des années, l'Amérique part en guerre contre le divorce. Les Etats-Unis prennent en effet conscience de son énorme coût socio-économique et de ses conséquences tragiques sur les enfants.

Selon un rapport publié par le Conseil des familles en Amérique, organisme constitué d'universitaires et d'experts, la multiplication des divorces depuis trente ans et le déclin des mariages aux Etats-Unis sont «le principal responsable de la détérioration du bien-être des enfants».

CRIMINALITÉ

Ce qui s'est traduit notamment par une forte hausse de la criminalité juvénile, de l'usage de la drogue et par un accroissement de la pauvreté. «Nous sommes

maintenant devenus une nation où le divorce est couramment vu comme la voie vers une libération personnelle», s'insurge le Conseil.

Après avoir été le pays où l'on se mariait le plus, les Etats-Unis détiennent aujourd'hui le record du plus fort taux de divorces et de mères célibataires, avec plus de 30% de naissances hors mariage. Près de la moitié des femmes de race blanche, mariées à la fin des années 60, sont aujourd'hui divorcées et près de la moitié des petits Américains verront leurs parents divorcer avant d'atteindre l'âge adulte, selon ce rapport.

La désintégration des familles n'est plus seulement considérée comme une tragédie personnelle, mais aussi comme une crise sociale. «Notre société n'enseigne plus à la génération suivante le sens, le but et les res-

ponsabilités du mariage. Si cette tendance continue, cela ne constituera rien moins qu'un suicide culturel», a expliqué David Popenoe, professeur de sociologie et coprésident du Conseil.

«Cela nécessite un changement culturel. Nous devons trouver des moyens pour que le mariage marche, simplement parce que c'est extraordinairement important pour les enfants», a-t-il ajouté. Le conseil formule à ce titre une série de recommandations sur la revalorisation du mariage à l'adresse des conseillers conjugaux, mais aussi des auteurs d'ouvrages scolaires et des responsables de l'industrie cinématographique.

INATTENDU

Récemment, la bataille contre le divorce a gagné une catégorie inattendue de partisans: les avo-

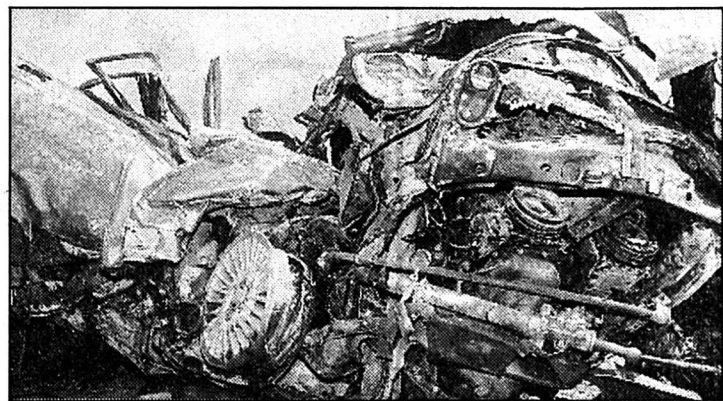
Réseau du S-Bahn zurichois

Pannes mystérieuses

Des pannes mystérieuses ont perturbé ce week-end le réseau du S-Bahn zurichois. Mais en vain. Les techniciens se trouvent devant une énigme, a indiqué hier la régie fédérale, qui exclut tout sabotage. Samedi, les problèmes ont rapidement pu être maîtrisés. Mais le soir, trois lo-

comotives sont tombées en panne presque en même temps. Hier matin, les perturbations ont repris. La circulation des rames du réseau express régional à deux étages a à nouveau été perturbée. Elles ont dû être remplacées en partie par d'anciens trains. (ats)

Collision fatale



Colorado

Il ne s'agit malheureusement pas d'une nouvelle sculpture de César. Ce sont les restes d'une voiture dans laquelle se trouvaient six adolescents. Le véhicule a, semble-t-il, voulu traverser des voies de chemin de fer avant un train. Erreur fatale. (Keystone-AP)

d'hui plus de 4,6 millions à consulter chaque année un conseiller conjugal, contre 1,2 million en 1980.

Pour éviter d'en arriver là, de plus en plus de futurs mariés participent à des sessions d'évaluation du couple au cours desquelles ils répondent à plus d'une centaine de questions pour la plupart très intimes. Ces séances sont infiniment plus complexes que la traditionnelle préparation religieuse.

Ce test, comptabilisé par ordinateur, permet de déterminer avec 80 à 85% d'exactitude quel couple finira par divorcer, affirme le chercheur qui l'a mis au point, le professeur David Olson de l'Université du Minnesota. Dix pour cent des jeunes couples sont tellement stupéfaits des résultats des tests qu'ils en rompent leurs fiançailles. (ats, afp)

Football - Première ligue: le FCC ramène un point de Münsingen

Excellente opération

Accords pour la vente de Montilier - Réunie à Berne, la Ligue nationale a confirmé les accords pris à par son comité dans le cadre de la vente du centre sportif de Montilier, des négociations avec le Crédit Suisse et des procédures en cours. Le comité de la Ligue nationale a reçu dès lors la compétence finale de conclure tous les actes définitifs qui pourraient être réalisés d'ici au mois d'octobre prochain. (si)

Victoire de Bienne

Quatre buts!

● BIENNE - FRIBOURG 4-2 (2-1)

Impressionnant retour en forme du FC Bienne. Décontractés, lucides, pleins de joie de jouer et agressifs dans les duels, les Seelands ont fourni leur meilleur match de ce printemps. Après n'avoir inscrit que deux buts lors des quatre dernières rencontres, la troupe de Ryser a passé quatre buts à la deuxième meilleure défense du groupe.

Fribourg n'a pas déçu. Il eut cependant la malchance de perdre son gardien Dumont après cinq minutes de jeu, à la suite d'un choc avec Fabrice Sahli. Rapide dans ses actions offensives, il ouvrit la marque à la 13e minute, après une rupture de Caluwaerts conclue par Rudaz. Mais Bienne bouleversa la situation grâce à un splendide tir dans la lucarne de Martella (24e), qui marqua le 3-1 dans une situation analogue, et une percée de Tadorian peu avant la pause.

Les dés étaient jetés à l'heure de jeu quand Christophe Sahli transforma un penalty pour une faute commise par Corminbœuf sur le héros du match, ce petit «diable» de Martella, qui se moqua des grands défenseurs fribourgeois par sa rapidité et son agilité.

Avec lui, Pena, Fabrice Sahli, Birkhofer et Hämmerli furent à la base du succès mérité des Biennois.

Gurzelen: 690 spectateurs.

Arbitre: M. Allard (Masongex).

Buts: 13e Rudaz 0-1. 24e Martella 1-1. 45e Tadorian 2-1. 52e Martella 3-1. 60e C. Sahli (penalty) 4-1. 91e Odin (penalty) 4-2.

Bienne: Frascina; Hämmerli; Birkhofer, Desilverstri, Steiner (80e Bovy); Menanga (60e Hodgson), F. Sahli, Pena, C. Sahli; Martella, Tadorian.

Fribourg: Dumont (5e Martinez); Bourquenoud (72e Senguel); Nicolet, De Freitas, Mabillard; Odin, Caluwaerts, Descloux, Michelle (58e Caligiuri); Rudaz, Corminbœuf.

Notes: Bienne joue sans Weidmann, Fimian (blessés) ni Sollberger (grippe intestinale), alors que Fribourg est privé des services de Roulin (suspendu). Avertissements à Birkhofer (8e) et Nicolet (19e), tous deux pour faute grossière. Coups de coin: 4-2 (1-1). (pr)

● MÜNSINGEN - LA CHAUX-DE-FONDS 1-1 (0-0)

Cette fois-ci, le doute n'est plus permis. Oui, le FCC a changé. Et en bien, ce qui ne gâche évidemment rien. L'arrivée de Lino Mantoan à La Charrière a indubitablement insufflé un rythme nouveau à des «jaune et bleu» qui, après leur succès étriqué et laborieux de mercredi dernier face à Colombier, ont réalisé une excellente opération hier en obligeant le leader Münsingen à égarer une unité sur sa pelouse. Empressons-nous d'écrire que ce point, les Chaux-de-Fonnières l'ont amplement mérité. Il récompense une phalange qui s'est une nouvelle fois battue avec ses tripes et qui a développé quelques forts beaux mouvements de football. Qui l'eût cru il y a encore quinze jours?

Münsingen
Gérard STEGMÜLLER

Rassuré. C'est le mot que Lino Mantoan n'a cessé de répéter hier sur le coup de 16 heures 15. «Il fallait surtout continuer sur notre lancée du match contre Colombier, a commenté l'entraîneur du FCC. Un échec face à Münsingen et le doute se serait à nouveau installé. Contre les Colombins, on s'est beaucoup battu mais nous n'avons pas été bons. Aujourd'hui, on

Sandreutenen: 500 spectateurs. Arbitre: M. Forster (Vesly). **Buts:** 54e Fivian (penalty) 1-0. 78e Angelucci (penalty) 1-1. Münsingen: Burki; Messerli; R. Gaggeler, Huber, Rebmann; R. Feuz, Christen, C. Miescher, Fivian; Gambardella, Moreno (87e Gugger). **La Chaux-de-Fonds:** Enrico; Meyer; Angelucci, Maranesi, Aubry; De Pianté, Guede, Otero, Cattin; Stevic, Pittet (90e Sangiao).

s'est défoncé et l'équipe a bien joué. Même menés au score, on a prouvé que nous pouvions inquiéter le leader. Oui, après deux rencontres, je suis pleinement rassuré.»

Aux anges, le boss! Et avec lui, ses joueurs ainsi que le staff dirigeant du FCC bien présent sur les bords de l'Aar. Il est clair que si Angelucci et ses potes continuent sur cette voie, la zone critique s'éloignera à vitesse grand V. Touchons du bois.

À L'AFFÛT

Dans l'antre du leader, les Chaux-de-Fonnières n'ont pas manqué de culot. Après vingt minutes, Stevic s'était montré à deux reprises menaçant. Pour leur part, les Alémaniques ont inquiété pour la première fois Enrico une poignée de secondes avant le thé. Indiscutablement, la troupe du bouillant Kurt Feuz ne parvenait pas à forcer le verrou «jaune et bleu». A l'affût sur chaque ballon, les Chaux-de-Fonnières ne laissaient pas un centimètre carré de libre à leurs adversaires.

La rentrée de Guede a indéniablement stabilisé un ensemble qui, on s'en doute volontiers, aurait signé tout de suite pour un partage. A la pause, l'observateur neutre avait bien de la peine à dire laquelle des deux formations se bat actuellement contre la relégation. Une constatation qui est tout à l'honneur des Neuchâtelois.

Défensivement, les pensionnaires de La Charrière n'ont jamais été pris de vitesse. Au milieu, De Pianté et Cattin bouclaient à merveille les couloirs tandis que Otero abattait un travail de sape. Certes, en pointe, Stevic et Pittet étaient par trop esseulés, mais les deux lascards n'ont jamais laissé tomber leurs petits camarades, empêchant les arrières bernois d'élaborer des actions dignes de ce nom.

Notes: pelouse bosselée, bise durant toute la rencontre. Münsingen est privé des services de S. Gaggeler, Scheidegger (blessés) et N. Miescher (suspendu), alors que La Chaux-de-Fonds évolue sans Marchini (suspendu). Avertissements à Cattin (26e, faute grossière), Huber (35e, anti-jeu), Maranesi (43e, faute grossière) et Messerli (85e, faute grossière). Coups de coin: 7-3 (3-3).



Gianni Angelucci

Son penalty victorieux a permis au FCC de tenir le leader (Impar-Galley)

HISTOIRE DE PENALTIES

Les événements se sont précipités lorsque l'arbitre accorda généreusement un penalty pour une faute bénigne d'Aubry sur Moreno (53e). Coup dur pour le FCC car l'attaquant de Münsingen, peut-être un tantinet bousculé, n'était plus dans le feu de l'action. Et coup dur également pour Aubry, auteur d'une partie remarquable et qui ne méritait pas pareille injustice. «C'est

scandaleux» a d'ailleurs lancé le Chaux-de-Fonnier à l'encontre de l'homme en noir. Enrico partait bien du côté mais le coup de pied au but signé Fivian terminait sa course au fond des filets. Aïe.

L'espace de trois minutes, les visiteurs ont alors cherché leur nom. Heureusement qu'Enrico l'a vite retrouvé, qui s'est fait l'auteur - coup sur coup - de deux arrêts réflexes stupéfiants, tout d'abord suite à une tête à bout portant de Huber, puis

suite à un tir, à nouveau à bout portant, de Christen (57e). L'orage était passé.

«J'avais prévenu les gars, a confessé Lino Mantoan. Si on se retrouve mené au score, on ne change rien. On continue de jouer, sans s'ennerver.» Et ce ne fut pas des paroles en l'air. Le FCC donnait l'impression d'être sûr de son affaire, qu'un but allait récompenser ses efforts. Le fruit mûr tomba à la 77e lorsque Stevic fut plaqué au sol par le portier Burki. Le penalty indiscutable fut transformé par le spécialiste maison Angelucci. Mais il a fait cru, le ballon touchant le poteau, puis le gardien, avant d'atterrir derrière la ligne de but. Trois fois ouf!

Comme il n'était pas dans son assiette, Münsingen décida d'en rester là. Le FCC, lui, ne demandait pas mieux. «Sur le plan de la jouerie, il y a une nette amélioration, se félicitait Lino Mantoan. J'étais persuadé que les gars savaient jouer au football. Il suffisait de les responsabiliser. Au bout du compte, je ne pense pas m'être mis dans une gonfle, contrairement à tous ceux qui le pensaient.»

Et qui ne se sont pas gênés de le lui dire! G.S.

LE POINT

Groupe 2

Bümpliz - Riehen	2-1
Moutier - Le Locle	0-1
Bienne - Fribourg	4-2
Audax-Friül - Serrières	1-1
Münsingen - Chx-de-Fds	1-1
Lyss - Colombier	1-1
Thoune - Old Boys	1-0

CLASSEMENT

1. Münsingen	21	12	8	1	32	9	32
2. Thoune	21	13	4	4	51	15	30
3. Old Boys	21	12	4	5	32	26	28
4. Fribourg	21	9	7	5	33	17	25
5. Bienne	21	10	5	6	39	27	25
6. Serrières	21	7	8	6	34	29	22
7. Lyss	21	8	6	7	31	32	22
8. Riehen	20	7	5	8	30	23	19
9. Le Locle	19	7	2	10	29	34	16
10. Chx-de-Fds	19	5	6	8	22	39	16
11. Colombier	21	5	6	10	24	33	16
12. Moutier	20	6	2	12	21	35	14
13. Bümpliz	20	6	2	12	19	37	14
14. Audax-Friül	20	1	5	14	8	49	7

PROCHAINE JOURNÉE

Mercredi 12 avril. 20 h: Moutier - Audax-Friül. **Jeudi 13 avril. 20 h:** Le Locle - La Chaux-de-Fonds. **Lundi 17 avril. 20 h (à confirmer):** La Chaux-de-Fonds - Bümpliz. **Dimanche 23 avril:** La Chaux-de-Fonds - Lyss. Colombier - Audax-Friül. Fribourg - Thoune. Le Locle - Bümpliz. Old Boys - Moutier. Riehen - Münsingen. Serrières - Bienne.

Audax-Friül et Serrières dos à dos

La série continue

● AUDAX-FRIÛL - SERRIÈRES 1-1 (1-1)

La série positive d'Audax-Friül se poursuit. Après deux nuls face à Old Boys et Fribourg, les hommes du président Maffioli ont contraint, avec une bonne dose de réussite, au partage des points leurs voisins de palier, le FC Serrières, chassant ainsi des mémoires le cinglant 5-0 essuyé au premier tour.

Après le manque de concrétisation depuis la reprise (zéro but marqué en trois matches), les Audaxiens parvinrent enfin à enrayer le spectre du manque d'efficacité offensif en ouvrant la marque à la 5e par Mentha, le jeune avant des Italo-Neuchâtelois concluant d'une magistrale volée des vingt mètres une action de contre menée par D'Amico.

Dès lors, il faut bien l'avouer, Audax-Friül se cantonna en dé-

fense, ne parvenant plus à inquiéter le portier Christinet, chômeur malgré lui. Menée à la marque, la troupe de Bassi, quelque peu déstabilisée par l'ouverture du score, mit plus de vingt minutes pour prendre le dessus sur la défense toute de générosité d'Audax-Friül. Parvenu à l'égalisation via une reprise de la tête de Hotz, sur un centre à la ligne de fond de Kroemer (28e), Serrières tenta dès lors de pousser son adversaire dans ses derniers retranchements.

Si le jonc audaxien plia à plusieurs reprises, il ne rompit pas. Certes Sartorello, auteur par ailleurs d'une bonne prestation, fut supplanté par la barre sur une incursion de la surface de Kroemer (36e). Mais Serrières, malchanceux en l'occurrence, manqua cruellement de clairvoyance dans le dernier geste à l'image de la petite dizaine d'opportunités gâchées par les Kroemer, Hotz et autres Vonlanthen. Une stérilité offensive qui empêcha les

«vert et blanc» de créer une irrémédiable différence au tableau de marque.

Terrain de Serrières: 400 spectateurs.

Arbitre: M. Schneider (Rüfenacht).

Buts: 5e Mentha 1-0. 28e Hotz 1-1.

Audax-Friül: Sartorello; Egli, Franzoso, Racine, Pellet; A. Christinet, Masserey, Zingarelli, Berger (76e Pieren); Mentha, D'Amico (70e Delaloye).

Serrières: Christinet; Cattilaz, Guillaume-Gentil, Defferrard, Ponta; Vonlanthen, Smanjá, Rohrer; Hotz, Kroemer, Indino (71e Pollicino).

Notes: Audax-Friül est privé des services de Weissbrodt et Suriano (blessés), Serrières sans Maradan et Ribeiro (blessés). Avertissement à A. Christinet (46e, réclammations). Coups de coin: 0-13 (0-6). (faz)

Bon point de Colombier à Lyss

Match à rebondissements

● LYSS - COLOMBIER 1-1 (1-1)

C'est un match à rebondissements qu'ont offert Seelands et Neuchâtelois hier après-midi. Au menu, occasions, penalty raté, expulsion et frappes sur les montants, le tout pour un résultat final nul mais pas vierge, logique et mérité pour les Colombins.

Après un premier coup du sort avec le renoncement de dernière minute pour cause de maladie de son gardien titulaire, Colombier a complètement raté son début de match, encaissant rapidement un but dû à quelques largesses défensives.

Puis, peu à peu, les joueurs de Lehnher ont repris les rênes et sur une accélération plein centre de Wüthrich, Tortella résista au retour de Schleiffé avant de croiser son tir hors de portée de Loeffle.

La deuxième mi-temps fut dans sa plus grande partie dominée par Colombier. Hélas, Troisi rata complètement un penalty

dix minutes avant de se faire expulser. A dix contre onze, le roseau colombin plia mais ne rompit point.

Grien: 250 spectateurs. Arbitre: M. Daina (Lausanne).

Buts: 8e Zbinden 1-0. 37e Tortella 1-1.

Lyss: Loeffle; Lauper, Allemann, Schleiffé, Schwab; Gallo (52e Schaad), Stämpfli, Pranjic, Bucak (71e Boegli); Nuzzolo, Zbinden.

Colombier: Bello; Pfund, Manai, Boillat, Bonjour; Wüthrich (91e Gogic), Hiltbrand, Rochat, Troisi; Weissbrodt (79e Mayer), Tortella.

Notes: Lyss sans Missy (suspendu), Führmann (blessé) ni Farreri. Colombier sans Molard (malade), Aloe, Boulanger ni Reginelli (blessés). Avertissements à Zbinden (35e, faute grossière) et Rochat (87e, réclammations). Expulsion de Troisi (78e, voie de faits). Troisi rate un penalty (67e). Coups de coin: 4-4 (1-1). (pb)

Football - Première ligue: Le Locle rafle le tout à Moutier

Deux descentes, un but!

● MOUTIER - LE LOCLE
0-1 (0-0)

Allez, on va la glisser parce qu'on sait que les footballeurs loclois ont le sens de l'humour: samedi en Prévôté, l'équipe des Jeanneret a eu une chance de cocu! En inscrivant un but pour deux descentes, Jacky Epitoux et ses joyeux lurons ont joué un bien vilain tour à un FC Moutier qui a dominé les débats de la tête et des épaules mais qui n'a pas réussi à trouver la faille. Ou lorsque les Jura-siens l'ont trouvée, l'arbitre y a mis du sien... Aujourd'hui, nous en connaissons qui en rigolent encore!

Moutier
Gérard STEGMÜLLER

Ce succès permet au FC Le Locle de respirer un peu mieux après la baffe reçue à Thoun il y a quinze jours (défaite 0-8), tandis que du côté du FC Moutier, l'air est en train de devenir malsain.

Cela fait maintenant 270 minutes que la troupe de Philippe Rossinelli n'a plus inscrit le moindre but. De quoi rendre

électrique le chef de La Chalière qui était d'une humeur massacrante au moment de l'interview. La parole est à l'accusateur: «Il ne faut pas exagérer. Vous avez vu l'arbitre? Non, non et non. Il faut arrêter. Il nous annule une première fois un but pour un hors-jeu de position. Il ignore ensuite un penalty de Vallat. Et pouvez-vous me dire quelle faute il siffle sur notre deuxième but?»

Brrr! Monsieur Wildhaber ne s'est pas fait que des amis en terre jurassienne.

QUEL HORS-JEU..?

Reprenons sans s'énervier. Après une première demi-heure durant laquelle Moutier a monopolisé le ballon, Pascal Chételat, sur le flanc droit, adresse un centre en direction de Giannandrea qui prolonge de la tête pour Kroemer. Le tir de ce dernier ne laisse aucune chance à Jose «Shilton» Tesouro. Goal!

Mais pas aux yeux de l'arbitre qui annule cette réussite pour un hors-jeu de Giannandrea. «Hors-jeu de position, pester Rossinelli. Et la nouvelle règle, alors?» Autre son de cloche dans le clan loclois: «Tout de suite après le centre de Pascal Chételat, le juge de touche a levé son drapeau pour signaler Giannandrea en position de hors-jeu. On ne peut dès lors pas parler de hors-jeu de position.»

Heureusement que tout le monde a vu le même match...

Chalière: 300 spectateurs.
Arbitre: M. Wildhaber (Corcelles-sur-Payerne).
But: 58e Baroffio 0.1
Moutier: Ducommun; Halbeisen; Léchenne, Fleury, Rimann; Cremona, von Bergen, D. Chételat (77e Chèvre); P. Chételat, Kroemer, Giannandrea (60e Vuilleumier).
Le Locle: Tesouro; Vallat; Donzallaz, Nussbaum (79e

Julsaint), Vaccaro; Rufener, Baroffio, Jeanneet, Morata, De Franceschi; Epitoux (56e Ray).
Notes: Moutier évolue sans Tallat (suspendu). Avertissements à Epitoux (28e, faute grossière), 62e Rimann (réclamations), Donzallaz (65e, faute grossière) et Vaccaro (77e, faute grossière). Coups de coin: 5-2 (0-2).

Yvan Jeanneret - Willy von Bergen
Les Loclois ont été super bien payés en Prévôté.

(Impar-Galley)

«LE BUT DE LA PROVIDENCE»
Ce coup du sort portait un sale coup au moral des Prévôtis qui, malgré une technique et une circulation du ballon nettement supérieures à celles de leur hôte, ne parvenaient pas à passer l'épaule.

Ce fut au contraire Le Locle, sur son unique offensive de la deuxième mi-temps, qui pouvait pavoiser. Une longue balle de Rufener trouvait Baroffio à la réception. Du bout du soulier, le demi loclois ridiculisait un Ducommun frais comme une rose (58e). Il restait plus de trente mi-

nutes aux Jurassiens pour combler leur handicap. Ils n'y sont pas parvenus. L'arbitre annula une seconde réussite de Kroemer (67e). Pourquoi? Version locloise: «Rimann a poussé un défenseur dans le dos.» Mhouais.

Remarquables de vivacité, à l'image des latéraux Donzallaz et Vaccaro, les «rouge et jaune» allaient tenir leur os jusqu'au bout, la maladresse de Pascal Chételat (68e) et le manque de réalisme de Kroemer (82e) leur donnant un sacré coup de pouce.

«On était venu pour un point, et il y a ce but de la providence,

analysait Jacky Epitoux. C'est dommage pour Moutier qui ne méritait pas ça mais l'heure n'est plus aux cadeaux. Je remarque qu'on a retrouvé cette rage de vaincre, cette envie de se battre jusqu'à la limite de ses forces. Ce sont là deux caractéristiques typiquement locloises. Oui, la chance nous a plus que souri.» Ah bon? Quant à Rossinelli, il n'en démordait pas: «J'espère que Le Locle ne dispute pas tout ses matches de cette façon. C'est triste à chialer.»

Précision: les deux entraîneurs se connaissent bien et s'apprécient... G.S.

AUTRES GROUPES

Groupe 1: Montreux - Renens 2-0. Naters - Vevey 2-0. Rarogne - Le Mont-sur-Lausanne 2-0. Bulle - Stade Nyonnais 1-3. Grand-Lancy - Martigny 4-0. Monthey - UGS 2-1. Stade Lausanne - Signal Bernex 0-1. **Classement:** 1. Naters 21-33. 2. Renens 21-30 (56-30). 3. Bulle 21-30 (45-25). 4. Rarogne 21-29. 5. Vevey 21-24. 6. Montreux 21-21. 7. Martigny 20-19. 8. Stade Lausanne 21-19. 9. Stade Nyonnais 20-18. 10. Le Mont-sur-Lausanne 20-16. 11. Grand-Lancy 21-16. 12. Monthey 20-15. 13. Signal Bernex 21-15. 14. UGS 21-5.

Groupe 3: YF Juventus - Schaffhouse 1-1. Klus-Balsthal - Alts-tetten 0-1. St-Otmar - Red Star 1-0. Wiedikon - Muri 1-3. Kölliken - Brühl 0-0. Pratteln - Bülach 0-1. Suhr - Frauenfeld 0-1. **Classement:** 1. Alts-tetten 21-32. 2. Brühl 20-31. 3. Frauenfeld 21-28. 4. Red Star 21-26 (36-22). 5. YF Juventus 21-26 (36-24). 6. Suhr 21-23. 7. Bülach 20-22. 8. Klus-Balsthal 21-17. 9. Schaffhouse 21-16 (17-27). 10. St-Otmar 21-16 (28-41). 11. Kölliken 21-14. 12. Wiedikon 20-13 (22-38). 13. Muri 20-13 (22-41). 14. Pratteln 21-13.

Groupe 4: Buochs - Freienbach 2-4. Coire - Vaduz 2-3. Chiasso - Stäfa 1-0. Ascona - Zoug 94 5-1. Sursee - Emmenbrücke 3-0. Tresa-Monteggio - Mendrisio 1-0. Uznach - Glaris 1-4. **Classement:** 1. Freienbach 21-30. 2. Chiasso 20-29. 3. Ascona 21-28. 4. Sursee 21-26. 5. Zoug 94 21-25. 6. Buochs 19-20. 7. Vaduz 20-19 (27-29). 8. Mendrisio 20-19 (17-19). 9. Tresa-Monteggio 21-17. 10. Glaris 19-16 (24-28). 11. Emmenbrücke 19-16 (19-28). 12. Stäfa 20-16. 13. Coire 20-12. 14. Uznach 20-9. (si)

BRÈVES

Tennis
Espagnols: fortunes diverses
L'Autrichien Thomas Muster (ATP 17) a remporté à Estoril le premier tournoi important de la saison sur terre battue. En finale, il a dominé l'Espagnol Carlos Costa 6-4 6-2. A Amelia Island, l'Espagnole Conchita Martinez, déjà victorieuse la semaine dernière à Hilton Head, a battu en finale l'Argentine Gabriela Sabatini 6-1 6-4.

Curling
Mauvais débuts
La Suisse a débuté par deux défaites aux championnats du monde de Brandon, au Canada. Chez les messieurs, le CC St-Moritz s'est incliné 2-5 devant le Canada, tandis que chez les dames, Loèche-les-Bains perdait face à la Norvège après un end supplémentaire, 3-4.

LNB, contre la relégation: un bon point pour Delémont

Place à la Coupe

● ÉTOILE CAROUGE -
DELEMONT 3-3 (2-1)

En ramenant une unité de son déplacement sur les bords de l'Arve, Delémont a incontestablement réussi une bonne opération. «C'est un bon point, convient Roger Läubli. Cela étant, on a eu chaud et le verdict est sévère pour Etoile Carouge.»

Menés 3-1 à moins d'un quart d'heure du gong, les Jurassiens ont donc eu le mérite de ne pas baisser les bras et d'arracher sur le fil une égalisation tout de même un brin flatteuse. «Les Carougeois auraient pu mener 5-1, reprend le gourou des SRD. Une fois encore, nous avons fait trop de cadeaux aux attaquants adverses. La poisse qui colle actuellement aux basques des Genevois nous a finalement permis d'éviter la défaite.» C'est connu, le malheur des uns fait le bonheur des autres...

Bien que les deux formations soient en lutte directe avec la barre, le spectacle a atteint un excellent niveau sur la pelouse de la Fontenette. «Les deux équipes étaient résolument portées sur l'offensive, se réjouit Roger Läubli. Par les temps que nous vivons, ce n'est pas courant et cela mérite d'être souligné.»

Si Delémont n'a pas pleinement convaincu sur le plan de la manière - «Nos dernières sorties étaient meilleures...» -, il n'en a pas moins obtenu un résultat qui laisse bien augurer du déplacement de lundi prochain à Granges. «Désormais, nous

pouvons nous concentrer sur la Coupe. Une qualification pour les quarts de finale serait extraordinaire», glisse le technicien delémontain.

Nul doute pourtant que l'on tient le même raisonnement dans les chaumières soleuroises.

Fontenette: 450 spectateurs.
Arbitre: M. Stadler (Bazenheid).

Buts: 10e Cravero 1-0. 25e Mosca 2-0. 34e Vukic 2-1. 72e Studer 3-1. 77e Renzi 3-2. 90e Lorenzo 3-3.

Etoile Carouge: Romagna;

Aresu, Negri, Elmira, Epars; Tarare, Morisod, Mosca (69e Bekombo), Martin; Ursea, Cravero (39e Studer).

Delémont: Crevoisier; Mail-lard; Sonnleitner, Olaru, Bui; Rimann (67e Lorenzo), Varga (14e Froidevaux), Renzi, Vernaz; Dominé, Vukic.

Notes: Etoile Carouge sans Bel Bahi (blessé), Delémont sans Marcolli ni Léchenne (blessés). Avertissements à Epars (11e), Aresu (60e) et à Tarare (83e) pour jeu dur. Coups de coin: 5-3 (3-2). J.-F. B.

AUTRES STADES

● WIL - BELLINZONE 1-0 (0-0)

Bergholz: 750 spectateurs.
Arbitre: M. Tavel (Lonay).
But: 88e Fuchs (penalty) 1-0.

● GRANGES - GOSSAU 2-0 (0-0)

Brühl: 800 spectateurs.
Arbitre: M. Bertolini (Gambarogno).
Buts: 81e Przybylo 1-0. 84e Przybylo 2-0.

● BADEN - ÉCHALLENS 1-0 (1-0)

Esp: 250 spectateurs.
Arbitre: M. Visentin (Reinach).
But: 43e Tyskiewicz 1-0.

● SCHAFFHOUSE - TUGGEN 2-0 (1-0)

Breite: 714 spectateurs.
Arbitre: M. Nobs (Berne).
Buts: 30e Allenspach 1-0. 75e Nungesser 2-0.

● LOCARNO - CS CHÉNOIS 0-0

Lido: 800 spectateurs.
Arbitre: M. Golay (Gryon).

1. Wil	9	5	2	2	14	3	20	(8)
2. Baden	10	4	5	1	14	7	20	(7)
3. Bellinzone	10	5	2	3	14	12	20	(8)
4. Granges	9	5	1	3	11	13	19	(8)
5. Schaffhouse	9	3	4	2	13	9	18	(8)
6. SR Delémont	10	4	3	3	17	13	18	(7)
7. Locarno	8	2	4	2	12	12	17	(9)
8. Carouge	9	2	4	3	14	13	16	(8)
9. Gossau	8	4	1	3	8	13	12	(3)
10. CS Chénois	9	0	7	2	11	16	11	(4)
11. Echallens	8	0	3	5	4	14	7	(4)
12. Tuggen	9	0	4	5	6	13	7	(3)

PROCHAINE JOURNÉE

Mercredi 12 avril. 19 h: Wil - Gossau. **Lundi 17 avril. 16 h:** Gossau - Locarno. **Samedi 22 avril. 17 h 30:** Baden - Etoile Carouge. Chénois - Granges. Delémont - Echallens. Gossau - Schaffhouse. Tuggen - Wil. **20 h:** Bellinzone - Locarno.

DANS LE JURA

2e ligue, groupe 2

Boncourt - Boujean 34	.....	1-0					
Cornol - Alle	.....	3-0					
Azzurri - Courtételle	.....	0-0					
Lamboing - Bassecourt	.....	4-0					
Reconvilier - Langenthal	.....	3-1					
Herzogenb. - Aarberg	.....	0-2					
1. Langenthal	15	12	0	3	30	12	24
2. Boujean 34	14	11	1	2	30	5	23
3. Courtételle	15	7	5	3	30	15	19
4. Reconvilier	15	7	3	5	31	24	17
5. Boncourt	15	8	1	6	21	21	17
6. Herzogenb.	15	7	1	7	19	18	15
7. Cornol	15	6	2	7	24	27	14
8. Lamboing	15	6	0	9	19	21	12
9. Aarberg	15	6	0	9	17	23	12
10. Alle	15	5	2	8	21	28	12
11. Azzurri	14	3	3	8	13	24	9
12. Bassecourt	15	1	2	12	10	47	4

3e ligue, groupe 6

Aegerten b - Büren-a	.....	3-2					
Perles - Orpond	.....	2-1					
Mâche - Evillard	.....	1-1					
Aurore - Ceneri	.....	2-1					
Longeau - Nidau	.....	0-2					
Lyss la - Corgémont	.....	7-1					
1. Nidau	15	12	3	0	44	9	27
2. Longeau	14	8	3	3	40	9	19
3. Aurore	14	7	3	4	27	21	17
4. Mâche	13	6	3	4	23	18	15
5. Perles	14	6	3	5	30	30	15
6. Lyss la	15	6	3	6	26	26	15
7. Evillard	14	6	2	6	24	28	14
8. Büren-a	14	4	4	6	25	27	12
9. Orpond	14	4	4	6	19	23	12
10. Corgémont	15	5	2	8	25	42	12
11. Aegerten b	13	2	3	8	12	29	7
12. Ceneri	15	1	3	11	17	49	5

Groupe 7

Court - USI Moutier	.....	2-0					
Vicques - Les Breuleux	.....	0-5					
Courroux - Courtételle	.....	1-1					
Moutier - Sonceboz	.....	2-0					
Mervelier - Bévillard-M.	.....	1-0					
1. Les Breuleux	14	13	0	1	39	12	26
2. Courroux	14	10	2	2	31	11	22
3. Court	14	8	4	2	40	26	20
4. Moutier	14	7	3	4	26	15	17
5. Tramelan	14	6	5	3	31	21	17
6. Bévillard-M.	14	6	2	6	25	19	14
7. Mervelier	14	6	1	7	22	33	13
8. Vicques	14	3	4	7	18	30	10
9. Courtételle	15	3	4	8	15	27	10
10. Sonceboz	13	4	1	9	21	39	9
11. Bévillard-M.	13	2	2	9	11	27	6
12. USI Moutier	14	2	0	12	16	35	4

4e ligue, groupe 9

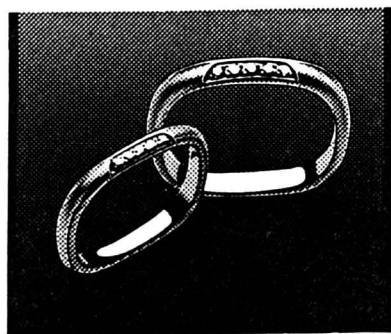
Perles II - Bévillard-M.	.....	2-0					
Port - Madretsch b	.....	2-0					
Rondinella - Neuveville	.....	3-1					
Iberico - Courtelary	.....	1-3					
1. Rondinella	13	9	3	1	36	9	21
2. NK Usora	12	9	0	3	46	24	18
3. Port	12	8	0	4	36	25	16
4. Neuveville	13	8	0	5	30	19	16
5. Iberico	13	7	2	4	25	25	16
6. USBB	11	6	1	4	30	15	13
7. Perles II	12	5	2	5	19	27	12
8. Courtelary	12	4	2	6	20	26	10
9. Tramelan	11	2	2	7	14	25	6
10. Madretsch b	13	3	0	10	22	54	6
11. Bévillard-M.	12	0	0	12	13	42	0

Groupe 10

Saignelégier - Tavannes	.....	1-1					
Ol. Tavannes - Bassecourt	.....	6-0					
Montfaucon - Perrefitte	.....	0-1					
Courtételle - La Courtine	.....	0-4					
Delémont Ia - St-Ursanne	.....	3-4					
1. Tavannes	12	8	3	1	37	12	19
2. La Courtine	12	7	2	3	36	22	16
3. Saignelégier	11	7	1	3	27	21	15
4. Ol. Tavannes	12	6	2	4	34	21	14
5. Le Noirmont	11	4	4	3	26	25	12
6. Delémont Ia	12	4	4	4	18	17	12
7. St-Ursanne	12	5	1	6	24	25	11
8. Perrefitte	12	4	3	5	17	18	11
9. Montfaucon	12	3	5	4	20	25	11
10. Courtételle	12	3	2	7	19	33	8
11. Bassecourt	12	0	1	11	4	43	1

5e ligue, groupe 14

Saignelégier - La Courtine	.....	6-0					
Perrefitte - Haute-Sorne	.....	2-2					
Breuleux II - Belprahon	.....	1-2					
Le Noirmont - Soyhières b	.....	2-1					
Montfaucon - Court	.....	0-4					
1. Le Noirmont	12	9	1	2	44	24	19
2. Perrefitte	12	6	6	0	41	22	18
3. Belprahon	13	8	2	3	33	26	18
4. Court	12	8	1	3	42	23	17
5. Soyhières b	13	4	4	5	33	33	12
6. Breuleux II	12	5	1	6	36	43	11
7. Saignelégier	13	5	1	7	44	34	11
8. La Courtine	12	5	0	7	32	36	10
9. Haute-Sorne	12	5	5	3	34	37	9



ALLIANCES



avenue Léopold-Robert 57
☎ 039/23 41 42

Maison spécialisée en Horlogerie et Bijouterie

132-765345

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Pâques 1995

Editions du:

Jeudi	13 avril 1995:	mardi 11 avril à 12 heures
Vendredi	14 avril 1995:	pas d'édition
Samedi	15 avril 1995:	mercredi 12 avril à 12 heures
Lundi	17 avril 1995:	pas d'édition
Mardi	18 avril 1995:	mercredi 12 avril à 12 heures
Mercredi	19 avril 1995:	jeudi 13 avril à 12 heures

Les avis de naissance et mortuaires sont à adresser à la rédaction, jusqu'à 22 heures la veille de parution, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 039/210 360, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis naissance urgent ou Avis mortuaire urgent

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
& 039/210 410
Téléfax 039/284 863

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
& 039/311 442
Téléfax 039/315 042

Nous aimerions bien avoir vos problèmes de distribution.

Si vous avez un problème de distribution, nous vous donnons volontiers un coup de main. Peu importe que votre entreprise soit grande ou petite.

Car vous l'imaginez bien, nos capacités sont plus que suffisantes. Par exemple, nous pouvons aider le paysan à acheminer ses légumes au consommateur. Ou aider une grande entreprise à diminuer ses coûts en prenant en charge l'ensemble de sa distribution.

Remplissez le coupon ci-dessous et renvoyez-le d'ici au 21 avril 1995. Vous en saurez ainsi davantage sur notre stand du salon international de la logistique intégrée L'95 à Bâle, halle 111, qui se déroule du 30 mai au 2 juin 1995.

5-195300/ROC

Raison sociale: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Fonction: _____

Adresse / case postale: _____

NP/localité: _____

Téléphone: _____

Fax: _____

Envoi par poste: La Poste, «L'95», case postale, 8184 Bachenbülach. Envoi par fax: 01 860 58 89.

LFC01

AUTOS - MOTOS - VELOS

Le prix du nouveau Toyota Hiace Compact de 120 ch est compacté à Fr. 22 990.- net.



3S-Super-Leasing: Fr. 346.- p. m.

Pour le Hiace Compact Combi, 6,5% TVA inclus. Cond.: 40 000 km / 48 mois / casco totale excl. / 10% de caution.

Vous voyez ici le Hiace Compact 2.4i en exécution combi intégralement vitré. Il existe aussi en exécution fourgon fermé à 21 990 francs, 6,5% TVA

inclus. Sur les deux modèles, vous pouvez enfourner, grâce à votre élévateur, des europalettes par la porte coulissante. Ou alors, par le hayon s'ouvrant

loin vers le haut. Mais avant, n'omettez pas de l'essayer chez votre agent Toyota pour vous convaincre de ses qualités!

Garantie totale Toyota: 100 000 km, valable 3 ans, 6 ans contre la perforation par corrosion.

Qualité Toyota: Toyota occupe les premiers rangs mondiaux dans les statistiques annuelles de fiabilité.



CENTRE DE VENTE, GARAGE DES MONTAGNES M. GRANDJEAN S.A.,

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 107 et 117, 23 64 44/45

Agences locales: • La Chaux-de-Fonds: Cassi & Imhof S.A., 26 88 44 • Le Locle: Garage du Crêt, 31 59 33 • Saignelégier: Auto-Sport 3000 S.A., 51 12 20 • Sonvilier: J.C. Béring Automobiles, 41 15 55

Achète au plus haut prix

VOITURES

Bus, camionnettes. Kilométrage, état sans importance. Paiement comptant. ☎ 077/47 61 89 28-8406

A vendre

Alfa 155 2.0 toit ouvrant élec., noir métal, alarme, 84 000 km, octobre 1993. Fr. 16 500.- ☎ 039/28 04 46, privé ☎ 039/26 64 54, prof. 132-769414

DIVERS

132-769262

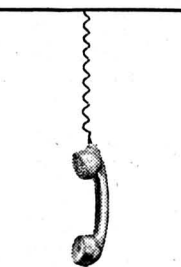


novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 51 Immeuble Richemont ☎ 039/23 39 55

A vendre à un prix intéressant

Gramophone à pavillon avec beaucoup de vieux disques Shellac. Pour tous renseignements: ☎ 057/33 44 82, 12 h 15 à 14 h ou après 18 h. 2-763295



Ligne rouge pour votre annonce La Chaux-de-Fonds Tél. 039/21 04 10 Le Locle Tél. 039/31 14 42 PUBLICITAS

FINANCE

SOS DETTES

aide efficace GESTIFIN sa MEZIERES 021 903 24 45



Votre meilleure relation d'affaires

Football - Italie: les leaders battus



Paul Gascoigne

Après une absence d'un an, l'Anglais a signé un retour gagnant. (Keystone)

Un mort à Birmingham

Un supporter de Crystal Palace est décédé hier à la suite d'une bagarre avec d'autres supporters avant le match opposant en demi-finale de la Coupe d'Angleterre son équipe à celle de Manchester United, a-t-on appris de source policière. Un second supporter a été grièvement blessé dans le parking d'un pub à quelques kilomètres du stade de Birmingham où se déroulait le match, a précisé la police. La police et les ambulances ont été alertées juste après 15 h locales, soit une heure à peine avant le coup d'envoi du match. Les deux hommes ont été emmenés vers l'hôpital de Walsall Manor, mais l'un d'entre eux est mort en cours de route.

Deux autres supporters ont été également hospitalisés pour des blessures moins graves. Un porte-parole de la police a précisé qu'il n'y avait eu aucune arrestation, mais des supporters de Crystal Palace ont été emmenés pour interrogatoire à la station de police de Walsall. Les incidents qui avaient émaillé la rencontre de Championnat entre Crystal Palace et Manchester United à Londres en janvier, ont cours de quelques jours. L'attaquant français Eric Cantona avait frappé à coups de pied un supporter du club local, avaient laissé craindre des règlements de compte entre supporters des deux clubs lors de la rencontre d'hier. (si)

Italie

Table of football results for Italy: Bari - Fiorentina 2-2, Brescia - Padova 1-3, Inter - Genoa 2-0, Juventus - Torino 1-2, Lazio - Reggina 2-0, Napoli - AS Roma 0-0, Parma - AC Milan 2-3, Sampdoria - Cremonese 2-1, Cagliari - Foggia 2-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Italy, listing teams like Juventus, Parma, AS Roma, AC Milan, Lazio, Inter, Fiorentina, Torino, Sampdoria, Cagliari, Napoli, Bari, Padova, Foggia, Cremonese, Reggina, Brescia.

Angleterre

Table of football results for England: Newcastle - Norwich 3-0, Nottingham - West Ham 1-1, Queen's Park - Arsenal 3-1, Sheffield W. - Leicester 1-0, Liverpool - Leeds 0-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for England, listing teams like Blackburn, Manches. U., Newcastle, Nottingham, Queen's Park, Real Madrid, Leeds, Tottenham, Wimbledon, Queen's Park, Sheffield W., Aston Villa, Arsenal, Coventry, Norwich, Chelsea, Manches. C., Southampton, Everton, West Ham, Crystal P., Leicester, Ipswich.

Allemagne

Table of football results for Germany: Bochum - Hambourg 0-0, Uerdingen - Stuttgart 4-1, Bayern - Kaiserslaut. 1-1, Fribourg - Duisbourg 3-0, Leverkusen - Mönchengl. 3-1, Schalke 04 - Dortmund 0-0, Karlsruhe - Francfort 1-1, Dyn. Dresde - Cologne 1-3, W. Brême - Munich 1860 2-0.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Germany, listing teams like Dortmund, W. Brême, Fribourg, Kaiserslaut., Mönchengl., Bayern, Karlsruhe, Cologne, Leverkusen, Hambourg, Stuttgart, Schalke 04, Francfort, Uerdingen, Munich 1860, Bochum, Duisbourg, Dyn. Dresde.

Espagne

Table of football results for Spain: Betis - Atl. Madrid 2-0, Valladolid - Oviedo 2-1, La Corogne - Tenerife 4-1, Celta Vigo - Valence 0-0, Real Madrid - Saragosse 3-0, Logrones - Compostelle 0-4, Albacete - Espanol 1-1, Ath. Bilbao - Santander 2-0, FC Gijon - Séville 3-0, SP Barcelone - R. Sociedad 1-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Spain, listing teams like Real Madrid, La Corogne, Barcelone, Betis, Saragosse, Espanol, Ath. Bilbao, Tenerife, Oviedo, Valencia, R. Sociedad, Santander, Compostelle, Celta Vigo, Atl. Madrid, Albacete, FC Gijon, Valladolid, Logrones.

France

Table of football results for France: Lyon - Lens 1-1, Auxerre - Montpellier 0-1, Bastia - Le Havre 3-2, Caen - Martigues 0-1, Cannes - St-Etienne 4-1, Lille - Rennes 1-0, Metz - Bordeaux 2-3, Monaco - Strasbourg 3-1, Nantes - Sochaux 2-0, PSG - Nice 2-3.

CLASSEMENT

Table of football league standings for France, listing teams like Nantes, Lyon, PSG, Lens, Cannes, Bordeaux, Monaco, Auxerre, Le Havre, Metz, Strasbourg, Martigues, Lille, St-Etienne, Montpellier, Sochaux, Rennes, Caen, Sochaux.

Portugal

Table of football results for Portugal: Benfica - Belenenses 2-1, Setubal - Sporting 1-1, Madeira - Boavista 1-1, Braga - Tirsense 0-0, Beira Mar - Sagueiros 1-2, Leiria - Estrela 1-0, FC Porto - Farense 2-0, Gil Vicente - Guimaraes 2-2, Chaves - Maritimo 1-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Portugal, listing teams like FC Porto, Sporting, Benfica, Guimaraes, Leiria, Tirsense, Boavista, Maritimo, Farense, Sagueiros, Braga, Beira Mar, Madeira, Setubal.

AVEC LES SANS-GRADE

3e ligue, groupe 1

Table of football results for 3rd league group 1: Floria - Bôle II 3-3, Le Locle II - Ticino 4-0, Les Bois - Deportivo 0-1, Etoile - Sonvilier 2-2.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 1, listing teams like Floria, Le Locle II, Les Bois, Etoile, La Sagne, Trinacria, Les Bois, Bôle II, AS Vallée, Superga, Sonvilier, Floria, Ticino.

Groupe 2

Table of football results for 3rd league group 2: Lignières - Coffrane 2-2, Fleurier - Comète 0-4, Colombier II - Béroche 3-2, Dombresson - NE Xam. II 1-0, Corcelles - Boudry II 4-0, Cornaux - C. Portugais 5-0.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 2, listing teams like Cornaux, Corcelles, Comète, Colombier II, Béroche, Dombresson, NE Xam. II, Corcelles, Boudry II, Cornaux, C. Portugais, Coffrane, Fleurier, Colombier II, Béroche, Dombresson, NE Xam. II, Superga II, Travers.

4e ligue, groupe 1

Table of football results for 4th league group 1: Lignières II - Hauterive II 1-1, Valangin - Marin II 0-4, Espagnol NE - Cressier I 3-6, Landeron II - Cornaux II 2-0.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 1, listing teams like Hauterive II, Landeron II, Cressier I, Marin II, Font'mel. II, Lignières II, Espagnol NE, St-Blaise II, Cornaux II, Valangin.

Groupe 2

Table of football results for 3rd league group 2: Gen/Coff. - Helvetia 1-2, Cortaillod II - Bevaix 1-3, Noiraigue II - Auvernier 3-3, Béroche II - Comète II 2-0.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 2, listing teams like Auvernier, Bevaix, Noiraigue II, Corcelles II, Colomb. III, Helvetia, Béroche II, Gen/Coff., Cortaillod II, Comète II.

Groupe 3

Table of football results for 3rd league group 3: Saint-Sulpice - Buttes 3-1, Couvet - Le Parc Ia 3-0, Superga II - Travers 3-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 3, listing teams like Couvet, Travers, Superga II, Saint-Sulpice, Le Parc Ia, La Sagne IIa, Blue Star, Môtiers, Pts-Martel II, Buttes.

Groupe 4

Table of football results for 3rd league group 4: Le Parc Ib - La Sagne IIb 6-1, St-Imier II - Azzurri II 1-3, Floria II - Les Brenets 1-5, Espagnol - Mt-Soleil 0-1, Deportivo II - Cdf II 4-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 3rd league group 1, listing teams like Azzurri, Mt-Soleil, Cdf II, Les Brenets, St-Imier II, Espagnol, Le Parc Ib, Floria II, La Sagne IIb.

5e ligue, groupe 1

Table of football results for 5th league group 1: Béroche III - Helvetia II 3-2, Boudry III - AS Vallée II 6-1, Auvernier II - Môtiers II 2-1, Blue Stars II - Couvet II 1-3, Fleurier IIb - Cant.-Milan 2-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 5th league group 1, listing teams like Béroche III, Boudry III, Helvetia II, Fleurier IIb, Bevaix II, Auvernier II, Cant.-Milan, AS Vallée II, Couvet II, P.-Martel II, Blue Stars II, Môtiers II.

Groupe 2

Table of football results for 5th league group 2: Mt-Soleil II - Dombres. II 0-6, Les Bois II - Azzurri II 1-2, Trinacria II - Villeret 1-4, Sonvilier II - Espagnol II 1-1.

CLASSEMENT

Table of football league standings for 5th league group 2, listing teams like Ticino II, Dombres. II, Villeret, Sonvilier II, Azzurri II, Trinacria II, Mt-Soleil II, Les Bois II, Espagnol II, Fleurier IIa, Brenets II.

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Inters A2

Table of football results for Inters A2: Monthey - Lancy 0-1, Servette - Yverdon 1-0, Servy - Central FR 3-2, Naters - NE Xamax 3-0, Renens - Kôniz 1-2, Marin - Bulle 2-4.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Inters A2, listing teams like NE Xamax, Lancy, Servette, Kôniz, Vevey, Martigny, Renens, Monthey, Yverdon, Naters, Bulle, Central FR, Marin.

Juniors A, groupe 1

Table of football results for Juniors A group 1: Corcelles - Coffrane 8-0, Auvernier - Chx-de-Fds 1-2, Le Locle - Ticino 1-4.

Groupe 2

Table of football results for Juniors A group 2: Cornaux - Superga 4-4, Comète - St-Imier 7-0, Couvet - Dombresson 4-2, Boudry - Cortaillod 2-1, Serrières - Fleurier 4-0.

Inters B2

Table of football results for Inters B2: Langenthal - Chx-de-Fds 2-5, Guin - Bulle 1-1, Colombar - Kerzers 5-2, Ch.-St-Denis - La Sonnaz 1-5.

CLASSEMENT

Table of football league standings for Inters B2, listing teams like Fribourg, Chx-de-Fds, Bulle, Langenthal, Kerzers, Bienné, Guin, La Sonnaz, Dürrenast, Ch.-St-Denis, Colombar, US B.-Broye.

Juniors B, groupe 1

Table of football results for Juniors B group 1: Le Parc - Marin 0-2, NE Xam. II - Deportivo 0-2, Comète - Le Locle 4-3, Fleurier - Chx-de-Fds 1-4, Boudry - NE Xamax I 4-7.

Groupe 2

Table of football results for Juniors B group 2: St-Imier - Corcelles 1-3, Ticino - Fontainemelon 0-2, Hauterive - Bevaix 3-1, Audax Friül - Béroche G. 3-3.

Groupe 3

Table of football results for Juniors B group 3: Floria - Couvet 5-4.

Juniors C, groupe 1

Table of football results for Juniors C group 1: NE Xamax - Cornaux 6-2, Le Locle I - Bevaix 5-0, Cortaillod - Boudry 0-5.

Groupe 2

Table of football results for Juniors C group 2: Lignières - Hauterive I 6-1, Le Parc - Corcelles 1-2, Deportivo - Gen/S.Coff. 2-2.

Groupe 3

Table of football results for Juniors C group 3: Auvernier I - Dombresson 4-1, Floria - Chx-de-Fds 2-3, Les Bois - Le Locle II 2-1.

Groupe 4

Table of football results for Juniors C group 4: Noiraigue - Audax Friül 3-3, Superga - Auvernier II 1-4, Sonvilier - Ticino 1-3, Béroche G. - Bôle 3-0.



LA PHRASE DU JOUR

«Francis, je t'avais fait une promesse, je l'ai tenue.» Nicolas Loewer

TOUS AZIMUTS

FRANCE

Deuxième division (35e journée): Niort - Toulouse 1-1, Marseille - Nîmes 2-1, Nancy - Valence 0-0, Alès - Châteauroux 1-1, Sedan - Beauvais 1-0, Saint-Brieuc - Gueugnon 0-2, Le Mans - Mulhouse 0-0, Dunkerque - Perpignan 1-1, Red Star - Laval 0-1, Amiens - Guingamp 0-0, Angers - Charleville 1-2, Classement: 1. Marseille 35-68, 2. Guingamp 35-68, 3. Gueugnon 35-65, 4. Châteauroux 35-62, 5. Red Star 35-62.

HOLLANDE

Première division (28e journée): Ajax Amsterdam - Willem Tilburg 7-0, Sparta Rotterdam - Go Ahead Eagles Deventer 1-2, NAC Breda - Feyenoord Rotterdam 1-2, Twente Enschede - Volendam 2-0, Waalwijk - Maastricht 1-1, PSV Eindhoven - Utrecht 4-0, Vitesse Arnhem - Groningue 0-0, Dordrecht - NEC Nîmeque 1-0, Roda JC Kerkrade - Heerenveen 1-0, Classement: 1. Ajax Amsterdam 28-49, 2. Roda Kerkrade 28-44, 3. PSV Eindhoven 28-40, 4. Twente Enschede 28-39, 5. Feyenoord Rotterdam 27-37, 6. Vitesse Arnhem 28-33, 7. Willem Tilburg 29-31.

BELGIQUE

Première division (29e journée): Anderlecht - St-Trond 0-1, Lommel - Molenbeek 3-0, Cercle Bruges - Gand 1-1, Seraing - Antwerp 2-0, Beveren - Malines 3-0, Aalst - Charleroi 0-0, Ekeren - Ostende 4-1, FC Liégeois - Club Bruges 1-1, Classement: 1. Standard Liège 29-45, 2. Anderlecht 28-42, 3. Club Bruges 27-38, 4. Aalst 29-32, 5. Ekeren 28-32.

AUTRICHE

Première division (25e journée): Austria Vienne - Sturm Graz 0-0, FC Linz - Admira/Wacker 2-2, Vorwärts Steyr - SV Salzburg 1-1, FC Tirol - Rapid Vienne 2-3, VfB Mödling - ASK Linz 0-1, Classement: 1. SV Salzburg 33, 2. Austria Vienne 30, 3. Rapid Vienne 30, 4. ASK Linz 28, 5. Sturm Graz 28.

ÉCOSSE

Première division (31e journée): Falkirk - Dundee United 3-1, Motherwell - Patrick 1-2, Glasgow Rangers - Aberdeen 3-2, Classement: 1. Glasgow Rangers 31-45, 2. Motherwell 31-45, 3. Hibernian 30-43, 4. Celtic Glasgow 29-41, 5. Falkirk 31-41.

ANGLETERRE

FA Cup. Demi-finales. A Leeds: Everton - Tottenham 4-1, A Birmingham: Manchester United - Crystal Palace 2-2 a.p. Ce match sera rejoué ce mercredi à Birmingham. Finale le 20 mai à Wembley.

Deuxième ligue - Défaite lourde de conséquences pour Les Ponts-de-Martel

Rien ne sert de courir...

Beenhakker remercié

Le Croate Mirko Jozic, ancien entraîneur de Colo Colo (Chili) et de la sélection chilienne, va remplacer le Hollandais Leo Beenhakker, ex-entraîneur du Real Madrid, de la sélection hollandaise et de Grasshopper, aux commandes de l'équipe de l'America, pourtant leader du championnat du Mexique. Les dirigeants du club mexicain n'ont pas voulu expliquer leur décision. (si)

TV-SPORTS

DRS

21.10 Time out.

TSI

19.10 Bar Sport.

TF1

20.40 La minute hippique. France 3

20.35 Tout le sport.

ZDF

16.55 Sport heute.

SWF3

11.20 Sport-Arena.

TVE

24.00 Estudio estadio.

EUROSPORT

08.30 Patinage artistique.

10.30 Marathon.

11.30 Formule 1.

13.00 Formule Indy.

14.00 Football brésilien.

16.00 Eurofun.

16.30 Karting.

17.30 Formule Indy.

18.30 Formule 1.

19.30 Nouvelles.

20.00 Speedworld.

22.00 Eurogoals.

23.30 Boxe.

00.30 Golf.

01.30 Nouvelles.

JEUX

Sport-Toto

1 2 1 - 2 x 2 - x 1 x - x 2 x - 2

Toto-X

5 - 7 - 9 - 15 - 21 - 25
No complémentaire: 26

Loterie à numéros

6 - 11 - 16 - 26 - 41 - 45
No complémentaire: 12
Joker: 600 210

BRÈVE

Boxe

Première victorieuse pour Umberto Ciprietti

Pour sa première sélection en équipe de Suisse, Umberto Ciprietti n'a pas fait de détail. Samedi à Feuerthalen (SH), dans le cadre d'un match international qui opposait la Suisse à une sélection d'Allemagne du sud, le jeune Chaux-de-Fonnier a remporté son combat dans la catégorie des mi-moyens face à Giovanni Savaro, par jet de l'éponge à la deuxième reprise. Pour la petite histoire, cela faisait dix ans qu'un membre du Boxing-Club La Chaux-de-Fonds n'avait plus été convoqué en équipe nationale, les derniers sélectionnés chaux-de-fonniers ayant pour nom Jean-Pierre Schwab, Michel Bulliard et Rosario Mucaria.

LES PONTS-DE-MARTEL - SERRIÈRES II 1-3 (0-2)

Pour avoir totalement manqué leur début de match, les Ponliers ont été contraints à une folle course-poursuite qui s'est, hélas, avérée vaine. Battus par Serrières II, José Chopard et les siens sont donc à créditer d'une bien mauvaise affaire. Désormais, ils ne tiennent plus leur avenir entre leurs crampons, leur maintien dans la catégorie dépendant de ce qui se passera à l'étage en dessus. Dommage, car l'occasion était belle de recoller au peloton. Encore eut-il fallu partir à temps...

Les Ponts-de-Martel
Jean-François BERDAT

A l'instar du lièvre de la fable, les pensionnaires des Biolles ont donc pris un départ calamiteux. La pendule affichait une minute et quinze secondes lorsque Vega — vraisemblablement en position de hors-jeu — s'en alla mystifier

Badalamenti, livré à lui-même. A peine remis de ce coup du sort, le portier ponlier se ratait complètement consécutivement à un coup franc de Rüfenacht que Bandelier concluait en toute quiétude. Mal partis les Ponliers? «Il est certain que cette entrée en matière ne nous a pas aidés, lâchait José Chopard, très abattu à l'issue de la rencontre. Pourtant, il nous restait plus de quatre-vingt-cinq minutes pour revenir...»

Secoués par ce départ catastrophique, les Ponliers retrouvèrent pourtant peu à peu leurs esprits. Ils firent alors jeu égal avec des Serriérois qui, bénéficiant du concours de la bise, ne furent pourtant jamais mis hors de position. Ainsi, abstraction faite de deux balles arrêtées frappées par Chopard, le portier Menendes ne fut pas inquiété.

A la reprise, les gens du lieu prirent résolument la direction des opérations. Ils allaient trouver récompense à leurs efforts peu après l'heure de jeu lorsque Moulin dévia malencontreusement un ballon chaud dans ses propres filets.

Ce but aurait pu relancer les Ponliers. Hélas, il n'a pas eu l'effet escompté. Certes, Menendes dut sortir le grand jeu pour repousser un envoi de Chopard

Les Biolles: 150 spectateurs.
Arbitre: M. Bianchi (Prilly).
Buts: 2e Vega 0-1. 4e Bandelier 0-2. 65e Moulin (autogoal) 1-2. 95e Chedel 1-3.

Les Ponts-de-Martel: Badalamenti (77e Sommer); Mueller; Uelliger, Delay, Haldimann; Richard (82e Voisard), Kehrl, Zybach (59e Allemann); Barrat, Schwaar, Chopard.
Serrières II: Menendes; Stoppa (73e Ecoffey); Rüfenacht (7e Marzo), Leuba, Volery;

Bandelier, Majeux, Moulin; Costa, Chedel, Vega.

Notes: température printanière, bise durant toute la rencontre. Les Ponts-de-Martel sans Montandon (blessé). Avertissements à Delay (23e, jeu dur), Barrat (45e, jeu dangereux), Mueller (53e, jeu dur), Chopard (64e, réclammations), Volery (81e, antijeu), Bandelier (90e, jeu dur) et à Vega (93e, réclammations). Coups de coin: 2-2 (1-2).



Laurent Mueller - Francisco Costa

Les Ponliers ne se sont pas remis de leur départ catastrophique.

(Impar-Galley)

(89e) qui avait le poids de l'égalisation. Certes, Voisard eut lui aussi une balle de parité durant les arrêts de jeu, mais il manqua totalement son affaire. Quoi qu'il en soit, il était trop tard. Pire, les Ponliers durent boire la coupe jusqu'à la lie lorsque Chedel, après cinq minutes d'arrêts de jeu, scella le score. Un score somme toute logique si l'on sait que Volery toucha du bois (54e) suite à un magistral coup franc qui aurait mérité un meilleur sort.

«Désormais, il n'y a plus que

la première ligue pour nous sauver car, de toute évidence, nous n'échapperons pas à une des quatre dernières places» reprenait José Chopard, visiblement dépit. Et de rassurer: «Pas question pourtant de baisser les bras. Il faudra continuer à se battre. Avec ceux qui en auront envie...»

Gageons que le message aura passé. Car, de toute évidence, tous les Ponliers n'étaient pas animés de la même volonté hier en fin d'après-midi...

J.-F. B.

CLASSEMENT

1. Noiraigue	16	13	3	0	69-14	29
2. Bôle	15	10	5	0	47-16	25
3. Hauterive	14	5	7	2	23-21	17
4. Font'melon	14	6	4	4	22-19	16
5. Marin	15	6	4	5	24-22	16
6. Boudry	16	6	4	6	28-31	16
7. Saint-Imier	15	5	5	5	20-32	15
8. Serrières II	16	4	7	5	24-32	15
9. Saint-Blaise	15	3	4	8	13-32	10
10. Cortailod	16	1	8	7	18-32	10
11. Pts-Martel	15	2	5	8	23-40	9
12. Le Landeron	15	0	4	11	12-32	4



Les cinq autres matches

Saint-Imier battu à Hauterive

HAUTERIVE - SAINT-IMIER 1-0 (1-0)

Temps idéal pour la pratique du football en ce dimanche après-midi.

Le match commence par une forte pression des maîtres du lieu, qui voient un tir à effet de Pattiselanno s'écraser sur la transversale à la 5e minute. Au quart d'heure, c'est Moreira qui profite d'une erreur de la défense de Saint-Imier pour se présenter seul devant Schmidlin et le battre.

Hauterive continue à dicter le jeu et à la 25e, sur un corner, la latte sauve deux fois Schmidlin, en l'occurrence battu. L'avantage d'Hauterive à la mi-temps représente un minimum.

Lors de la seconde période, les débats se durcissent quelque peu, ce qui vaut à Trani un carton rouge à la 68e.

Le dernier quart d'heure appartient à Saint-Imier qui tente son va-tout pour égaliser, mais Quesada oppose son veto à deux reprises.

Vieilles-Carières: 100 spectateurs.
Arbitre: M. Vergères (Chamoson).

But: 15e Moreira 1-0.
Hauterive: Quesada; Chételat (77e Suffia), Serrano, Christe, Sourget; Borello, Robert, Lecoultre; Trani, Moreira, Pattiselanno.

Saint-Imier: Schmidlin; Juillerat, Oruciar, Humair, Ch. Gerber; Rüfenacht, Delémont, Gigandet, Bigler; Cl. Gerber, Kaempf.

Notes: expulsion de Trani (68e). (pac)

MARIN - SAINT-BLAISE 1-1 (0-1)

Evoluant pour la première fois de la saison avec tous ses titulaires, le FC Saint-Blaise de Nicolas Andreanelli aura posé bien des problèmes à des Marinois en panne de concrétisations.

Si les locaux ont dominé les débats de ce derby joué sur un tempo élevé, le but encaissé après septante secondes de jeu, consécutivement au premier corner de la rencontre, botté par Perrinjaquet et converti en but par Junod, aura indubitablement servi les intérêts des Saint-Blaisois.

Jamais aussi forts que lorsqu'ils doivent défendre et jouer en contres, les visiteurs, parfaitement regroupés autour de leur libero Meyer, parvinrent à contenir les velléités offensives locales.

Néanmoins, à force de remettre l'ouvrage sur le métier, les Marinois égalisèrent via une tête de Constantin sur un coup de coin de Gerber, obtenant ainsi un équitable partage des points.

La Tène: 100 spectateurs.
Arbitre: M. Scherpit (Etagnières).

Buts: 2e Junod 0-1. 83e Constantin 1-1.

Marin: Petermann; Richard, Bruegger, Rochetti (68e Glassey), Theurillat; Constantin, Suriano, Roth; Gerber, Mazzocchi, Antelmi.

Saint-Blaise: Thévoz; Meyer; Garcia, Christe, Huguenin; Torri, Piemontesi, Perrinjaquet, Schreyer (58e Alves); Junod (89e Boza), Jacot. (fd)

BÔLE - FONTAINEMELON 4-1 (0-0)

C'est un spectacle bien insipide qu'ont offert les protégés de Magne et Ehrbar durant toute la première mi-temps.

Heureusement, la seconde mi-temps allait se débrider et c'est une nouvelle fois Reo qui provoqua le déclin bôlois. A la 56e, il s'enfonça dans la défense de Fontainemelon et Keller ne put que le tacler en catastrophe dans les seize mètres. Ce fut le tournant du match, l'arbitre accordant un penalty à Bôle (transformé par Hugues Racine) et expulsant le défenseur adverse.

Il n'y eut dès lors plus qu'une seule équipe sur la pelouse et trois nouveaux buts récompensèrent des «Bolets» retrouvés avant que Bachmann ne se fasse l'auteur d'un «exploit technique» en laissant filer le cuir sous son pied, permettant à Tames de sauver l'honneur de Fontainemelon.

Champ-Rond: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Blanco (Montreux).

Buts: 56e H. Racine (penalty) 1-0. 65e C. Racine 2-0. 70e Ciccarone 3-0. 81e C. Racine 4-0. 86e Tames 4-1.

Bôle: Bachmann; De Marco; Ciprietti, Girard, Righetti; Reo, H. Racine, Veuve, Zurmühle; Ciccarone, C. Racine.

Fontainemelon: Maire; Keller, A. Matthey, Huther, Vuerich; Pétremand, Fontela, Varé, P. Matthey; Tames, Goetz.

Notes: expulsion de Keller (56e). (tg)

BOUDRY - CORTAILLOD 4-4 (3-2)

Dès le coup de sifflet, Cortailod s'offre en victime, car après 17 secondes, Kodro se présente devant le gardien et ouvre le score. La réplique n'est pas longue à attendre puisque Mazumbua, d'une superbe bicyclette, égalise.

Ces deux équipes vieillissantes, un peu à bout de souffle, laissent bien des espaces pour les avants, les actions d'attaque des Boudryens étant nombreuses et rondement menées.

En deuxième mi-temps, la domination de Boudry s'intensifie. A 4-2, le plus dur semble réalisé. Pourtant réduit à dix après la sortie sur claquage du stopper Rohrbasser, Cortailod réduit l'écart par Ciccarone. Et alors que la fin du match approche, le portier boudryen se fabrique une déviation qui aboutit au fond de ses filets.

Sur-la-Forêt: 300 spectateurs.
Arbitre: M. De Jésus (Confignon).

Buts: Ire Kodro 1-0. 6e Mazumbua 1-1. 11e Kodro 2-1. 23e Casegas 2-2. 44e Baechler 3-2. 55e Baechler 4-2. 83e Ciccarone 4-3. 91e Margueron (autogoal) 4-4.

Boudry: Margueron; Mivelle, Moulin, Zanier; Grossin, Gafner, Baechler, Costa, D. Salvi (73e T. Salvi); Matthey (41e Penaloza), Kodro.

Cortailod: Hotz; Küffer, Rohrbasser, Bongiovanni (15e Da Silva); Moeschler, Rizzon, Thévenaz (70e Diacianni), Casegas; Ciccarone, Mazumbua, Künzi. (cb)

NOIRAIGUE - LE LANDERON 4-0 (3-0)

Il est plutôt rare qu'un match opposant un leader au dernier du classement donne lieu à un spectacle enthousiasmant. Cette partie n'a pas fait exception.

Relevons toutefois le bel esprit d'équipe du Landeron, qui est sorti la tête haute de cet affrontement.

Après la rapide ouverture du score de Jenni, consécutive à un tir de Bulle repoussé par Linder, le public s'attendait à une avalanche de buts. Il n'en fut rien, puisqu'il fallut attendre la 34e minute pour voir Panchaud, bien servi par Bulle aux seize mètres, inscrire le numéro deux. Peu après, c'est à nouveau Jenni, en embuscade, qui fit bon usage d'un tir approximatif d'Uka.

Au lieu de se décanter en deuxième mi-temps, le jeu se figea. Si bien que malgré une domination accrue, Noiraigue n'inscrivit qu'un seul but, par Uka suite à un corner de l'omniprésent Bulle.

Centre sportif: 75 spectateurs.
Arbitre: M. Grütznier (Plas-selb).

Buts: 3e Jenni 1-0. 34e Panchaud 2-0. 43e Jenni 3-0. 55e Uka 4-0.

Noiraigue: Marques; Rizvanovic; Guye, Arnoux, Guyot; Carème (64e Limoni), Bulle, Panchaud, Jenni; Uka, Forney.

Le Landeron: Linder; Hosselet; Daniele, Ansermet, Gatto-liat; Morand (61e Biferi), Wenger (46e Carrel), Cordero; A. Bastos; Amadio, L. Bastos. (jj)

30 jours

pour retrouver l'éclat
de la jeunesse.

AGE MANAGEMENT INTENSIVES

Un système réparateur anti-âge intensif.
C'est nouveau. C'est votre avenir.
Il commence là, où les autres acides
Hydroxy-Alpha s'arrêtent.
C'est le nouvel exploit de La Prairie
pour surmonter l'obstacle du vieillissement.
Et soudain, vous retrouvez cet éclat
de la jeunesse que vous pensiez
à jamais perdu.

Votre set d'essai pour 30 jours



A l'achat d'un Age Management Intensified Serum
de La Prairie vous sera offert
le set d'essai pour 30 jours.
Nous nous réjouissons de votre visite.

la prairie

SWITZERLAND

Carte de fidélité = 10%

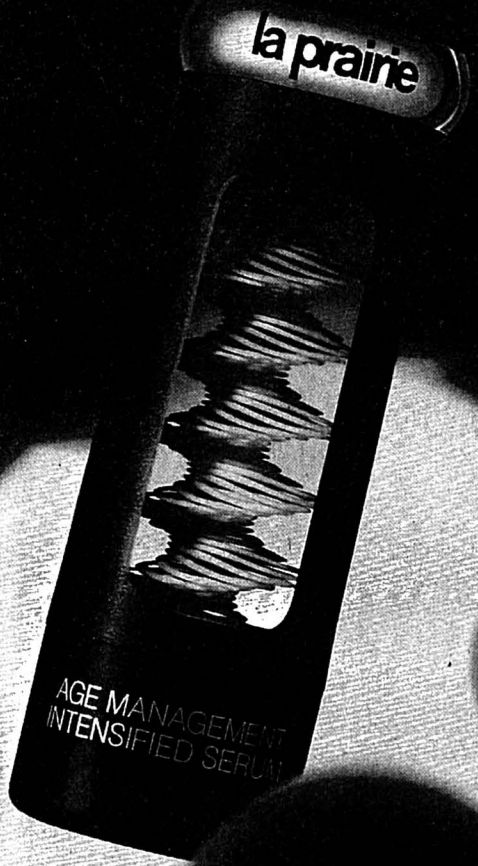
INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE



VENUE
PARFUMERIE
DUMONT

Av. Ld-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/237 337
Fax 039/231 426

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE



PERDEZ 10 à 30 KILOS

en 5 à 20 semaines maximum

et surtout apprenez à stabiliser votre poids en pensant, en agissant, en réagissant
comme tous les minces.

Les résultats d'un amaigrissement sain sont obligatoirement: santé, dynamisme,
peau nette, teint frais, corps et visage rajeunis

avec le sentiment d'avoir maigri sans frustration

HYGIAL, notre nom est la garantie de votre résultat

Genève
022/786 60 49

Lausanne
021/323 58 34

Sion
027/22 48 88

Neuchâtel
038/25 37 07

Fribourg
037/22 44 45

OFFRES D'EMPLOI

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions
les personnes et
les entreprises qui
publient
des annonces
sous chiffres
de répondre
promptement aux
auteurs des offres
qu'elles reçoivent.
C'est un devoir
de courtoisie et
c'est l'intérêt
de chacun que ce
service fonctionne
normalement.
On répondra donc
même si l'offre ne
peut être prise en
considération et on
retournera le plus
tôt possible
les copies
de certificats,
photographies et
autres documents
 joints à ces offres.
Les intéressés leur
en seront très
reconnaissants, car
ces pièces leur
sont absolument
nécessaires
pour répondre
à d'autres
demandes.

Cherchons pour travaux de bureau variés UNE EMPLOYÉE BILINGUE

Français, allemand.
Aimant les chiffres.
Ecrire sous chiffre R 132-769517
à Publicitas, case postale 2054
2302 La Chaux-de-Fonds

Si vous êtes:

- disponible en journée, en soirée ou
la nuit, la semaine ou le week-end
- sportif, énergique et d'excellente
présentation (min. 170 cm)
- âgé de 25 à 40 ans
- Suisse ou au bénéfice du permis C
- de moralité irréprochable

Nous vous formons en qualité

d'agent de sécurité auxiliaire

pour services de surveillance et de ma-
nifestation à La Chaux-de-Fonds.

Téléphonez à M. Monnier.

SECURITAS

Securitas SA
Succursale de Neuchâtel
Place Pury 9, Case postale 105
2000 Neuchâtel 4.
Tél. 038 24 45 25

☎ 039/23 70 30

28-16942

Heureusement, il y a Securitas

PARTNER Job

A la hauteur
de vos ambitions

Mandatés par des entreprises horlogères des
Montagnes neuchâtelaises, nous recherchons
des:

Régleuses/régleurs

possédant une expérience en réglage de
spiraux, montage et centrage de balanciers/
coq, mise en marche, etc.

Monteuses boîtes

possédant une parfaite connaissance du
montage de boîtes HG et du visitage,
Suisse ou permis C/B, travail à 100%.

Contrôleuses

aptées à effectuer des contrôles techniques et
esthétiques en habillage horloger, possédant
une expérience d'emboîteuse, monteuse de
boîtes, etc.

Contrôleuses

apte à contrôler des pièces microtechniques
sur binoculaires, avec connaissances des
outils de mesure.

Places stables



Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

Temporaire
et stable

132-769510

AUTOS - MOTOS - VELOS

Le Sprinter. Jamais votre argent n'avait eu autant de valeur.



La qualité Mercedes au meilleur prix.

Le nouvel utilitaire léger de Mercedes-Benz vous offre plus de rentabilité, de commodité de chargement, de confort de marche, de sécurité et de respect de l'environnement.
Pour un complément d'information, faxez-nous au 01/730 55 74. Ou, dès le 7.4.95, contactez directement votre partenaire véhicules utilitaires Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz
Véhicules utilitaires

Football - LNA, tour final: NE Xamax séduit puis s'enlise

En panne de réalisme

● NE XAMAX - SION 0-2 (0-0)

Déroutants Xamaxiens... Séduisants - brillants par instant - dans la partie initiale d'un derby qu'ils ont longtemps mené à leur guise, ils se sont peu à peu égarés. Habiles, les Sédunois, que l'on disait pourtant en manque d'inspiration, ne se sont alors pas fait prier pour tirer les marrons du feu et empocher deux points presque inespérés. Pour n'avoir pas su aller au bout de leurs intentions, les «rouge et noir» ont donc manqué un tournant important dans la course à l'Europe, payant au prix fort une panne de réalisme qui a la fâcheuse tendance à tirer en longueur.



Johan Lonfat - Charles Wittl

Les Xamaxiens auraient pu s'envoler. Au bout du compte, ils ont lourdement chuté. (Impar-Galley)

Neuchâtel
Jean-François BERDAT

C'est à s'en arracher les cheveux! Depuis le 26 février dernier et la venue de Lausanne à La Maladière, NE Xamax n'a plus trouvé le chemin des filets en championnat. Autrement dit, deux cent nonante minutes de disette d'autant plus difficiles à «encaisser» que, sur le plan de la jouerie, les gens de Gilbert Gress sont bel et bien présents. «Quand on ne marque pas, on doute forcément. Par ailleurs, quand on ne va pas au fond des choses, on ne peut pas prétendre gagner.»

Déçu, l'Alsacien ne cherchait pas de faux-fuyants à l'heure de l'analyse. En quelques mots, il résumait une situation que seul un but pouvait décanter.

UNE FIXATION

Face à ce Sion proche de l'état de crise - «Tout est rentré dans

l'ordre par le biais d'une longue discussion» précisait Jean-Claude Richard -, l'occasion semblait belle de regoûter aux joies de la victoire. Et force est de convenir que les Xamaxiens en avaient allégrement pris le chemin tout au long d'une première période durant laquelle il n'aura manqué que l'essentiel, un but. «Les gars sont comme traumatisés et tout le monde fait une fixation sur cette réussite» poursuivait Gilbert Gress, au demeurant satisfait de la tenue de ses gens. «C'est vrai, mon équipe m'a plu en première mi-temps...»

A consonance «rouge et noir», ce derby se résuma longtemps à un monologue des gens du lieu. Paradoxalement, s'il demeura quasiment constamment sous la menace xamaxienne, Lehmann n'eut que deux inter-

ventions décisives: il détourna un envoi de Vernier (4e) puis il s'opposa du bout des doigts à un essai de Wittl (18e) qui ponctuait un superbe mouvement collectif. Pour le surplus, l'irascible portier sédunois accompagna du regard des essais mal cadrés partis des pieds d'Isabella (29e), de Rothenbühler (37e) ou de Marcao (45e). Vernier (34e) pour sa part échoua dans une forêt de jambes.

FEU DE PAILLE

La pause n'allait pas avoir des effets similaires sur les deux formations. Certes, via des actions d'Isabella (47e) et de Marcao (56e), les Xamaxiens donnèrent l'impression d'être en mesure de poursuivre leur domination. Ce qui ne fut, hélas, qu'un feu de paille.

Emportés par leur esprit conquérant, les «rouge et noir» en oublièrent les plus élémentaires consignes défensives, ce qui allait faire les délices de Kunz qui, superbement mis sur orbite par Moser, se rappelait au bon souvenir des habitués de La Maladière. On précisera que Corminboeuf n'est pas apparu blanc comme neige sur cette ouverture du score.

Ebranlés par ce coup de sort, les Xamaxiens ne parvinrent plus à mettre un semblant d'ordre dans leurs idées. De relances

hasardeuses en hésitations, optant tour à tour pour de longs ballons et des actions personnelles vouées à l'échec, ils firent le jeu des Valaisans tout ragailardis par une tournure de événements qu'ils n'avaient osé imaginer aussi positive. Moser (66e) hérita alors d'un ballon dit de match qu'il galvauda. Quelques instants plus tard, Fourrier crucifia Corminboeuf. Pour le compte...

VOIE SANS ISSUE

Obstinés, les Xamaxiens - ce fut là leur principal mérite - ne baisèrent pas les bras. Vernier (78e) cadra mal une frappe puissante et Isabella (79e) ne trouva que le petit filet. A l'image de la soirée...

Si NE Xamax aurait assurément mérité mieux, il convient de préciser que Sion n'a absolument rien volé à La Maladière. Sagement, Geiger et ses potes ont attendu leur heure, profitant au passage de la naïveté - la jeunesse a les défauts de ses qualités... - d'une défense xamaxienne qui a soudain et comme par désenchantement cédé à la panique. «On ne peut pas se permettre de telles faiblesses à ce niveau. Le résultat est là» constatait, amer, Gilbert Gress.

Cruel sans doute, mais parfaitement démonstratif d'une situation qui prend des allures de voie sans issue. J.-F. B.

AUTRES STADES

● GRASSHOPPER - AARAU 1-0 (1-0)

Hardturm: 6100 spectateurs. Arbitre: M. Cornu (Payerne). But: 26e Subiat 1-0. Grasshopper: Zuberbühler; Gämperle, Vega, Gren, Thüler; Lombardo, Koller, Vogel, Rzasa (89e Sermetzer); Subiat (62e Magnin), Willems. Aarau: Hilfiker; Bader, Pavlicevic, Studer, Christ; Brugnoli, Wyss, Skrzypczak, Bühlmann (46e Kucharski); Ratinho, Fink.

● LUCERNE - BÂLE 2-1 (1-0)

Allmend: 16.500 spectateurs (record de la saison). Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach). Buts: 23e Kurniawan 1-0. 59e Wolf 2-0. 77e Hertig 2-1. Lucerne: Mutter; Camenzind, van Eck, Rueda, Baumann; Bertelsen, Wolf, Wyss (85e Jost), Melina; Güntensperger, Kurniawan (87e Ruef). Bâle: Huber; Ceccaroni, Tabakovic, Olsen (57e Meier), Walker; Cantaluppi, Jeitziner, Smajic, Saric (66e Hertig); Zuffi, Rey. Notes: expulsion de Smajic (68e, voie de fait).

● LAUSANNE - LUGANO 0-1 (0-0)

Pontaise: 3500 spectateurs. Arbitre: M. Strässle (Heiden). But: 63e Englund 0-1. Lausanne: Brunner; Aczel; Biaggi, Poulard; Savovic, Comisetti (67e Di Jorio), Badca, Käslin, Hänzli; La Placa (67e Romano), Sogbie. Lugano: Walker; Morf, Englund, Galvao, Fernandez; Andrioli, Colombo, Penzavalli, Bugnard (46e Gentizon, 89e Carrasco); Manfreda, Esposito.

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Grasshopper	5	4	0	1	11	4	24	16
Lugano	4	1	2	1	4	5	17	13
Sion	4	2	0	2	6	7	16	12
Bâle	4	3	0	1	6	3	16	10
Aarau	5	1	1	3	4	6	16	13
Lucerne	5	3	0	2	6	7	16	10
NE Xamax	4	1	1	2	2	4	15	12
Lausanne	5	1	0	4	6	9	14	12

Entre parenthèses, points de la qualification

PROCHAINE JOURNÉE

Mercredi 12 avril. 20 h: Aarau - NE Xamax. Bâle - Lausanne. Lugano - Lucerne. Sion - Grasshopper.

Buteurs

1. Subiat (Grasshopper, 14 tour de qualif., 6 tour final, +1) 21. 2. Sogbie (Lausanne, 12, 2, 0) 14. 3. Güntensperger (Lucerne, 10, 3, 0) 13. 4. Assis (Sion, 10, 1, 0) 11. 5. Ratinho (Aarau, 9, 1, 0) et Detari (NE Xamax, 10, 0, 0), 10. 7. Aleksandrov (NE Xamax, 7, 2, 0) 9. 8. Fink (Aarau, 6, 2, 0), Badca (Lausanne, 6, 2, 0) et Manfreda (Lugano, 8, 0, 0), 8. (si)

Levreau interdit de toute fonction - Me Henri Nespoulos, l'administrateur judiciaire chargé de la gestion de l'Olympique Marseille, a intimé à Jean-Louis Levreau, vice-président de l'OM-Association, de «cesser toute fonction au sein du club». Jean-Louis Levreau a été interdit de se rendre au siège de l'OM et d'effectuer tout déplacement avec l'équipe phocéenne à partir de lundi. (si)

BRÈVES

Football

Cantona: négociations

Les représentants de l'international français Eric Cantona, suspendu par la Fédération anglaise jusqu'au 30 septembre prochain, vont entamer dès aujourd'hui des négociations avec les dirigeants de Manchester United sur l'avenir du joueur, Barcelone et l'Inter étant sur les rangs pour s'octroyer les services de l'attaquant.

Blessés à Freetown

Quarante spectateurs ont été blessés lorsque le portail principal du stade de Freetown s'est écroulé avant un match opposant la Sierra Leone au Ghana, dans le cadre des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des Nations.

Un joueur positif

Un joueur anglais a été contrôlé positif aux amphétamines lors d'un entraînement, selon «The Mail on Sunday». «Nous avons recensé un contrôle positif aux amphétamines. Les résultats ont été transmis au joueur» a annoncé Mike Parry, porte-parole de la Fédération anglaise. L'identité du joueur est gardée secrète.

Augenthaler sur le retour?

Décimé par les blessures, Bayern Munich, qui doit affronter l'Ajax Amsterdam dans dix jours pour le compte de la Ligue des Champions, envisage de rappeler dans ses rangs l'une de ses anciennes vedettes, le libero Klaus Augenthaler (37 ans).

Un «Suisse» marque

Agent Sawu, centre avant du FC Lucerne, a ouvert le score à la 14e minute pour le Zimbabwe, victorieux par 2-0 du Lesotho au premier tour de la Coupe d'Afrique des Nations.

Course d'orientation Deux médailles

Les championnats suisses de nuit de course d'orientation se sont déroulés samedi soir dans une forêt proche de Laufon. Deux médailles sont tombées dans l'escarcelle neuchâteloise: elles ont été le fait d'Annick Juan (or en dames 18 ans) et du Chaux-de-Fonnier Stéphane Blaser (bronze en hommes B). Nous y reviendrons dans une prochaine édition.

Grasshopper reprend ses distances

Les hooligans bâlois sévissent

Vingt blessés, un service d'ordre débordé: l'Allmend-lucernois a payé un lourd tribut au hooliganisme. Les débordements sauvages, qui ont bien failli mettre un terme prématuré à la rencontre Lucerne - Bâle, auront rappelé aux dirigeants de la Ligue nationale combien sont justifiées les mesures de sécurité draconiennes édictées par l'UEFA et la FIFA.

Battus pour la première fois cette année en championnat (2-1), les Bâlois ont mesuré toutes les difficultés qui les attendent dans la course à la qualification qu'ils livrent en compagnie des sept autres formations engagées dans ce tour final de la LNA. La rencontre de Lucerne, disputée devant 16.500 spectateurs, fut d'une âpre beauté. Thomas Wyss, stratège inspiré, se révéla le grand homme de la formation lucernoise. L'expulsion de Smajic (68e) constitua le coup de grâce pour les protégés de Didi Andrey. Ceux de Jean-Paul

Brigger se repositionnent au classement. Lucerne est l'une des quatre équipes à 16 points.

Après l'échec enregistré à Bâle, Grasshopper a repris le cours de ses succès. Au Hardturm, un but de Subiat (26e) a forcé la décision aux dépens d'un Aarau décidément bien stérile en attaque. Seul le Brésilien Ratinho représente un danger pour la défense zurichoise. Nestor Subiat, qui souffre d'une inflammation du tendon d'Achille, a marqué ainsi son 21e but. Murat Yakin toujours blessé, le jeune Johann Vogel tint brillamment sa place dans l'entre-jeu aux côtés de Koller.

La plus petite affluence de cette cinquième journée a été enregistrée à la Pontaise. La victoire remportée la semaine dernière contre Sion n'a pas suffi à remplir les gradins. Les 3500 fidèles, qui s'étaient déplacés samedi, réservèrent leurs applaudissements aux hockeyeurs, les néo-promus en LNA, venus en-

courager les footballeurs. Ces derniers ne trouvèrent jamais la solution face à la maîtrise collective des Luganais. Auteur de l'unique but de la partie (62e), le Suédois Patrick Englund formaux aux côtés du Brésilien Galvao un rempart infranchissable pour Sogbie.

LE CHEMIN DE CROIX DU CHAMPION

Pour le champion en titre, il n'y a pas de match facile dans le tour de relégation-promotion LNA/LNB. Pour la seconde fois, le FC Servette a été tenu en échec sur la pelouse des Charmilles. Après Winterthour, Kriens a posé les pires problèmes aux «grenats». Les banlieusards lucernois ont bien cru s'adjuger la totalité de l'enjeu lorsque Esposito trompa Pascolo à la 87e minute. Au grand soulagement des 3800 spectateurs, Paille égalisait dans la minute suivante sur un centre de Sinval. (si)

PROMOTION-RELÉGATION LNA/LNB

● SAINT-GALL - YOUNG BOYS 2-2 (0-0)

Espenmoos: 4000 spectateurs. Arbitre: M. Vollenweider (Wald). Buts: 52e Fischer 1-0. 57e Bouderbala 2-0. 59e Christensen 2-1. 80e Giallanza 2-2. Saint-Gall: Pédât; Moudi (46e Koch), Gambino, Fischer, Irizik; Müller, Knäbel, Bouderbala, Frick; Soller (75e Zellweger), Gilewicz. Young Boys: Pulver; Weber; Küffer, Neqruoz, Streun; Ippoliti, Christensen, Sutter; Baumann; Giallanza (88e Musulin), Trzeciak (90e Lengen).

● WINTERTHOUR - ZURICH 0-1 (0-0)

Schützenwiese: 3800 spectateurs. Arbitre: M. Müller (Bérie). But: 54e Skoro 0-1. Winterthour: Mäder; Simunek; Ruff, Andreoli; Miccolis (74e Ramsauer), Gaspoz, Dal Santo, Nyfeler, Oldani (60e Ali Ibrahim), Malinb, Tetteh. Zurich: Stiel; Widmer, Hodel, Heydecker; Baldassarri, Tarone, Walker, Mazzarelli, Studer; Möller (89e Sahin), Skoro (80e Zanbotti).

● SOLEURE - YVERDON 0-1 (0-0)

Brühl: 1250 spectateurs. Arbitre: M. Philippoz (Sion). But: 74e Yenay 0-1.

Soleure: Knutti; Membrez, Moulin, Loosli, Uebelhart; Bürgisser, Du Buisson, Binggeli (75e Fiechter), Vifian (79e Taddai); Rahmen, Kaziov, Yverdon: Willommet; Perrin, Taillet, Castro; Langel, Fasel, Luciano (70e Yenay). Châtelain; Sutter, Douglas, Comisetti (90e Sciboz).

● SERVETTE - KRIENS 1-1 (0-0)

Charmilles: 3800 spectateurs. Arbitre: M. Schoch (Attiswil). Buts: 87e Esposito 0-1. 88e Paille 1-1. Servette: Pascolo; Djurovski; Moro, Schepull, Juarez; Acby, Mild, Maragarini; Sesa, Paille, Sinval. Kriens: Brunner; Schönenberger; Joller, Karlen, Elster; Triebold (68e Egli), Zwysig; Gross, Rölli; Ahinful, N'Khonjera (56e Esposito).

CLASSEMENT

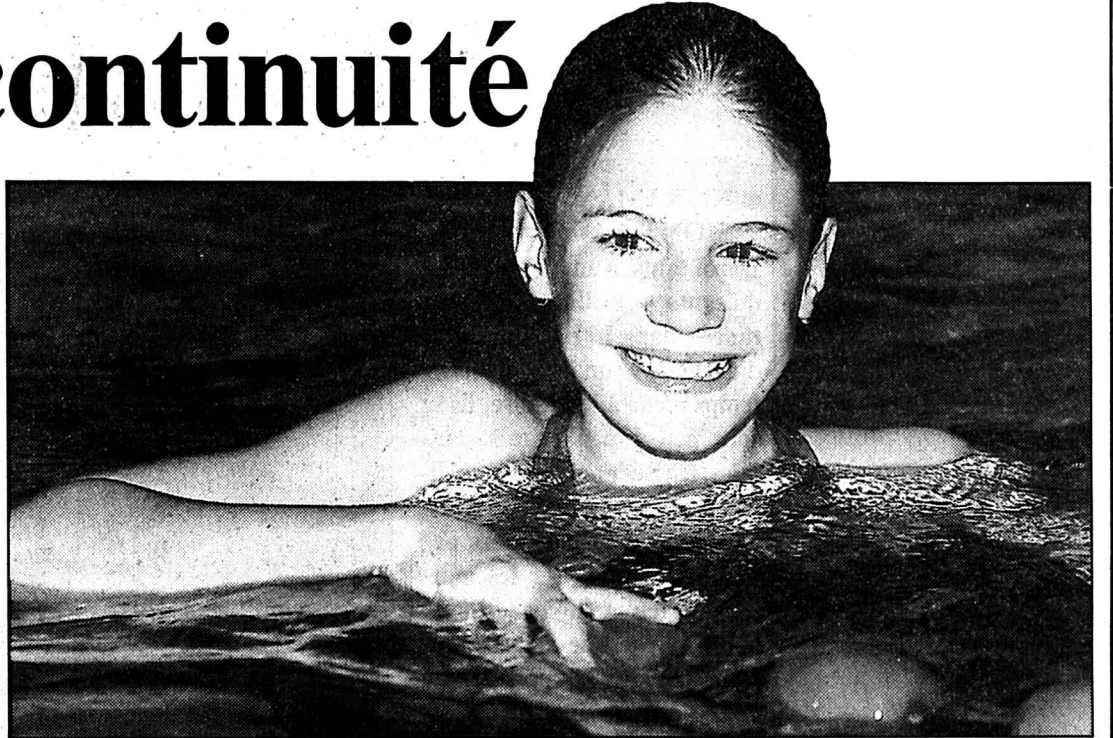
1. Young Boys	5	4	1	0	11	4	9
2. FC Zurich	5	2	2	1	6	5	6
3. Yverdon	5	2	1	2	5	5	5
4. Servette	4	1	2	1	3	3	4
5. Winterthour	5	1	2	2	5	5	4
6. Kriens	5	1	2	2	4	5	4
7. St-Gall	3	1	1	1	3	3	3
8. Soleure	4	0	1	3	3	10	1

PROCHAINE JOURNÉE

Mercredi 12 avril. 20 h: Kriens - Soleure. Young Boys - Winterthour. Yverdon - Servette. Zurich - Saint-Gall.

Natation - Championnats et critérium romands d'hiver

Dans la continuité



Carine Montandon
Un week-end réjouissant.

(Impar-Galley)

Placés une semaine après les championnats suisses d'hiver, les championnats et critérium romands de ce week-end se sont inscrits dans la continuité pour les nageurs chauds-fonniers et neuchâtelois. Et comme en la circonstance la continuité implique l'excellence, les gens du Red Fish et du CNCF ne peuvent que s'avérer satisfaits.

Neuchâtel
Julian CERVIÑO

Même si la fatigue a négativement influencé les performances de la plupart des compétiteurs, cela n'a pas empêché les gens de GE Natation de battre en relais (4 x 50 m 4 nages et 10 x 100 m libre) deux records de Suisse, les premiers de la piscine du Nid-du-Crô.

Dans le «sauna» de la piscine du chef-lieu, certaines courses furent, elles, placées sous le signe de la revanche. On attendait ainsi beaucoup des retrouvailles entre la Chaux-de-Fontaine Valia Racine et la Lausannoise Tamara Gothuey. Mais, la hiérarchie établie sur les bords du Léman ne subit aucun bouleversement: la nageuse des Arêtes demeura intouchable sur le 100 m brasse, alors que la Vaudoise ne s'en laissa pas conter sur le 200 m brasse. On était donc quitte.

Reste que, la valeureuse Valia Racine fut loin de démentir au cours de ces championnats. Ainsi, hier, un quart d'heure à peine après avoir conquis l'or sur le 100 m brasse, elle allait réussir à décrocher le bronze lors du 200

m quatre nages en égalant, au passage, le record cantonal en 2'27"53. Il fallait le faire.

Derrière celle qui semble être devenue le leader du club, une autre représentante du CNCF montait également sur le podium: Stéphanie Cour obtenant le troisième rang dans le 100 m brasse derrière qui vous savez. Moins heureuse, Lorine Evard obtint à une reprise la plus mauvaise place, la quatrième, sur le 400 m libre. «Elle ne pouvait guère faire mieux, expliquait son entraîneur Simon Presset. Elle a, en effet, été perturbée cette semaine par des problèmes d'études.»

Revenant sur le comportement de ses autres protégés, Simon Presset commentait: «Je suis un peu mitigé à l'heure du bilan. Certains sont parvenus à conserver la forme des championnats suisses, mais d'autres sont fatigués.» S'il restait un peu sur sa faim, le responsable du CNCF s'en serait voulu de ne pas souligner le bon comportement de la jeune espoir Carine Montandon (14 ans) qui a participé à une finale A (le 200 m dos) et remporté deux médailles d'or ainsi que trois d'argent dans le classement du critérium effectué par classes d'âge.

Pour ce qui est des garçons, retenait le remarquable état d'esprit affiché par Olivier Ecabert. «Il disputait ses derniers championnats pour le CNCF et il a tenu à bien faire, soulignait Simon Presset. Il y est parvenu en se qualifiant à deux finales A.»

De son côté, Lionel Voirol a signé un temps en 100 m brasse (1'09"02, nouveau record du club) ce qui lui a valu de prendre le quatrième rang. Andrea Zappella ne démeritait pas non plus en prenant part à deux finales A et en améliorant à chaque fois

ses meilleures performances personnelles. On citera encore Sébastien Gacond auteur d'une bonne performance sur 100 m brasse (1'12"84). Didier Surdez (4'37"86) et Blaise Mucaria (1'00"40), eux, amélioraient

également leur record personnel sur, respectivement, 400 m libre et 100 m libre.

Ces bons résultats permettaient au CNCF de se classer au quatrième rang du classement par clubs. «On ne pouvait pas

faire mieux derrière les monstres que sont Genève, Lausanne et Neuchâtel», affirmait Simon Presset. Comme quoi, le bilan de ces «Romands» est tout sauf décevant pour les gens du CNCF. J.C.

CLASSEMENTS

MESSIEURS

50 m libre: 1. Volery (Red Fish NE) 23"17. 2. Coulet (GE Natation) 24"05. 3. Hochuli (GE Natation) 24"19.

100 m libre: 1. Volery 50"48. 2. Meyer (GE Natation) 51"90. 3. Buvoli (Red Fish NE) 53"04.

200 m libre: 1. Buvoli 1'54"80. 2. Belenot (Lausanne) 1'56"11. 3. Kummer (GE Natation) 1'56"96.

400 m libre: 1. Gagnebin (Red Fish NE) 4'11"88. 2. Zanfrino (Red Fish NE) 4'12"87. 3. Haulert (Lancy) 4'15"79.

100 m brasse: 1. Fluri (Lausanne) 1'05"31. 2. Pokorni (Red Fish NE) 1'08"00. 3. De Balthasar (Lausanne) 1'09"17.

200 m brasse: 1. De Marco (Lausanne) 2'25"60. 2. Kummer 2'27"86. 3. Henry (Red Fish NE) 2'27"97.

100 m dauphin: 1. De Marco 58"40. 2. Hochuli 58"77. 3. Grichting (GE Natation) 59"62.

200 m dauphin: 1. Grichting 2'12"78. 2. Richard (Red Fish NE) 2'27"79. 3. Aufaure (NS Genève) 2'35"65.

100 m dos: 1. Meyer (GE Natation) 58"15. 2. Belenot (Lausanne) 59"59. 3. Thévenaz (Vevey Natation) 1'00"62.

200 m dos: 1. Meyer 2'08"61. 2. Thévenaz 2'11"81. 3. Platel (Vevey) 2'13"91.

100 m 4 nages: 1. Volery 59"55. 2. Buvoli 1'00"33. 3. Belenot 1'01"10.

200 m 4 nages: 1. Kummer 2'11"22. 2. Platel 2'11"80. 3. De Marco 2'12"97.

5 x 50 m libre: 1. GE Natation 2'00"07. 2. Red Fish NE (Buvoli, Allegrini, Gautsch, Volery, Gagnebin) 2'00"32. 3. Lausanne 2'03"96.

4 x 50 m 4 nages: 1. GE Natation (Meyer, Lazarus, Hochuli, Coulet) 1'46"23. Nouveau record de suisse en petit bassin (ancien: 1'46"30 par Ulster). 2. Lausanne Natation 1'49"11. 3. Red Fish NE (Bellenot, Pokorni, Allegrini, Volery) 1'49"34.

10 x 100 m libre: 1. GE Natation 8'49"68. Nouveau record de Suisse en petit bassin (ancien: 8'57"46 par Uster).

DAMES

50 m libre: 1. Paquier (Lausanne) 26"85. 2. Rey (Lausanne) 27"65. 3. Wyder (Nyon) 27"71.

100 m libre: 1. Preacco (GE Natation) 58"79. 2. Wyder 59"60. 3. Gely (Lausanne) 1'00"01.

200 m libre: 1. Preacco (GE Natation) 2'08"87. 2. Barras (Lausanne) 2'11"52. 3. Steiner (GE Natation) 2'12"98.

400 m libre: 1. Gregores (GE Natation) 4'37"89. 2. Barras 4'38"13. 3. Steiner 4'42"15.

100 m brasse: 1. Racine (CN La Chaux-de-Fonds) 1'15"02. 2. Go-

they (Lausanne) 1'15"52. 3. Cour (CN La Chaux-de-Fonds) 1'17"31.

200 m brasse: 1. Gothuey 2'36"55. 2. Racine 2'43"76. 3. Pelfini (GE Natation) 2'46"74.

100 m dauphin: 1. Paquier 1'04"72. 2. Fallet (Red Fish NE) 1'05"14. 3. Maghdessian (GE Natation) 1'06"60.

200 m dauphin: 1. Maghdessian 2'25"35. 2. Badstuber (Red Fish NE) 2'26"41. 3. Fallet 2'27"17.

100 m dos: 1. Gely 1'06"49. 2. Borter (Sion) 1'06"95. 3. Vautravers (Red Fish NE) 1'07"56.

200 m dos: 1. Vautravers 2'21"51. 2. Gely 2'23"15. 3. Gregores 2'26"40.

100 m 4 nages: 1. Barras 1'05"86. 2. Paquier 1'05"95. 3. Gely 1'08"10.

200 m 4 nages: 1. Paquier 2'23"26. 2. Maghdessian 2'27"25. 3. Racine 2'27"53.

4 x 50 m libre: 1. Lausanne I 1'50"78. 2. GE Natation 1'53"32. 3. Lausanne II 1'53"71.

4 x 50 m 4 nages: 1. Lausanne I 2'03"99. 2. Red Fish NE 2'06"98. 3. Lausanne II 2'06"99.

CLASSEMENTS PAR CLUBS

Aux points: 1. Lausanne 305. 2. GE Natation 295. 3. Red Fish NE 184. 4. CN La Chaux-de-Fonds 73.

Médailles: 1. Lausanne 28 (11 or, 9 argent, 8 bronze). 2. GE Natation 24 (10. 6. 8). 3. Red Fish NE 19 (6. 8. 5). 4. CNCF 4 (1, 1, 2).

Volery étonne encore

A 34 ans, Stefan Volery étonne encore. Le nageur du Red Fish a, en effet, signé un temps remarquable sur le 100 m libre qu'il a survolé en 50"48. «Ça fait bien trois ans que je n'avais pas été si vite même en petit bassin», se félicitait-il. Étonnant quand même. Vainqueur en 50 m libre et en 100 m libre, Stefan Volery est en plus un président heureux puisque son club a conquis 19 médailles ce week-end. «Il y a eu un léger contre-coup après les championnats suisses, mais ce n'est pas si mal» lâchait l'entraîneur neuchâtelois Stéphane Lautenbacher. Pas si mal, en effet... J.C.

Retour de Summer Sanders - L'Américaine Summer Sanders, qui avait mis un terme à sa carrière après avoir obtenu trois médailles aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992, dont celle d'or du 200 m papillon, a décidé de reprendre la compétition et vise les Jeux d'Atlanta l'an prochain. A 22 ans, Summer Sanders s'estime «trop jeune» pour limiter ses ambitions à sa carrière de commentatrice à la télévision. (si)

BRÈVES

Cyclisme
Tour du Léman
Thierry Loder (VC Annemasse) a remporté le 104e Tour du Léman, ne laissant aucune chance au sprint à son dernier accompagnant, Daniel Paradis. Meilleur pro, le Japonais Takahiro Yamada a terminé quatrième devant le Jurassien Jocelyn Jolidon (Univag).

Indurain renonce au Giro
L'Espagnol Miguel Indurain a déclaré qu'il ne participera pas au prochain Tour d'Italie et qu'il attendra la fin du Tour de France pour dire s'il court le Tour d'Espagne. Victime d'une récente grippe qui l'a contraint à prendre des antibiotiques, Miguel Indurain a reconnu «avoir passé des moments difficiles».

Ski alpin
Cuche septième
Melchsee-Frutt. Slalom géant FIS. 1. Hasler (Lie) 1'52"30. 2. Staub (Saanen) à 0"56. 3. Kernert (Wimmis) à 1"47. Puis: 7. Cuche (Le Pâquier) à 2"40.

PMUR

Demain à Longchamp Prix Gravilliers (plat, réunion I, 5e course, 1400 m, 16 h 10).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina
Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	HEC	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Orage -Noir	60	5	G. Guignard	D. Smaga	14/1	(94)2p1p	4	IMPACT-PRONO 4* 8* 15* 7 14 18 10 2
2	Sacrement	59,5	8	F. Head	C. Head	12/1	(94)0p1p	8	
3	Al-Melody	59	14	G. Mossé	M. Alonso	17/1	2p(94)2p	15	
4	Rapid-Man	59	13	T. Gillet	N. Madamet	7/1	2p2p(94)	7	
5	Domador	57,5	10	R. Machado	H. Van Zuylen	14/1	6p1p(94)	18	
6	Heather-Bird	57,5	3	O. Benoist	F. Bellenger	21/1	0p(94)0p	10	*BASES
7	Mill-Lawyer	57,5	11	G. Dubroeuq	J. Barbe	6/1	2p1p(94)	2	
8	Ojacos	57	12	O. Doleuze	C. Laffon Parias	5/1	7p4p(94)	14	COUP DE POKER 18
9	Kaymadi	57	7	Y. Barberot	S. Wattel	18/1	0p1p(94)	14	
10	Mill-Boy	56	15	G. Elorriaga Santos	P. Khozian	16/1	5p1p1p	18	AU 2/4 4 - 15
11	Ocean-Orbit	56	6	E. Saint Martin	N. Clément	20/1	8p(94)7p	10	
12	Vigorien	55	18	A.S. Madelaine	J. Gallorini	36/1	5p3p(94)	10	AU TIERCÉ POUR 16 FRANCS 4 - 8 - X
13	Le Vivarois	54,5	1	W. Mongil	R. Collet	17/1	0p1p3p	2	
14	Rivbrus	53,5	16	O. Peslier	R. Crepon	9/1	3p4p0p	2	IMPACT-SURPRISE 15
15	Rue-du-Fraise	53,5	9	T. Jarnet	F. Rohaut	10/1	7p3p(94)	4	
16	Kaivanto	53	17	P. Bruneau	J. Crouin	15/1	0p0p(94)	8	LES REMPLAÇANTS: 1
17	Sibir	53	4	C. Hanotel	R. Collet	23/1	1p0p0p	18	
18	Fleur-Boreale	52,5	2	C. Tellier	A. Moussac	18/1	0p0p6p	6	10 1 12

Basketball - Promotion-relégation LNB/première ligue

Le BBCC respire

● ECHALLENS -
LA CHAUX-DE-FONDS
57-85 (25-41)

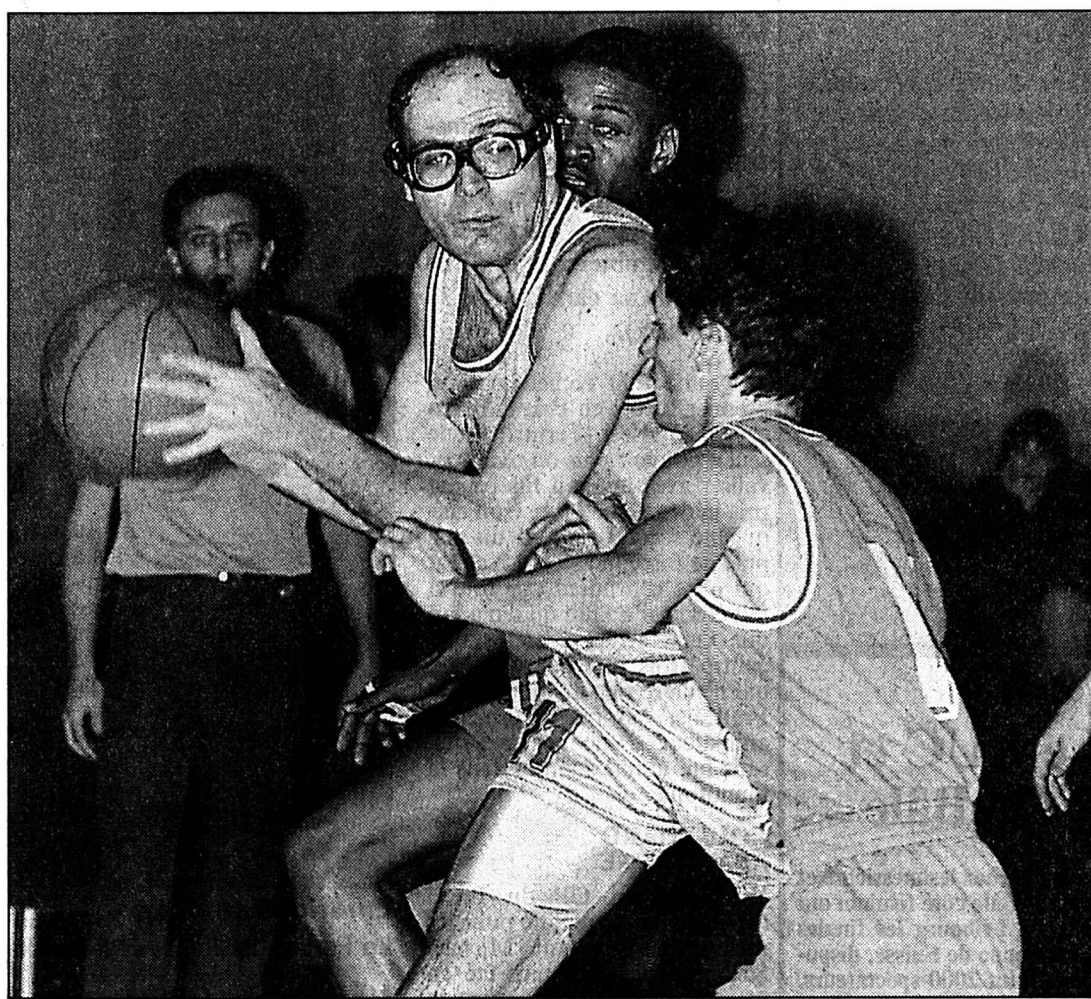
Les données de ce match étaient claires: le BBCC devait absolument obtenir la victoire pour se mettre définitivement du bon côté de la barre. C'est donc soumis à une certaine pression que Ian Forrer et ses camarades se déplaçaient dans le Gros de Vaud. Mais tout s'est finalement bien passé...

Les entraîneurs respectifs débutaient la rencontre de manière peu conventionnelle, les Vaudois se privant durant la première période de leur Américain Derrick, et Philippe Chanel faisant confiance à Olivier Grange et Jean Phildius au détriment des routiniers Forrer et Von Dach, absents des entraînements cette fin de semaine pour maladie et examens.

Très rapidement, on s'aperçut de la différence énorme entre une équipe motivée à sauver sa place en Ligue nationale B et Echallens, pour qui ce tour de promotion-relégation est un vrai pensum. De plus, dans les rangs chaux-de-fonniers, on pouvait voir dans ses œuvres un super Calvin Byrd, que ce soit dans les tirs à trois points ou à l'intérieur de la raquette, voire encore dans ses pénétrations en puissance ponctuées de smashes des plus spectaculaires.

En deuxième mi-temps, le coach vaudois aligna enfin son mercenaire américain qui démontra de très belles dispositions... mais aussi combien il était seul (problème manifeste d'intégration), jurant fortement face à l'entente des joueurs suisses du BBCC avec leur joueur américain qu'ils mettent parfaitement en valeur en cette fin de saison.

Dans les rangs chaux-de-fonniers on remarqua la performance à la distribution du jeune



Olivier Grange - Gilles Delessert

Les Chaux-de-Fonniers sont assurés de leur maintien en LNB.

(Impar-Galley)

Vincent Donzé, appelé à remplacer Thierry Benoît (rapidement sanctionné par les arbitres de quatre fautes) ainsi que Laurent Feuz. Il a démontré un sang-froid certain dans la ma-

trise du ballon et un culot évident dans les tirs, prouvant que l'on pouvait faire confiance aux jeunes du BBCC.

Il reste deux matches dans ce tour final qui s'allonge par trop

dans le temps, avec une nouvelle pause pour les fêtes pascales. Le BBCC pourrait donc encore engranger encore quatre points qui lui permettraient de finir en beauté. (pab)

Trois fois deux chiffres - Grant Hill, «rookie» de la NBA qui évolue avec les Detroit Pistons, a réussi un exploit lors du match qui opposait son équipe à Orlando Magic. Pour la première fois de sa carrière, il a en effet eu une statistique à trois fois deux chiffres: 21 points, 11 rebonds et 10 assists. Il a ainsi pris une part prépondérante dans la victoire de son équipe 104-94. (si)

PMUR

Samedi à Vincennes
Prix Paris-Turf
Non partants: 6 - 11.

Tiercé: 3 - 15 - 17
Quarté+: 3 - 15 - 17 - 4
Quinté+: 3 - 15 - 17 - 4 - 7

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre:
3196,50 fr.
Dans un ordre différent:
639,30 fr.
Quarté+ dans l'ordre:
31.016,40 fr.
Dans un ordre différent:
2726,20 fr.
Trio/Bonus (sans ordre):
145,90 fr.

Rapports pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre:
631.124,00 fr.
Dans un ordre différent:
7738,80 fr.
Bonus 4: 501,40 fr.
Bonus 3: 101,00 fr.

Rapports pour 5 francs:

2sur4: 179,50 fr.

Dimanche à Auteuil
Prix Christian de Tredern
Non partant: 18.

Tiercé: 17 - 12 - 10
Quarté+: 17 - 12 - 10 - 13
Quinté+: 17 - 12 - 10 - 13 - 2

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre:
177,60 fr.
Dans un ordre différent:
30,00 fr.
Quarté+ dans l'ordre:
5174,40 fr.
Dans un ordre différent:
646,80 fr.
Trio/Bonus (sans ordre):
5,60 fr.

Rapports pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre:
129.280,00 fr.
Dans un ordre différent:
2363,80 fr.
Bonus 4: 203,80 fr.
Bonus 3: 4,40 fr.

Rapports pour 5 francs:

2sur4: 27,50 fr.

BRÈVE

VTT

Frischknecht: malchance

Le Norvégien Rune Hoydal a remporté la première épreuve de la saison de Coupe du monde de VTT à Cairns (Australie). Le Suisse Thomas Frischknecht a longtemps fait course en tête avec Hoydal mais, victime d'ennuis mécaniques, il a dû se contenter de la troisième place. Chez les dames, la victoire est revenue à l'Américaine Juliana Furtado. Les Suissesses Silvia Fürst et Chantal Daucourt ont terminé troisième et cinquième.

LNB féminine, tour de promotion: logique succès du BBCC

Douze minute de doutes, puis...

● LA CHAUX-DE-FONDS -
FEMINA BE 61-54 (27-30)

Douze minutes: c'est exactement ce qu'auront duré les doutes de l'équipe féminine du BBCC. Menée 10-24 par Femina BE, la troupe de Stefan Rudy a alors changé de défense pour raccourcir la distance avant la pause. Et une fois le thé avalé, elle s'est envolée vers un succès aussi logique que bienvenu.

Les Chaux-de-Fonniers, désireuses de quitter le Pavillon des sports sur une bonne note - il leur reste deux matches à l'extérieur -, ont bien mal négocié leur début de match. De 4-7, la marque passa à 4-17, puis à 10-24.

Mais elles surent serrer leur défense et grignotèrent leur retard petit à petit, grâce à une Sandra Rodriguez qui retrouvait ses marques au fur et à mesure que le temps passait, mais aussi - surtout - à une Nathalie Ganguillet inarrêtable dans la raquette.

Les Chaux-de-Fonniers abordèrent la seconde période en zone 1-3-1, Christine Longo ayant pour mission de museler la mitrailleuse adverse Jasmina Allemann, très peu mobile et qui fut en l'occurrence servée de ballons qui font ses délices d'ordinaire.

Le BBCC inversa donc la tendance, procédant par de rapides contre-attaques quand cela s'imposait, mais sachant également jouer la pendule dans les moments délicats. Les paniers à trois points de Jasmina Allemann, Valérie Marotta et Alexandra Martinec ne changèrent rien à l'issue du match.

Stefan Rudy était donc un entraîneur comblé au terme du match: «Nous avons cependant mal entamé la rencontre, nuancé-il. Au début, nous cherchions trop à miser sur Sandra, qui faisait son retour et qui avait besoin de temps pour se remettre dans le bain. Mais nous avons su varier notre registre par la suite. Et notre change-

ment de défense (ré: le BBCC avait commencé en «box and one» sur Jasmina Allemann) s'est avéré payant.»

Pavillon des sports: 50 spectateurs.

Arbitres: MM. Infante et Maillardet.

La Chaux-de-Fonds: Ganguillet (18), Gritti (4), Sandrine Ducommun (1), Leonardi (2), Schmied, Oppliger (2), Rodriguez (23), Longo (11).

Femina BE: Martinec (10), Herrmann, Lopez, Disteli (3), Andric (6), Marotta (8), Sahli, Sieber (2), Allemann (17), Merkt (8).

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Sabrina Ducommun (blessée), Tschumi (raisons maternelles), Favre (raisons professionnelles) ni Chatellard. Faute intentionnelle à Marotta (25e). Sorties pour cinq fautes: Sieber (26e) et Merkt (40e).

Au tableau: 5e: 4-13; 10e: 8-20; 15e: 16-24; 25e: 33-34; 30e: 44-38; 35e: 53-49. R.T.

LE POINT

MESSIEURS

LNA. Play-off (demi-finales, au meilleur des cinq matches): Vevey - Bellinzona 81-88 (31-50). Bellinzona mène 2-0 dans la série. Pully - FR Olympic 69-77 (44-30). FR Olympic mène 2-0 dans la série.

Promotion-relégation LNA/LNB: Bernex - GE Basket 89-76 (35-41). Epalinges - Regensdorf 81-86 (45-39). Versoix - Union NE 82-77 (39-37). Cossonay - SAV Vacallo 98-91 a.p. (53-43; 85-85).

Classement (10 m): 1. Versoix 14. 2. Cossonay 14. 3. Regensdorf 14. 4. Union NE 12. 5. Bernex 10. 6. GE Basket 10. 7. SAV Vacallo 6. 8. Epalinges 0.

Promotion-relégation LNB/première ligue, groupe 1: Echallens - La

Chaux-de-Fonds 57-85 (25-41). Carouge-Ecole - Saint-Prex 81-90 (29-52). Grand-Saconnex - Pâquis-Seujet 76-92 (36-50).

Classement (8 m): 1. Pâquis-Seujet 16. 2. Saint-Prex 14. 3. La Chaux-de-Fonds 10. 4. Grand-Saconnex 4. 5. Carouge-Ecole 4. 6. Echallens 0.

Promotion-relégation LNB/première ligue, groupe 2: Wetzikon - Birsfelden 91-94 (40-52). Viganello - Villars-sur-Glâne 86-84 (40-36). Marly - Blonay 76-93 (41-46).

Classement (8 m): 1. Birsfelden 12. 2. Blonay 12. 3. Wetzikon 10. 4. Marly 8. 5. Villars-sur-Glâne 4. 6. Viganello 2.

DAMES

LNA. Play-off (demi-finales, au meilleur des trois matches): Baden -

Troistorrents 56-48 (19-22). 1-1 dans la série. Bellinzona - Arlesheim 58-41 (26-23). Bellinzona qualifié sur le score de 2-0.

LNA. Tour de relégation: Wetzikon - Pully 80-73 (40-35).

Classement final (6 m): 1. Wetzikon 10. 2. Nyon 7. 3. Pully 6. Wetzikon et Nyon restent en LNA. Pully et Bernex (équipe retirée) sont relégués en LNB.

LNB. Tour de promotion: Opfikon - Swissair ZH 74-55 (30-22). La Chaux-de-Fonds - Femina BE 61-54 (27-30). Star Gordola - Sion-Wissigen 89-73 (39-26).

Classement (8 m): 1. Star Gordola 16. 2. Sion-Wissigen 12. 3. Opfikon 8. 4. Femina BE 4. 5. La Chaux-de-Fonds 4. 6. Swissair ZH 4. (si)

Promotion-relégation LNA/LNB

L'occasion ratée

● VERSOIX -
UNION NE 82-77 (39-37)

Les joueurs de Marjanovic n'ont pas su profiter de la défaite de GE Basket pour assurer leur position. Incapables d'imposer leur rythme, les Neuchâtelois furent les victimes d'un Versoix très à l'aise. Le maintien en LNA se fait attendre...

Le match aller avait vu les Unionistes arracher la victoire in-extremis pour ne pas avoir su imposer leur jeu. Le sort aura été moins conciliant au match retour: il ne faut pas faire deux fois les mêmes erreurs.

Les difficultés que connaît Union NE dans ce tour de promotion-relégation semblent peser sur les joueurs. Ayant tout à perdre, les voilà fébriles, nerveux et irritables. Quelques actions tournent mal, et les doutes arrivent, les mains tremblent et les balles se perdent. Il faut vite essayer de se racheter, alors les tirs partent trop rapidement. Cercle vicieux qui étrangle le formidable potentiel des Neuchâtelois...

TROP SOUCIEUX

Nettement plus décontractés, les Genevois ont développé un jeu très fluide, même s'il repose essentiellement sur les épaules de Springs. Dès le début du match, ce sont les pensionnaires de LNB qui ont su imposer leur rythme. Bien que menés - de très peu - pendant toute la première mi-temps, les joueurs de Bill Martin ont su garder la tête froide. Union NE était devant, mais en jouant mal. Les Genevois l'avaient compris. Avec application, ils se cramponnèrent et attendirent.

Se faire accrocher par des joueurs de ligue inférieure piqua la fierté des Neuchâtelois. Mais pas de la bonne manière. Trop

soucieux de bien faire, ils voulaient forcer le cours du match. Mais l'adresse leur manqua: 18 tirs marqués à deux points sur 42 tentés, cela fait un tout petit 43% de réussite. Une bien faible performance face à une défense loin d'être redoutable.

TROP TARD...

Ayant pris les devants à la pause (39-37), Versoix redoubla de confiance. En laissant les Neuchâtelois courir derrière leurs démons, les Genevois assurèrent le spectacle grâce à de jolies contre-attaques et à leurs deux bondissants Américains. L'écart enflait dangereusement pour les Unionistes, mais Marjanovic ne trouvait pas la parade (72-63 à la 35e).

Il fallut arriver à l'ultime minute pour que, dos au mur, les visiteurs fassent enfin parler la foudre. En une dizaine de secondes, les Neuchâtelois passèrent de dix points de retard à seulement cinq. Les Genevois s'affolèrent quelque peu, mais le quart de minute qu'il restait ne suffit pas à retourner le cours du match. Versoix avait gagné de belle manière sa première place dans le tour de promotion-relégation.

Le verra-t-on jouer en LNA l'année prochaine? C'est plus que probable.

Terre-Sainte: 310 spectateurs. Arbitres: MM. Leemann et Babst.

Versoix: Springs (22), Gothuey (12), Davis (19), Deforel (2), Nussbaumer (1), Dubuis (15), Schott (11).

Union NE: Bertoncini (6), Soukharev (13), Lambelet (3), Huber, Vander Velden (22), Perlotto (14), Cramer (11), Lopez (6), Lobato (2).

Au tableau: 5e: 8-11; 10e: 21-22; 15e: 28-32; 25e: 47-48; 30e: 59-60; 35e: 72-63. (nh)

Automobilisme - Grand Prix d'Argentine: Hill devant Alesi

Le Britannique impressionne

Manifestation

en Ethiopie - Quelques 700 athlètes éthiopiens ont manifesté dans les rues d'Addis Abéba, demandant au gouvernement de prendre des sanctions contre les responsables du Ministère de la culture et des sports. Détenteur de la meilleure performance mondiale sur le marathon, Belayneh Dinsamo, la championne olympique du 10.000 m et le recordman du monde du 5000 m Haile Gebréselassie figuraient parmi les manifestants. (si)

Volleyball

Le LUC et RTV Bâle

Le LUC chez les messieurs et le RTV Bâle côté féminin ont enlevé à Fribourg les finales de la Coupe de Suisse, disputées devant 2000 spectateurs. Dans un cas comme dans l'autre, le vainqueur a dû venir à bout d'une résistance opiniâtre: les Vaudois ont laissé une manche à Nâfels et les Rhénanes ne se sont imposées qu'au tie-break (15-13) devant le BTV Lucerne.

Le LUC a remporté sa première Coupe de Suisse, pour sa septième participation à une finale; le RTV Bâle, détenteur du trophée, s'est imposé pour la deuxième fois de son histoire dans cette compétition. Nâfels et Lucerne, déjà dominés par les mêmes adversaires lors des finales du championnat, ont échoué dans leur tentative de prendre leur revanche.

A la force du poignet et avec un zeste de chance, le LUC s'est détaché deux manches à rien, sans pour autant que les Glaronnais ne baissent les bras. Bien au contraire, ils s'emparaient assez logiquement du troisième set, avant de revenir de 0-6 à 11-9 dans le quatrième. Devant la menace d'une cinquième manche, les Vaudois se reprenaient et concluaient 15-12, à la sixième balle de match.

Finale messieurs: LUC - Nâfels 3-1 (15-10 15-9 13-15 12-12).

Finale dames: RTV Bâle - BTV Lucerne 3-2 (10-15 15-10 12-15 15-9 15-13). (si)

Le Britannique Damon Hill, contraint à l'abandon quinze jours plus tôt au Brésil, a réussi une véritable démonstration dans le Grand Prix d'Argentine à Buenos Aires. Au volant de sa Williams-Renault, il a obtenu la dixième victoire de sa carrière (en 36 grands prix).

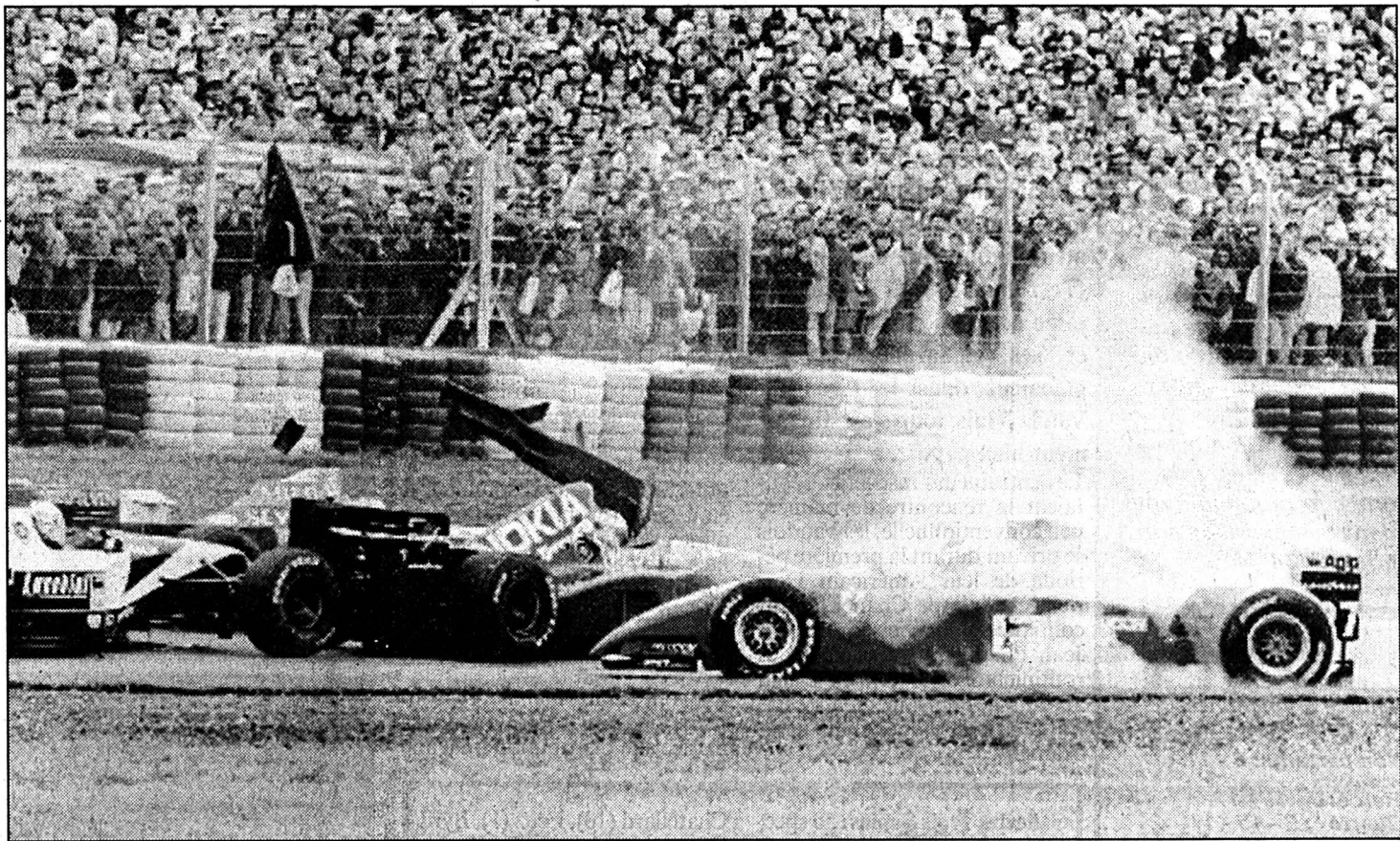
Toujours à la recherche d'un premier succès en F1, le Français Jean Alesi (Ferrari) fut le seul à pouvoir plus ou moins rivaliser avec lui. Il a finalement pris la deuxième place (son cinquième second rang) à un peu plus de 6 secondes. Un résultat qui n'est cependant pas tout à fait étranger au fait qu'il n'a fait que deux arrêts à son stand, contre trois au vainqueur. Ce qui n'enlève rien aux mérites du Français, qui fut le principal animateur d'une épreuve qui, sans lui, aurait sombré dans la monotonie.

COULTHARD ABANDONNE

Vainqueur du GP du Brésil avant d'être disqualifié pour les raisons que l'on sait, Michael Schumacher n'a jamais été en mesure d'inquiéter vraiment la Williams-Renault et la Ferrari. Avec une Benetton-Renault visiblement moins rapide que ses deux principales rivales, il a dû se contenter de limiter les dégâts. Au même titre d'ailleurs que son coéquipier Johnny Herbert, quatrième devant la Sauber-Ford de Heinz-Harald Frentzen et la deuxième Ferrari, celle de Gerhard Berger.

David Coulthard, le second pilote de Williams, parti en pole-position, n'a pas eu l'occasion de confirmer ses talents. Des ennuis avec son circuit électrique l'ont contraint à l'abandon au seizième tour déjà. Pas de confirmation des résultats du Brésil non plus pour les McLaren-Mercedes, toutes deux rapidement contraintes à l'abandon.

En revanche, on a relevé la tête chez Sauber-Ford avec la cinquième place de H.H. Frentzen. Mais les deux tours concé-



Emotions au départ

La Ferrari de Jean Alesi est dans la fumée. Mais le Français terminera deuxième.

(Keystone-AP)

dés à Damon Hill indiquent qu'il reste encore beaucoup de travail.

La pluie tant redoutée n'a finalement pas été au rendez-vous à Buenos Aires. La piste était sèche en dépit d'un ciel couvert. Néanmoins, dès le feu vert, les premières émotions survenaient avec des accrochages dans la première courbe. Alesi (Ferrari), Panis (Ligier-Mugen Honda), Luca Badoer (Minardi-Ford) et Rubens Barrichello (Jordan-Peugeot), notamment, comptaient parmi les victimes et se voyaient obligés de se rabattre sur les voitures de réserve pour un deuxième départ, la course ayant été aussitôt arrêtée. Faute de «mulet», Badoer restait à son stand.

Emotion encore lors du deuxième départ, quand le pneu arrière gauche de la McLaren-Mercedes du Finlandais Mika Hakkinen explosait après avoir

été percuté par la Jordan-Peugeot de l'Irlandais Eddie Irvine. Devant, Coulthard ne s'était pas fait faute de prendre le commandement, alors que son coéquipier Damon Hill, contrairement au premier départ, n'avait pu empêcher Schumacher de s'installer à la deuxième place.

UN TRIO DE CHOC

Le «trio Renault» creusait immédiatement l'écart sur ses adversaires. Toutefois, au sixième tour, une faute du jeune Ecossais due à une rupture de son circuit électrique permettait au champion du monde de se por-

ter en tête devant Hill, Coulthard rétrogradant à la troisième place, avant que la Benetton et les Williams ne commentent à rejoindre le premier peloton des attardés et que Damon Hill ne porte une attaque victorieuse sur Schumacher au onzième tour. (si)

Championnat suisse des rallyes: doublé prévôtois

Burri renverse la vapeur

Première manche du championnat suisse des rallyes, le Critérium jurassien a vu la victoire du Prévôtois Olivier Burri. Deuxième après les quatre premières épreuves de classement de vendredi soir, ce dernier n'eut besoin que du numéro cinq pour renverser la vapeur. Quant à Nicolas Althaus, sixième d'un classement boiteux publié vendredi, il se retrouvait à la troisième place générale après les élucubrations nocturnes du jury. Un rang synonyme de position de leader du groupe N.

Les éléments allaient alors se précipiter. Dans la troisième spéciale de la matinée, Philippe Dubler sortait violemment de la route. Le pilote et sa navigatrice furent transportés à l'hôpital pour observation. Conséquence: la spéciale fut annulée, Burri se retrouvant sans concu-

rence sérieuse et Althaus prenant le deuxième rang général.

LUTTE EN GROUPE N

C'est alors sur les protagonistes du groupe N que se reporta l'attention. Jean-François Chappuis (Genève) ne rendit que quatre secondes à Althaus. Le combat des chefs a donc eu lieu, mais en seconde zone. Au regroupement de mi-journée, avantage à Chappuis (une seconde).

Pas le temps de penser à la digestion, les antagonistes réparant le couteau entre les dents. Epreuve No 12: Chappuis; 13: Althaus; 14: Althaus. Le Prévôtois avait fait le trou. L'annulation de la quinzième spéciale confortait son avantage psychologique. Restait à rejoindre l'arrivée. C'est alors que Burri, un peu oublié en tête de la course, fit parler de lui. Il fut d'abord victime

d'une crevaisson, puis d'un bris mécanique. Corollaire: son avance fondit sérieusement. Alors que deux spéciales restaient au programme, il n'avait plus que vingt et une secondes de bonus sur Althaus.

Une chaude, mais fausse alerte. Tout était bien qui finissait bien pour le triple champion suisse, qui ralliait l'arrivée avec une voiture certes endommagée, mais encore efficace.

Classement: 1. Burri-Hoffmann, Ford Escort, 2 h 24'27. 2. Althaus-Charpilloz, Ford Sierra, à 53" (vainqueurs du groupe N). 3. Chappuis-Reuby, Ford Escort à 1'29. **Puis (championnat neuchâtelois):** 15. Gur-Oberli (Saignelégier). 22. Ravier-Zanutto (Bôle-Concise). 25. Joner-Pochon (Le Landeron-La Chaux-de-Fonds). 29. Esposito-Wutrich (Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds). (fl)

Classements

GP d'Argentine (72 tours de 4,259 km, soit 306,680 km): 1. Hill (GB), Williams-Renault, 1 h 53'14"532 (moy. 162,305 km/h). 2. Alesi (Fr), Ferrari, à 6"407. 3. Schumacher (All), Benetton-Renault, à 33"376. A un tour: 4. Herbert (GB), Benetton-Renault. A deux tours: 5. Frentzen (All), Sauber-Ford. 6. Berger (Aut) Ferrari.
CM (2 manches sur 16). Pilotes: 1. Berger (Aut) 11. 2. Alesi (Fr) et Hill (GB) 10. 4. Häkkinen (Fin) 6. 5. Schumacher (All) 4. 6. Herbert (GB) et Blundell (GB) 3.
Constructeurs: 1. Ferrari 21. 2. Williams-Renault 10. 3. McLaren-Mercedes 9. 4. Benetton-Renault 7. 5. Sauber-Ford et Tyrrell-Yamaha 2.
Prochaine épreuve: Grand Prix de Saint-Marin à Imola (30 avril).

La préférée des Européens.



ACCÈS LEASING
VW Polo
Fr. 8.50 par jour
Prix catalogue Fr. 14 990.- / Leasing Fr. 258.80 par mois
48 mois / 10 000 km par an

La nouvelle Polo a gagné l'estime des Européens car il s'avère que c'est la voiture la plus appréciée dans sa catégorie. En fait, nous nous y attendions car elle est maintenant plus séduisante, plus confortable, plus polyvalente et plus sûre qu'elle ne l'a jamais été. Et quand vous saurez qu'on peut se la procurer à partir de fr. 14 990.- TVA incluse, nul doute que vous serez, vous aussi, de ceux qui vont craquer pour la nouvelle Polo.



La nouvelle Polo.

Une petite qui vous fait craquer.



AMAG, importateur VW, 5116 Schinznach-Bad. Les 550 partenaires VW se feront un plaisir de vous présenter la championne de sa catégorie.

Cyclisme - Paris - Roubaix: Franco Ballerini enfin vainqueur

La peur des pavés exorcisée

Commémoration à Lausanne - C'est aujourd'hui que le Comité international olympique (CIO) procédera à la commémoration symbolique de ses 80 ans de présence à Lausanne. En effet, c'est le 10 avril 1915 que le président du CIO, le baron Pierre de Coubertin, a signé un accord avec la municipalité de Lausanne pour l'installation du CIO dans cette ville, devenue capitale olympique. (si)

Boxe

McCall sans briller

L'Américain Oliver McCall n'a pas été impressionnant la nuit passée à Las Vegas, mais une victoire aux points lui a suffi pour conserver sa couronne mondiale des poids lourds (WBC) et envoyer son compatriote Larry Holmes à la retraite.

Mike Tyson avait préféré éviter le bain de foule et c'est une fois de plus son ombre qui a flotté sur la soirée, le public scandant: «Nous voulons Mike, nous voulons Mike...»

Si McCall ne fut pas très convaincant pour sa première défense d'un titre ravi au Britannique Lennox Lewis, c'est que Holmes a usé de toute son expérience pour livrer un excellent combat, laissant parfois penser qu'il pouvait réussir le même coup que George Foreman. Mais la puissance de McCall, et certainement la jeunesse (30 ans contre 45) ont eu raison des jabs du gauche et de la connaissance du ring du vieux champion.

«J'ai livré un bon combat mais il était un peu plus fort. Cependant, c'est une bonne façon de se retirer, car c'était là mon dernier combat» a déclaré Holmes après la plus courte défaite de ses trois tentatives de reconquête. «Je n'ai pas été brillant mais pas mal non plus» a estimé pour sa part McCall qui, en voulant trop bien faire et trouver le coup fatal, est apparu parfois très brouillon. «De toute façon, je me fiche que l'on continue à me considérer comme un sparring-partner, lâchait-il. Mes adversaires font preuve d'excès de confiance... et je gagne.»

Lors de la même réunion, le Mexicain Julio Cesar Chavez a conservé son titre des poids super-légers (WBC) en battant nettement aux points l'Italien Giovanni Parisi.

Las Vegas (Nevada). Réunion internationale. Super-légers (12 x 3', championnat du monde WBC): Chavez (Mex) bat Parisi (It) aux points.

Welters (12 x 3', championnat du monde IBF): Trinidad (P-R) bat Turner (EU) par arrêt au deuxième round.

Super-welters (12 x 3', championnat du monde WBC): Santana (Dom) bat Norris (EU) par disqualification au troisième round.

Lourds (12 x 3', titre mondial vacant WBA): Seldon (EU) bat Tucker (EU) par arrêt au septième round.

Lourds (12 x 3', championnat du monde WBC): McCall (EU) bat Holmes (EU) aux points. (si)

L'Italien Franco Ballerini, âgé de 30 ans et demi, a remporté la 93e édition de l'«Enfer du Nord», la course Paris-Roubaix. L'Italien s'est imposé avec près de deux minutes d'avance sur le vainqueur de l'année dernière, Andrei Tchmil. Le Russe à la licence moldave a gagné le sprint d'un groupe d'une quinzaine de coureurs, devant un coéquipier du vainqueur, le Belge Johan Museeuw et le Russe Viatcheslav Ekimov.

Franco Ballerini a bien étudié la bande vidéo de l'an dernier. Il s'est débarrassé de ses derniers adversaires au même endroit qu'Andrei Tchmil l'an dernier, soit sur le dix-septième des vingt-deux secteurs pavés, situé à Ennevelin, à 35 km de l'arrivée.

UN NOUVEAU «GAGNEUR»

La veille de la course, la cote de Ballerini n'était pas au beau fixe. Pas tant que le Toscan ne soit pas pétri de qualités, bien au contraire. Mais, le coureur de Mapei-GB avait été sérieusement touché, mercredi, dans une chute lors de Gand - Wevegem. Des éraflures aux deux coudes, une luxation de l'épaule droite semblaient constituer un handicap insurmontable.

Il n'en fut rien. Bien que se plaignant de douleurs vives, Ballerini a fait honneur à sa nouvelle mentalité de gagnateur. «Les jambes tournent à merveille, ce sont les bras qui posent problème, et dans l'«Enfer du Nord», il faut autant compter sur eux que sur les jambes.» Ballerini, longtemps un «looser» par excellence, s'est remis à gagner des courses cette année, après une interruption de qua-



Franco Ballerini

Enfin sur la plus haute marche du podium de l'«Enfer du Nord».

(Keystone)

rante mois! Fin février, il a enlevé, comme premier Italien, le Het Volk, autre classique belge, après 150 km de fugue, devançant Van Hooydonck et Tchmil. Tout le monde se souvient de la défaite au sprint, pour de misérables huit centimètres après 266,5 km de course, de Ballerini face à Gilbert Duclos-Lassalle, voici deux ans. «Si je ne gagne pas cette fois-ci, je ne gagnerai jamais», avait-il déclaré sous le coup de la déception. «D'ailleurs, je ne crois pas que je reviendrai», ajoutant: «La seule

erreur que j'ai commise, c'est de faire du vélo...»

Or, l'année suivante, il était tout de même à nouveau de la partie, terminant troisième, avant de conclure son tour sur le podium par sa magnifique victoire en ce dimanche ensoleillé. Avec le champion suisse Felice Puttini et Rolf Järmann, seuls deux des trente-trois pros helvétiques étaient engagés dans la «reine des classiques». Le Tessinois, œuvrant pour le Belge Capiot, un instant installé en tête de la course, et le Thurgovien,

au service de Fabio Baldato, n'ont évidemment jamais pu courir leur chance.

Quant à l'Italo-Genevois Bruno Boscardin, qui avait été sur une dizaine de kilomètres en tête l'année passée, il a rapidement abandonné. (si)

BALLERINI EN BREF

Nom: Ballerini.
Prénom: Franco.
Date de naissance: 11 décembre 1964 à Florence.
Etat civil: marié à Sabrina, père d'un garçon (GianMarco). Réside à Cantagrillo, près de Pistoia (Toscane).
Professionnel à partir de 1986.
Equipes: Magniflex (1986 et 1987), Del Tongo (1988), Malvor (1989), Del Tongo (1990 et 1991), MG-GB (1992 et 1993), Mapei (à partir de 1994). Numéro 44 au dernier classement mondial UCI.
Principales victoires: Paris - Roubaix 1995. Het Volk 1995. GP des Amériques, Montréal 1990. Paris - Bruxelles 1990. Trois Vallées varésines 1987. Tour du Piémont 1990. Tour de Romagne 1991. Une étape du Tour d'Italie 1991.
Ses places à Paris-Roubaix: 34e en 1989, 19e en 1990, 5e en 1991, 11e en 1992, 2e en 1993, 3e en 1994, 1er en 1995. (si)

Classements

93e Paris - Roubaix (266,5 km): 1. Ballerini (It) 6 h 27'00" (moy. 41,303 km/h). 2. Tchmil (Mold) à 1'56". 3. Museeuw (Be). 4. Ekimov (Rus). 5. Capiot (Be) à 2'00". 6. Vanderaerden (Be). 7. Baldato (It). 8. Moncassin (Fr). 9. Aldag (All). 10. Bortolami (It). 11. Yates (GB). 12. Sciandri (It). 13. Van Hooydonck (Be). 14. Tafi (It). 15. Dietz (All). **Puis:** 19. Duclos-Lassalle (Fr) à 2'36". 63. Järmann (S) à 13'17".
Coupe du monde. Positions après trois courses: 1. Museeuw (Be) 80. 2. Tchmil (Mold) 60. 3. Ballerini (It) 58. 4. Baldato (It) 57. 5. Jalabert (Fr) 50. 6. Fondriest (It) 40. 7. Bartoli (It), Chiappucci (It) et Ekimov (Rus) 32. 10. Zanini (It) 31.
Prochaine épreuve: Liège - Bastogne - Liège (dimanche 16 avril).

Hockey sur glace - Match amical Allemagne - Suisse

Nouvelle défaite, mais...

● ALLEMAGNE - SUISSE 4-2 (0-0 3-2 1-0)

L'équipe de Suisse a perdu à Füssen le premier de ses deux matchs amicaux contre l'Allemagne qui s'est imposée 4-2 (0-0 3-2 1-0). Les joueurs de Mats Waltin ont effacé en 91 secondes au second tiers un handicap de deux longueurs, grâce à Wittmann et Balmer, mais ont fait preuve dans l'ensemble d'un manque d'efficacité devant les buts. Les deux équipes se retrouveront mercredi à Kloten.

Sur le plan du résultat, la Suisse a donc poursuivi sa série négative, avec onze défaites en douze matchs disputés cette saison. L'Allemagne, en revanche, a obtenu son premier succès avec son nouvel entraîneur George Kingston.

La performance helvétique laisse néanmoins place à un optimisme discret. Les Suisses ont démontré au premier et au troisième tiers une bonne organisation, évoluant de façon compacte et sans éviter les duels.

OCCASIONS MANQUÉES

En fin de compte, la formation helvétique aurait pu quitter la glace avec une victoire. La différence entre l'Allemagne (sans les joueurs de Cologne et Lands-hut) et la Suisse (privée des internationaux de Kloten) était minime. L'équipe germanique a pris un double avantage à la mi-match, aussitôt comblé par les visiteurs.

Et Patrick Howald, seul devant Merck, a manqué juste avant le 3-2 de Nowak ce qui apparaît a posteriori comme le «puck de match». La dernière réussite, signée Doucet, est tombée à quatre secondes de la sirène finale.

Une fois de plus, la concrétisation a laissé à désirer côté suisse. En première période, Roberto Triulzi a échoué à lui seul à trois reprises dans ces circonstances favorables, Andy Ton ne parvenant pas non plus à battre Merck. Ils ont été imités dans le tiers intermédiaire par Weber et Howald, tous deux en solo. Et à une minute et demie de la fin de la rencontre, Balmer a ajusté la transversale dans un angle fermé alors que Jenni, totalement démarqué, attendait la rondelle...

JOUEURS ÉCARTÉS

Ces chances de but multiples ne changent rien au fait que la Suisse devra se rendre aux Mondiaux en Suède avec une équipe fort limitée quant à son fond de jeu. Les prouesses techniques ont été rares et sont toutes à mettre au crédit des duos Triulzi-Howald et Jenni-Ton. Le retour des joueurs de Kloten, mercredi, permettra toutefois d'apporter un certain correctif sur ce plan.

Après la rencontre de Füssen, Mats Waltin a écarté les attaquants Michel Zeiter et Andy Näser, ainsi que les défenseurs Gaëtan Voisard et Marc Giano-

la, qui prendront tous demain le chemin de St-Petersbourg pour un tournoi avec Suisse B. Trois gardiens, huit défenseurs et treize attaquants demeurent dans le cadre. Un arrière sera encore retranché avant le départ en Suède, à choisir sans doute entre Martin Blich et Martin Steinegger.

Füssen: 2200 spectateurs.

Arbitre: M. Johnsen (Nor).

Buts: 29e Rumrich (Kosturik) 1-0. 30e Pyka (Oswald) 2-0. 34e Wittmann 2-1. 35e Balmer (Gianola, à 4 contre 3) 2-2. 39e Nowak (Holzmann) 3-2. 60e Doucet (dans les buts vides) 4-2.

Pénalités: 6 x 2' contre l'Allemagne, 9 x 2' contre la Suisse.

Allemagne: Merk; Nowak, Meyer; Hiemer, Curth; Hanft, Kienass; Niederberger, Wieland; Zywitz, Reichel, Zerwesz; Hilger, Doucet, Hegen; Kosturik, Holzmann, Rumrich; Oswald, Serikow, Pyka.

Suisse: Tosio; Voisard, Sutter; Balmer, Gianola; Bertaggia, Steinegger; Blich; Ivankovic, Triulzi, Howald; Näser, Weber, Rogenmoser; Wittmann, Heldner, Aeschlimann; Ton, Jenni, Zeiter.

Notes: la Suisse sans Zehnder (naissance) ni tous les joueurs de Kloten. L'Allemagne sans les joueurs finalistes des play-off Landshut et Cologne. Tir sur la latte de Balmer (59e). (si)

Athlétisme - Meeting à Lons-le-Saunier

L'Olympic bien parti

A Lons-le-Saunier, samedi, une bise fraîche et assez soutenue atténuait les bienfaits du soleil: elle contraria les athlètes dans les courses et dans les sauts. Une quinzaine d'athlètes de l'Olympic profitaient de cette manifestation pour parfaire le rythme de compétition et situer le point de forme. D'une manière générale, la prestation d'ensemble est à qualifier de prometteuse, confirmant un travail de préparation méthodique.

Bien qu'incommodé et un peu affaibli par une allergie aux pollens, le lanceur de marteau Christophe Kolb a livré un bon concours ponctué d'une performance de 58,40 m. Au moment de l'analyse, l'international de l'Olympic disait sentir un léger décalage entre sa vitesse de rotation et son mouvement final. Encore une question de réglage à effectuer avec les conditions printanières qui s'améliorent. Meilleure Neuchâteloise de cette nouvelle spécialité féminine, Sylvie Moulinier, du CEP Cortaillod, a fait une honorable rentrée avec 38,68 m.

Des satisfactions surtout chez les sauteurs où le junior Paulo Alves réussissait 13,30 m à deux reprises au triple saut, alors que Julien Fivaz et Nelly Sébastien retombaient respectivement à 11,81 m et 11,28 m.

Ici, il convient d'être objectif et de tenir compte d'un vent trop favorable. Il n'en demeure pas moins que les 40 cm de progression de Paulo Alves ne sont pas tous à comptabiliser à l'actif du vent.

Il n'aura fallu qu'un seul concours de saut en hauteur à Nelly Sébastien pour porter son record à 1,60 m et figurer parmi les meilleures cadettes B de Suisse.

RECORD SUISSE

Au lancer du disque, la Cépiste Sylvie Moulinier faisait une rentrée discrète en lançant l'engin de 1 kg à 42,90 m. Ce fut plus réussi chez les cadettes B de l'Olympic avec un nouveau record suisse de la catégorie pour Laurence Locatelli, qui expédiait l'engin de 750 g à 35,84 m, dépassant de 14 cm le record de sa camarade Pétronille Bendit, qui faisait, elle, une rentrée réussie avec 35,52 m. Laurence Locatelli a trouvé dans ce concours le juste salaire de son application et de son assiduité à l'entraînement.

Chez les coureurs, l'Olympic a aussi connu des moments de satisfaction avec la victoire de Steve Gurnham sur 1500 m en 4'18"15. Seul de bout en bout, il a laissé passablement de secondes dans le vent. En abaissant son record de vingt secondes sur 1500 m, Nathalie Perrin devrait trouver place dans le «top ten» des cadettes B du pays. Quelle progression compte tenu des conditions!

A Pontarlier, en affrontant une forte bise, les juniors Raynald Vaucher (62"65 sur 400 m haies) et David Aeschlimann (2'09"07 sur 800 m) ont abaissé leur record personnel, alors que Geraldine Bilat faisait de bons débuts avec 11'8 sur 80 m et 29"3 sur 200 m. (jr)

Badminton - LNA, finale des play-off: le BCC rate le titre

Sur de tout petits riens

Beautier sélectionné

La Fédération suisse de judo (FSJ) a retenu huit combattant(e)s pour les championnats d'Europe de Birmingham (10-14 mai). Parmi eux, les sélectionnés olympiques Laurent Pellet (Morges, 71 kg) et Gisela Hämmerling (Uster, 61 kg), ainsi que les jumeaux lausannois Olivier et Isabelle Schmutz (78 et 52 kg). Le Neuchâtelois Jérôme Beautier sera également de la partie (60 kg). (si)

Voile

La finale approche

«Young America» et «Team New Zealand» sont nettement favoris des finales des défenders et des challengers, avant-dernières étapes vers la conquête de la Coupe de l'America, qui débute aujourd'hui au large de San Diego.

«Young America» s'est montré particulièrement dominateur lors des demi-finales face à «Stars and Stripes» et «Mighty Mary» et devrait renouveler sa prestation en retrouvant les mêmes adversaires pour une finale à trois.

Car «Stars and Stripes» de Dennis Conner et «Mighty Mary» de Bill Koch ont en effet échappé miraculeusement à l'élimination au tour précédent, après un accord de dernière minute. Mais celui-ci a renforcé la position de «Young America», qui a obtenu deux victoires de bonus pour la finale et a donné une longueur d'avance à «Mighty Mary» grâce à sa victoire sur Conner dans leur dernier face-à-face.

Pendant que son premier bateau survolait le dernier carré des challengers, «Team New Zealand» a procuré une nouvelle quille à son modèle plus récent. Et pendant que leurs adversaires australiens remodelaient leur voilier, les Néo-Zélandais ont testé leurs deux bateaux.

«One Australia» a subi plusieurs modifications depuis sa qualification pour la finale, tant au niveau de la quille que du mât et de sa garde-robe. Un travail qui a nécessité la participation de vingt-six hommes durant six jours!

Les défenders lancent aujourd'hui les festivités avec une confrontation entre «Young America» et «Mighty Mary». Les challengers enchaîneront le lendemain par leur finale disputée au meilleur de neuf régates. (si)

BRÈVE

Gymnastique Rüfenacht à Moscou

Le Chaux-de-Fonnier Alain Rüfenacht est en camp d'entraînement à Moscou. Après son match contre l'Autriche, le cadre «B» s'est directement envolé pour dix jours d'un entraînement qui devrait porter ses fruits.

Il aura manqué peu de choses, très peu de choses pour que le Badminton-Club La Chaux-de-Fonds ne fête le premier titre national de son existence. Défaite 3-5 samedi à Lausanne, l'équipe chaux-de-fonnière a tenté un coup de poker (le retour de Bettina Gfeller en simple dames) qui a failli s'avérer payant. Mais les Lausannois ont su faire parler leur expérience, dans les doubles surtout. Et si la victoire s'est jouée sur de tout petits riens, ces derniers ont fait pencher la différence en faveur des tenants du titre. Essayé, pas pu...

Par
Renaud TSCHOUMY

Du côté des Crêtets, la déception était grande. Littéralement portés par leur public - on dé-

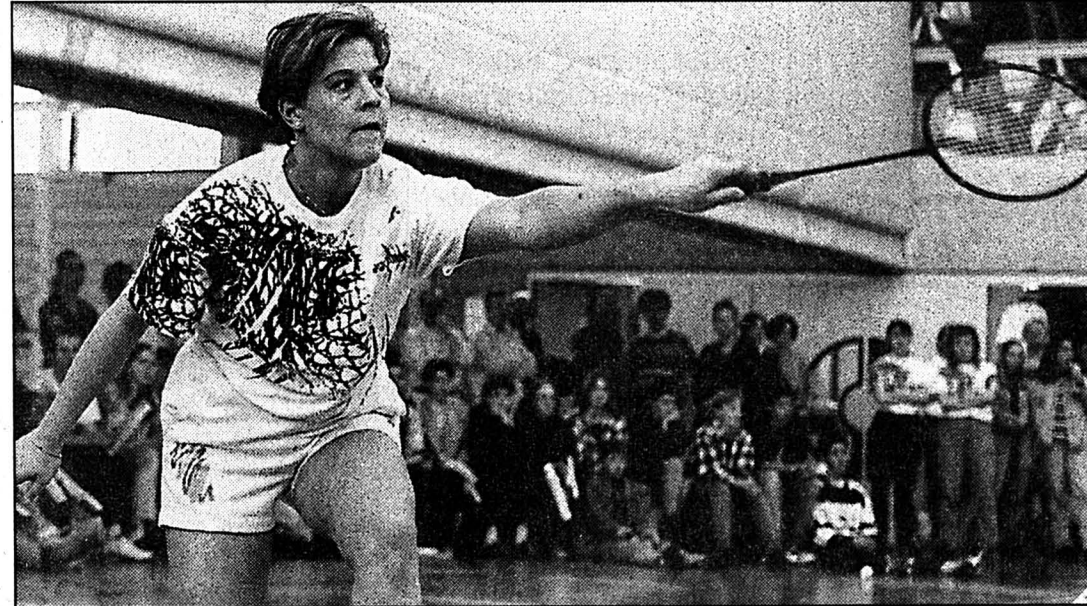
nombrant plus de 200 spectateurs dans la salle chaux-de-fonnière -, les Chaux-de-Fonniers ont longtemps cru à l'exploit.

Et le coup de poker tenté par Diana Koleva a donc failli réussir: dans la mesure où un même joueur ne peut pas disputer plus de deux matches et où Sylvie Crippa n'est pas franchement le point fort d'Olympic Lausanne, l'entraîneur-joueuse chaux-de-fonnière avait choisi d'aligner Bettina Gfeller dans le simple dames, bien que cette dernière n'ait plus joué depuis un an, de manière à pouvoir jouer le double dames et le double mixte.

«Je me suis entraîné le matin du match et je savais que je pouvais battre Sylvie, confiait la revenante. Je n'ai jamais perdu contre elle. Et puis, elle n'aime pas les gauchères.» Ce choix a finalement été le bon, puisque Bettina Gfeller a gagné.

DOUBLES DÉCISIFS

Mais c'est dans les doubles que les Lausannois ont fait la différence. Premier match de la rencontre d'hier, le double messieurs numéro un a peut-être



Bettina Gfeller

Un retour victorieux... mais toutefois insuffisant.

(Impar-Galley)

bien continué le tournant. Vainqueurs la veille à Lausanne en trois sets, Pavel Uvarov et Stefan Schneider ont dû s'incliner, en trois sets également, aux Crêtets. 15-17 17-15 9-15: le BCC avait raté un premier break.

«Si on avait pu gagner ce double, je crois qu'on aurait pu fêter ce premier titre, regrette le président Jean Tripet. Car notre défaite de samedi à Lausanne était à mon avis prévisible et en tout cas pas insurmontable. Il aurait pour cela fallu gagner 5-3 chez nous, et on aurait alors fait le décompte des sets gagnés, voire des points si nécessaire.»

Mais on n'a pas dû en arriver là. Grâce à ses victoires dans le double messieurs numéro deux et dans le double mixte, Olympic Lausanne a mené 3-1 (comme La Chaux-de-Fonds la veille) avant que Bettina Gfeller et Antoine Helbling, héroïque face à Lawrence Chew (il s'est imposé 6-15 15-12 15-12), ne remettent les pendules à zéro. 3-3 alors qu'il restait deux matches: la tension était à son comble.

VAINE REVANCHE

Face à Stephen Baddeley, Stefan Schneider n'avait donc pas le droit à l'erreur. On le crut bien lancé lorsqu'il se détacha à 11-3 dans le premier set. Mais Baddeley refit progressivement son retard pour s'imposer 18-13. Sale coup pour le moral de Schneider, qui n'eut guère l'occasion d'inverser la tendance dans la deuxième manche. Baddeley offrait ainsi le quatrième point à son équipe. Celui qu'il lui fallait obtenir pour être sûr de son affaire. La revanche de Pavel Uvarov sur Thomas Wapp - battu samedi, le Russe s'est imposé 15-10 15-12 hier - n'a donc servi à rien, sinon à égaliser à 4-4... et à aviver les regrets.

«Même si le titre n'était pas notre objectif, nous nous sommes pris au jeu, constatait encore Jean Tripet. Ma foi, on en est passé à un poil... Cela dit, il faut admettre la supériorité lausannoise, dont le contingent est meilleur que le nôtre. Et l'exercice est réussi, ne serait-ce qu'en

regard du nombreux public qui s'en est venu aux Crêtets.»

Diana Koleva, elle aussi, relativisait l'importance de la défaite: «Le simple fait de jouer la finale est à considérer comme une récompense pour le club. Par le passé, nous l'avions souvent ratée de peu. Cette fois, nous avons réussi à franchir un palier supplémentaire. Mais en finale, il nous fallait en franchir un deuxième, ce qui n'a pas été possible en raison de notre manque d'expérience. On sentait chez tout le monde une forte envie de gagner... mais certains points importants n'ont pas été bien gérés. L'exemple de Stefan Schneider est révélateur: en menant 11-3, il n'aurait jamais dû lâcher ce premier set.» Mais il l'a lâché...

Reste à considérer cette défaite comme une étape plus que comme un échec. Car le BCC, avec les moyens qui sont les siens, s'est permis de tutoyer Olympic Lausanne tout au long de la saison. Et ça, c'est déjà beaucoup... R.T.

Résultats

● LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 5-3

SM: Uvarov bat Uvarov 15-4 16-18 15-6. Baddeley bat Schneider 15-8 9-15 15-4. Chew bat Helbling 15-9 15-2.

DD: Crippa perd contre Koleva 0-11 3-11.

DM: Chew-Rodriguez perd contre Uvarov-Schneider 18-15 11-15 12-15. De Kock-Jacquenoud battent Waltert-Maier 15-9 15-9.

DD: Crippa-Carrel perd contre Koleva-Farine 6-15 1-15.

DMX: De Kock-Carrel battent Waltert-Farine 15-7 15-9.

● LA CHAUX-DE-FONDS - OLYMPIC LAUSANNE 4-4

SM: Uvarov bat Wapp 15-10 15-12. Schneider perd contre Baddeley 13-18 6-15. Helbling bat Chew 6-15 15-12 15-12.

SD: Gfeller bat Crippa 11-8 11-6.

DMM: Uvarov-Schneider perdent contre Chew-Rodriguez 15-17 17-15 9-15. Waltert-Maier perdent contre De Kock-Jacquenoud 10-15 15-10 4-15.

DD: Koleva-Farine battent Crippa-Carrel 15-6 15-4.

DMX: Maier-Koleva perdent contre De Kock-Carrel 6-15 5-15.

Olympic Lausanne champion suisse sur le score total de 9-7.

Escrime - GP de Neuchâtel: inauguration à Chaumont

L'histoire d'une promesse

C'est l'histoire d'une promesse, celle faite par Nicolas Loewer à Francis Matthey, alors président du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, le 7 septembre 1983 après le premier tournoi des Sept nations. «J'avais promis que j'organiserai un tournoi Coupe du monde et j'y suis parvenu». Ce tournoi c'est le GP de Neuchâtel qui débute aujourd'hui et qui a été inauguré en grande pompe hier soir à Chaumont.

Devant de nombreuses personnalités du monde sportif et politique, Bernard Tallier (président de la Société d'escrime de Neuchâtel), Blaise Duport (président de la Ville de Neuchâtel), Nicolas Loewer (président du comité d'organisation), Francis Matthey (Conseiller d'Etat), René Roch (président de la Fédération internationale d'es-

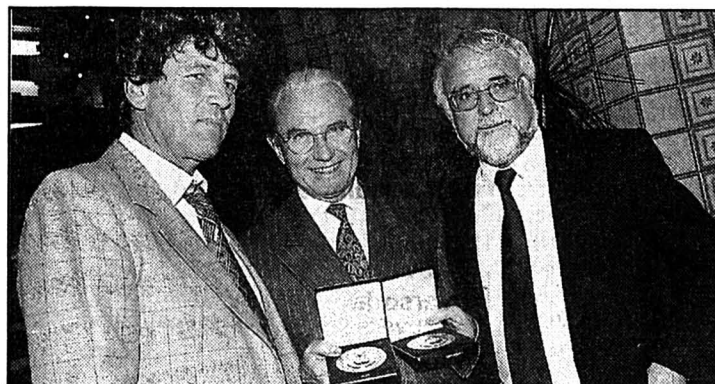
crime) et René Burkhalter (président de l'Association suisse du sport) se sont succédé à la tribune pour souhaiter la bienvenue aux meilleurs escrimeurs de la planète.

Des discours souvent empreints d'émotion, comme celui de Nicolas Loewer, qui n'a voulu oublier personne dans ses remerciements, à commencer par Francis Matthey et Daniel Piller, directeur de l'Office des sports de La Chaux-de-Fonds, à qui il a remis le trophée du tournoi des Sept nations. Tout un symbole...

L'autre moment fort de cette cérémonie inaugurale aura été l'autre témoignage de reconnaissance reçu par Daniel Piller. Ainsi René Roch, président de la FIE, n'a pas voulu oublier la ville de La Chaux-de-Fonds «qui a tant fait pour l'escrime»

et a offert à son représentant, Daniel Piller, la médaille d'or de la FIE. Un autre symbole que l'ancien hockeyeur reçu avec beaucoup d'émotion.

Vous l'aurez compris, le coup d'envoi de la première édition de ce tournoi Coupe du monde par équipes aura été autant placé sous le signe du souvenir que celui de la réjouissance. Le tout sous le regard des escrimeurs qui sont entrés en scène ce matin et qui ont fait le voyage depuis Berne où ils ont disputé le célèbre tournoi individuel Coupe du monde de la capitale fédérale ce week-end. Une compétition remportée par le champion olympique Eric Srecki qui s'est défait de justesse (15-14!) du Bâlois Eric Jaquet en finale. Ragéant et espérons que les Suisses prendront leur revanche tout à l'heure! J.C.



Daniel Piller - René Roch - Francis Matthey

Le président de la Fédération internationale n'a pas voulu oublier tout ce que La Chaux-de-Fonds a fait pour l'escrime. (Impar-Galley)

Gymnastique - Championnat cantonal

Pierre-Yves Golay sacré

La finale du championnat cantonal artistique masculin a pris fin samedi à la salle du Bugnon des Ponts-de-Martel. Cinq titres individuels et un par équipes ont été attribués et aucune surprise n'a été enregistrée lors de cette troisième manche. Les vainqueurs du concours précédent ayant tous récidivés, ils ont donc logiquement remporté leurs catégories respectives.

En l'absence du tenant du titre Alain Rüfenacht, engagé avec le cadre national «B» dans une rencontre internationale contre l'Autriche, le titre de champion cantonal est revenu au gagnant de la catégorie P5. Dans ce contexte, le Chaux-de-Fonnier Pierre-Yves Golay partait légèrement favori suite au concours du week-end dernier.

Au terme d'une compétition d'un bon niveau, il a une fois encore pris le meilleur sur la paire serriéroise formée des frères Boris et Joachim Von Büren. Quatrième, Florent Girardin (La Chaux-de-Fonds) s'est fort bien repris lors de ce concours. Ainsi donc, Pierre-Yves Golay remporte son premier titre de champion cantonal.

En P4, le Loclois Sylvain Robert n'a pas vraiment rencontré de problème et a même conforté son avance sur son dauphin Pierre-Yves Hausmann (Serrières). La dernière marche du podium revient en extremis à Yves Chevillat (La Chaux-de-Fonds), auteur d'une belle remontée.

Seul engagé en P3, Cédric

Heininger (Saint-Aubin) n'a pas été déclaré vainqueur, sa performance étant jugée encore insuffisante.

Son camarade de club Armel Matthey a quant à lui gagné en P2. Vainqueur des trois manches en P1, le Serriérois Nino Haller a prouvé de belle manière sa supériorité dans cette catégorie. En classe d'introduction enfin, Fabio Bagnato (La Chaux-de-Fonds) a grappillé dixième après dixième pour finalement s'imposer de justesse devant Danilo Fazio (Serrières).

Le titre par équipe a enfin été décerné à Serrières, vainqueur de justesse devant les deux teams de La Chaux-de-Fonds Ancienne. Quant à Peseux, il échoue d'un petit point pour l'obtention du podium.

CLASSEMENTS

Introduction: 1. Bagnato (La Chaux-de-Fonds Ancienne) 102,30 points. 2. Fazio (FSG Serrières) 102,20. 3. Marra (La Chaux-de-Fonds Ancienne) 100,90.

P1: 1. Haller (FSG Serrières) 103,40. 2. Aubert (FSG Serrières) 98,80. 3. Buehler (FSG Le Locle) 98,15.

P2: 1. Matthey (FSG Saint-Aubin) 93,85. 2. Haller (Gym Peseux) 82,70. 3. Guermann (La Chaux-de-Fonds Ancienne) 82,65.

P3: 1. Heininger (FSG Saint-Aubin) 54,15. 2. Girardin (FSG Bassecourt) 45,25.

P4: 1. Robert (FSG Le Locle) 84,35. 2. Hausmann (FSG Serrières) 78,50. 3. Chevillat (La Chaux-de-Fonds Ancienne) 76,30.

P5: 1. Golay (La Chaux-de-Fonds Ancienne) 91,95. 2. B. Von Büren (FSG Serrières) 89,60. 3. J. Von Büren (FSG Serrières) 85,20. (chw)

Huguenin président

A l'occasion du GP de Berne, le Chaux-de-Fonnier Yves Huguenin est devenu président de la Fédération suisse d'escrime. Il a été élu à l'unanimité de l'assemblée qui s'est tenue en marge de la compétition sus-mentionnée et succède à Attila Hauser qui hier représentait la FSE à Neuchâtel.

Toutes nos félicitations et bonne chance. J.C.

Delémont et Saint-Imier absents du «Guide 95 de L'Assietteur»

Cités privées de dessert

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Suprême de pintade, fondue Henri IV, filets de cabillaud poêlés à la moutarde, caramelloni alla ricotta e spinacci, salade de calamar au citron vert: autant de mets servis sur des tables de prestige? Pas du tout. Il s'agit simplement de quelques plats du jour qui figurent dans le «Guide 95 de L'Assietteur». Le journaliste vaudois Vincent Hutter et son équipe ont écumé la Romandie en quête de tables attractives et abordables pour ces représentants de commerce qui sillonnent quotidiennement le pays. 180 auberges qui servent une assiette du jour de qualité à moins de 20 francs ont été recensées (voir notre encadré). Mais il y a quelques surprises. Delémont et Saint-Imier par exemple sont privés de desserts. Aucun établissement n'y figure...

Vincent Hutter est parti d'un constat: la dégradation des plats du jour servis dans nos auberges romandes ces dernières années. Il explique cette décadence par une rentabilité exacerbée et une dégradation certaine du goût du consommateur.

ET LA CRISE ARRIVA...

Mais, pour une fois qu'elle a du bon, la crise a enrayé cette descente aux enfers. «Beaucoup de restaurateurs ont soudain redécouvert que la fameuse assiette du jour servait de carte de visite» note le gourmet vaudois. On n'oubliera pas non plus que la plupart des cuisiniers aiment leur métier et que cette passion est d'autant plus belle qu'elle se traduit quotidiennement sur des menus à 15 francs. Vincent Hutter a donc lâché ses agents renifleurs et goûteurs à travers la Romandie.

CRITÈRES SIMPLES

Les critères de sélection étaient simples: une priorité a été don-



née aux grands axes et grandes agglomérations. Les critères de choix (menu à moins de 20 francs sans la TVA car réalisé en 94) reposaient sur la qualité des produits et de la préparation, la régularité de cette qualité, le rapport prix-prestation et enfin l'originalité.

PAS LA PRÉTENTION D'ÊTRE COMPLET

L'auteur le reconnaît: ce guide n'a pas la prétention d'être complet mais c'est une sélection partielle et partielle des bons plats du jour.

Si nous y regardons de plus près, nous constatons en effet que c'est le cas. Sur la place de La Chaux-de-Fonds, les auberges citées méritent leur classement. Mais il y a beaucoup d'autres établissements qui pourraient être mentionnés comme Le P'tit Paris, Le Faucheur (cuisine familiale et populaire) ou encore L'Abeille.

L'AJOIE EN BONNE PLACE

Le Jura, et l'Ajoie en particulier, figurent en bonne place dans le guide. Les établissements cités méritent la confiance du voyageur de commerce. Rien à dire là-dessus. Mais on peut s'étonner que la capitale jurassienne, qui compte près de trente auberges, n'ait aucune mention. On sait que la qualité des établissements delémontains a nettement chuté ces dernières années. Mais si vous vous rendez au Snack, à La Bayeurisch ou au Victoria, vous ne risquez pas d'être déçu.

MÊME CONSTAT À SAINT-IMIER

Même constat désertique du côté de Saint-Imier où aucun établissement de la place n'est retenu. Là aussi, le restaurant de La Place et L'Erguël ne font de loin pas mauvaise figure. Tous ces établissements trouveront certainement place dans le «Guide 96 de L'Assietteur». A moins que les critères ne changent... Mgo

● «Le Guide de L'Assietteur» est édité par Ringier Romandienne, Lausanne.

Une trentaine d'auberges retenues dans la région

Le «Guide de L'Assietteur 95» a sélectionné 180 adresses en Romandie.

Pour les cantons de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois, il en a retenu une trentaine.

En voici la liste: L'Elite, L'Européen, Le Monument et La Spaghetteria Romana à La Chaux-de-Fonds; le restaurant de Nemours au Landeron; La Croisette au Locle; L'Aubier à Montezillon; L'Arrosée, La Bohème, Le Grill, Le Marché, Le Mékong et La Maison du Prussien à Neuchâtel;

Le Grand Pin - La Grignotière à Peseux et La Mamma à Sauges. Dans le Jura historique nous trouvons: L'Ours aux Bois, La Rochette à Boncourt, La Balance aux Breuleux, La Calèche à Court, La Croix d'Or à Fahy, Le Cheval Blanc à Glovelier, La Rauracienne à Lugnez, L'Aigle à Montsevelier, La Gare à Moutier, L'Etoile à Perrefitte, L'Auberge d'Ajoie et Le Buffet à Porrentruy, Le Cheval Blanc à Roches, La Gare à Saignelégier, Le Fédéral à Sonceboz et Le Lion d'Or à Vendlincourt. (mgo)

Nocturama à Marin

Déjà 1500 visiteurs

A Marin, le Nocturama, avec sa faune unique en Europe, fait un tabac. Ouvert seulement depuis cinq jours, il a déjà vu défiler jusqu'à samedi y compris quelque 1500 visiteurs. Et hier, des «bouchons» ont été enregistrés à la caisse!

Page 22

Canton de Berne

Nouveau recul du chômage

La courbe du chômage a continué de baisser dans le canton de Berne en mars dernier: les sans-emploi étaient en effet au nombre de 17.760, soit 670 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage est ainsi passé de 3,678 à 3,64%.

Page 25

Canton du Jura

Décès d'une personnalité

Jean-Pierre Dietlin, 57 ans, notaire à Porrentruy, est décédé samedi dans un hôpital bâlois où il était entré il y a quelques semaines. Le défunt a joué un rôle politique important dans le canton du Jura. Au Parlement, il a notamment présidé durant de nombreuses années le groupe radical.

Page 26

MÉTÉO

Le temps qu'il fait	Le temps qu'il faisait hier à...			
	min.	max.	min.	max.
Athènes Couvert	12°	17°	Londres Clair	5° 14°
Bangkok Clair	26°	35°	Madrid Clair	12° 28°
Berlin Nuageux	3°	9°	Montréal Clair	-7° 7°
Bogota Nuageux	9°	21°	Moscou Nuageux	2° 4°
Buenos Aires Pluvieux	17°	23°	New York Pluvieux	4° 7°
Copenhague Clair	-2°	6°	Paris Clair	5° 12°
Francfort Nuageux	2°	11°	Pékin Clair	11° 17°
Genève Pluvieux	10°	13°	Rome Nuageux	8° 19°
Hong Kong Clair	21°	26°	Stockholm Clair	-3° 4°
Jérusalem Clair	10°	21°	Tokyo Pluvieux	12° 21°
Lisbonne Clair	15°	26°	Varsovie Couvert	0° 4°

Le temps qu'il va faire...

La zone de hautes pressions qui déterminait notre temps ces derniers jours se retire sur l'Atlantique. De l'air humide venant de la mer du Nord en profite pour s'écouler vers les Alpes. Evolution probable de mardi à vendredi: au nord, nébulosité changeante, pluies occasionnelles surtout dans l'est, quelques éclaircies principalement dans l'ouest. Au sud, en partie ensoleillé, mais par moments assez nuageux. Frais.



AU LOCLE
Appartements 2 pièces
3 pièces - 4 pièces
Rénovés entièrement
2 pièces: mensualité dès Fr. 548.- + ch.
3 pièces: mensualité dès Fr. 651.- + ch.
4 pièces: mensualité dès Fr. 936.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-16316

LE LOCLE
Chemin des Reçues
Appartement 2 pièces
Cuisine non agencée. ☎ 039/31 22 05
157-715706

espace & habitat
À REMETTRE
à La Chaux-de-Fonds
CAFÉ-RESTAURANT
60 places.
Nécessaire pour traiter Fr. 60 000.-
132-760442
Tél. 039/23 77 77-76

MISE DE CHÉDAIL ET BÉTAIL RED-HOLSTEIN de qualité



Les Bulles 4 La Chaux-de-Fonds (NE)

(Depuis Parc des Sports, 1,2 km direction Belfort, première route à droite).
Pour cause de cessation d'activité, la famille Louis Bieri-Matthey à La Chaux-de-Fonds, vendra tout son chédail et son bétail en mise publique et libre au lieu-dit Les Bulles 4, le MERCREDI 19 avril 1995.

Dès 9 h 30, CHÉDAIL, à savoir: 1 tracteur Case International 633, état de neuf, 750 h., 1 presse H.D. Welger, 1 autochargeuse Hamster, 1 pirouette Fanex 500, 1 andaineur Fahr, 1 motofaucheuse Aebi AM 22, 1 râteau-lion, 1 rotative Fahr, 1 faucheuse de refus type TR 275, 1 assemblage de pneus pour étendre les taupinières, 1 herse à prairie, 1 tonneau à eau 500 l., 1 remorque 1 essieu, pont 5 m., 3 chars, 1 machine à apprêter le foin Portana, 1 scie à ruban volant 70 cm, 1 moteur électrique, 1 poste à souder, machine à traire Alpha-Laval, 2 pots complets + 1 pot 25 l., 1 refroidisseur à lait, boilles, bassin de pâturage, cloches et chamonix, glisse à fumier pour 1 cheval, ainsi que le petit matériel de l'exploitation.

Dès 13 heures, BÉTAIL Red-Holstein: env. 15 vaches fraîches ou reportantes, 4 génisses saillies, 5 génisses à saillir, veaux d'élevage de l'hiver. Moyenne d'exploitation des cinq dernières années: 6100 kg lait, 4,16% gr., 3,18% pr.

Descendants de: Magnetize, Trimbo, Bémol, Cosmos, Cœur, Casimir, Régel, Tessar, Triplan, Josef-ET, Wilson, etc.
S.E. La Chaux-de-Fonds. Zone montagne 2.

Visite du bétail: le lundi 17 avril 1995 de 10 à 15 heures.

Paiement comptant - Restauration - Transport organisé.

Se recommande: Famille Louis Bieri-Matthey, Les Bulles 4, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 74 69.

La mise est organisée par le crieur Denis Romanens, 1642 Sorens, ☎ 029/5 24 57 avec la collaboration du service technique UFA.

Le greffier du Tribunal: O. Brand

A vendre en limite de Cernier et Fontainemelon, sur lotissement à bâtir, pour fin 1995

VILLAS CONTIGUËS

de 5 1/2 pièces, 2 salles d'eau, cave et 2 garages individuels fermés, distribution intérieure modulable, possibilité d'acquiescer les villas à l'état brut.
☎ 038/24 77 40. 28-16004

SMH GERANCE TRANSACTIONS IMMOBILIERES
SMH IMMEUBLES SA
À LOUER
GARE 2 - 4, LES BRENETS
GARAGES
Libre: tout de suite.
MEMBRE UNPI
157-715631
LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 038/25 46 42
A louer
à La Chaux-de-Fonds
centre ville,
Bureaux
2 surfaces de 90 m2 au 1er étage dans immeuble rénové avec ascenseur.
Libres tout de suite ou à convenir.
28-16518

Quartier de l'Abeille
A vendre
Appartement
Comprenant hall d'entrée, grand living avec balcon, 2 chambres à coucher, cuisine équipée, bains-WC et WC indépendant.
Notice sur demande.
Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-769160

A vendre au Val-de-Travers
SPLENDIDE FERME NEUCHÂTELOISE MITOYENNE TOTALEMENT RÉNOVÉE
Vaste salon/séjour (53 m²) avec cheminée centrale, cuisine semi-ouverte sur coin à manger. 3 grandes chambres. Dépendances. Parcelle de 1019 m²
BUCHS PROSPECTIVE
(038) 61 15 75 28-16718

À VENDRE, La Chaux-de-Fonds
au cœur de la ville dans immeuble grand confort
APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES AVEC GARAGE
Comprenant living-salle à manger, 3 chambres à coucher, cuisine entièrement équipée, 2 salles d'eau. Cave. Surface habitable 115 m². Entretien maximum, vue imprenable.
Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-768815

A louer à La Chaux-de-Fonds (vers la gare de l'Ouest) pour le 1er juillet 1995
LOCAUX (environ 750 m²)
Accès facile. Convient pour entrepôts: meubles, marchandises, voitures, caravanes, etc.
Ecrire à case postale 347, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-768859

100 km frontière
ferme jurassienne de caractère
en pierre, avec grange et écurie sur 4500 m², 10 min. du lac de Vouglans.
Fr. 55 000.- (financement possible).
☎ 0033/84 24 24 51
18-224113

SMH GERANCE TRANSACTIONS IMMOBILIERES
SMH IMMEUBLES SA
JEANNERET 17 - 19, LE LOCLE
APPARTEMENTS 2 1/2 et 3 1/2 PIÈCES
Dès Fr. 445.- + charges.
Libre: tout de suite.
MEMBRE UNPI
157-715632
LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

HEIMO & FILS SA 132-769300
Maîtrise fédérale
Tapis
Parquets
Plastiques
Entretien
Stores
Tél. 039/28 16 24
rue du Parc 9
La Chaux-de-Fonds

Tél. 038-53 40 40
une villa... un "appart"... un rêve... une folie quoi!
osez!
VILLATYPE
...votre folie nous intéresse!
BON pour une documentation
Je suis intéressé par votre offre
Nom et prénom: _____
Rue: _____ Localité: _____
Téléphone: _____ A retourner à VILLATYPE SA
Châtelard 9, 2052 Fontainemelon
28-15452

A LOUER
Faites des économies... avec un loyer modéré
Neuchâtel
★ Rue des Battieux 1
cuisine entièrement agencée
1 pièce à Fr. 540.-, plus charges
★ Rue de l'Évole 60-64
vue imprenable sur le lac
3 pièces à Fr. 890.-, plus charges
4 pièces à Fr. 1150.-, plus charges
★ Rue des Fahys 57-59
proximité toutes commodités
3 pièces à Fr. 880.-, plus charges
4 pièces à Fr. 1150.-, plus charges
★ Rue des Parcs 137
2 pièces dès Fr. 710.-, plus charges
3 pièces à Fr. 990.-, plus charges
★ Chemin des Trois-Portes 17-19
vue imprenable sur le lac
1 pièce à Fr. 440.-, plus charges
4 pièces à Fr. 1150.-, plus charges
N'hésitez pas et contactez-nous pour une rapide visite des lieux!
LIVIT
LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
RUE ST-PIERRE 4
1003 LAUSANNE ☎ 021/312 28 15
22-293510

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Lignes spéciales pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 04 10
Le Locle, tél. 039/31 14 42
PUBICITAS

L'ombre sur mesure avec nos stores

Promotion spéciale ÉPILATIONS
Durant le mois d'avril
● A la cire jetable
Jambes complètes Fr. 38.-
au lieu de Fr. 53.-
Demi-jambes Fr. 24.-
au lieu de Fr. 34.-
● Electrique
30 minutes Fr. 30.-
Institut de beauté YSATIS
Épilation électrique ou à la cire
Serre 63 - Tél. 039/23 11 33
La Chaux-de-Fonds
132-764323

Mary Higgins Clark
Dors ma jolie
Roman
Traduit de l'anglais par Anne Damour
(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

«C'est à peine croyable, hein? Nous arrivons encore difficilement à nous y faire.»
Elle appela Seamus qui prit le téléphone.
Ruth vit l'effort qu'il faisait pour dire: «C'est horrible de se féliciter de la mort de quelqu'un, mais il est permis de se réjouir d'être délivré d'un poids financier. Maintenant racontez-moi. Comment vont les Dolly

Sisters? Les petits copains se conduisent bien, j'espère.»
Ruth avait pressé un jus d'orange, préparé du bacon, des œufs brouillés, des toasts et du café. Elle attendit que Seamus eût fini de manger et lui versa une seconde tasse de café. Puis elle s'assit en face de lui, de l'autre côté de la table de chêne massif, encombrant héritage d'une tante célibataire, et dit:
«Il faut que nous parlions.»
Elle posa les coudes sur la table, cala ses mains sous son menton, vit son reflet dans le miroir tacheté au-dessus du vaisselier et prit soudain conscience de son air terne. Sa robe de chambre était défraîchie; ses beaux cheveux châtain clair étaient devenus clairsemés et sans éclat; ses lunettes rondes donnaient à son petit visage un air pincé. Elle repoussa ces pensées et continua:

«Lorsque tu m'as dit que tu avais poussé Ethel, que le coupe-papier lui avait entaillé la joue, que tu avais payé quelqu'un pour la menacer au téléphone, j'ai cru que tu avais été plus loin. J'ai cru que tu l'avais tuée.»
Seamus contempla fixement sa tasse de café. Comme si elle contenait tous les secrets de l'univers, songea Ruth. Puis il se redressa et regarda Ruth droit dans les yeux. On aurait dit qu'une bonne nuit de sommeil, le fait d'avoir parlé aux filles et un copieux petit déjeuner l'avaient remis sur pied.
«Je n'ai pas tué Ethel, dit-il. Je lui ai fait peur. Bon Dieu, je me suis fait peur à moi-même. Je n'avais pas l'intention de la pousser, mais mon poing est parti tout seul. Elle s'est coupée parce qu'elle a voulu prendre le coupe-papier. Je le lui ai arraché des mains et l'ai lancé sur le bureau.

Mais elle était morte de peur. C'est alors qu'elle a dit: «D'accord, d'accord. Tu peux garder ta maudite pension alimentaire.»
- C'était jeudi après-midi, dit Ruth.
- Jeudi, vers quatorze heures. Tu sais qu'il n'y a pas grand monde à cette heure-là. Tu te souviens de l'état dans lequel tu étais à cause du chèque sans provision. J'ai quitté le bar à treize heures trente. Dan était présent. Il pourra témoigner.
- Es-tu revenu au bar?»
Seamus termina son café et reposa sa tasse sur la soucoupe.
«Oui. Il le fallait. Puis, je suis rentré à la maison et je me suis saoulé. Et j'ai continué à m'enivrer pendant tout le week-end.
- Qui as-tu vu? Es-tu sorti acheter le journal?»
(A suivre)

57e concert des Rameaux à la Salle de musique

Bach, dispensateur de paix



Le Chœur mixte des paroisses réformées
La «Saint-Jean» pour prendre congé de Georges-Henri Pantillon.

(Impar Gerber)

Le 57e concert des Rameaux, samedi et dimanche à la Salle de musique, a rassemblé les foules, pour célébrer, par la Passion selon Saint-Jean, l'entrée dans la semaine pascale. Le Chœur mixte des paroisses réformées, qui a magnifiquement interprété l'immense récit de Bach, a pris congé, à cette occasion, de son chef Georges-Henri Pantillon.

En présence des autorités politiques, cantonales et communales, le pasteur Georges Guinand a ouvert la cérémonie en rappelant le dynamisme de Georges-Henri Pantillon, chef qui, par sa conviction, et son grand talent, a doté la ville, et

avant lui son père, d'un chœur de haute valeur, dont depuis longtemps la région a consacré la réputation.

Le Chœur mixte des paroisses réformées a rendu son véritable sens à la Passion selon Saint-Jean. Au premier chœur, l'ensemble donne un relief intensément dramatique, puis il illumine les chorals de douceur mystique. Dans la deuxième partie, l'ensemble soutient sans faiblir l'immense élan de la musique. En un mot le Chœur mixte des paroisses réformées a donné une splendide traduction de cette œuvre infinie et diverse. L'interprétation était empreinte d'une ferveur toute particulière, une atmosphère ressentie par l'auditoire comme l'expression de la gratitude des choristes à l'égard de leur maître.

Les chanteurs furent magnifiques de netteté, de plénitude, de

sûreté dans l'articulation rythmique. Philippe Laubscher tenait remarquablement la partition d'orgue, il a judicieusement introduit la deuxième partie de l'œuvre, en jouant le choral, extrait de l'«Orgelbüchlein», correspondant au texte chanté. L'Orchestre symphonique de Bienne (SOB), et ses solistes, apportèrent leur précieuse contribution à une réalisation musicale, sous la direction de Georges-Henri Pantillon, qui tenait également le clavecin, marquée du sceau de la qualité.

Une passion de Bach «tient» également beaucoup grâce à son «Evangéliste». Georges-Henri Pantillon a fait confiance à Christian Reichen, ténor, qui abordait ce rôle, écrasant – par la durée de l'œuvre et sa difficulté technique – pour la première fois. La réalisation de Reichen, un peu rigide au départ, de plus

en plus attachante, au fur et à mesure que sa voix se «chauffait» au cours de l'exécution, a servi la pensée de Bach.

Très belle cohorte de solistes avec Marianne Hofstetter, soprano lumineuse, Violaine Brand, alto d'une émouvante profondeur, Nicolas Pernet, baryton, au timbre intense et original, d'une belle dignité dans le rôle du Christ, Pierre-André Lienhard, basse, vivant avec ardeur chaque note de son texte, en l'occurrence celui de Ponce-Pilate.

LA RECONNAISSANCE

«Nous avons vécu ce 57e concert des Rameaux avec joie, mais aussi avec des sentiments mêlés de tristesse...» a dit le président Marcel Perrenoud, lors de la réception qui a suivi le concert. Le départ de Georges-Henri Pantillon, après quinze

ans d'activité, surchargé de travail, marque une étape importante dans l'histoire du Chœur mixte des paroisses réformées.

Depuis 1939, la dynastie Pantillon s'est perpétuée jusqu'à ce jour. Il a relevé la vocation, le ministère accompli par Georges-Henri Pantillon au chœur de l'Eglise réformée. Fier de l'héritage qu'il pourra transmettre aux successeurs de ce chef, il a dit sa gratitude et celle de ses choristes.

Des mots auxquels Georges-Henri Pantillon a répondu en évoquant des souvenirs, alors que, haut comme trois pommes, déjà il suivait son père dans la musique.

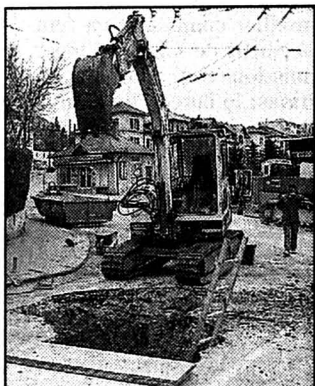
Le pupitre de direction ne restera pas inoccupé. Le sous-directeur, Olivier Ecklin, prend la relève par interim, la prochaine répétition a lieu mardi 11 avril. D. de C.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVE

Chantier ouvert
Bel-Air à ciel ouvert



Comme prévu (lire notre édition du 29 mars), le chantier de la rue de Bel-Air a débuté le 3 avril dernier. Les usagers des TC et les automobilistes se seront déjà aperçus des changements et des déviations mises en place. Rappelons que ce chantier est prévu en trois étapes, pour se terminer à fin juillet, si tout va bien. Les Travaux publics et les Services industriels procèdent ainsi au renouvellement des canalisations d'égouts, au contrôle et à la réfection des tuyaux d'eau, de gaz et d'électricité; les PTT poseront une importante batterie de tubes à câbles. La fondation de la chaussée, très sollicitée, sera également refaite. Patience et compréhension sont demandées. (ib - photo Impar-Gerber)

AGENDA

Temple allemand et Bikini

Cinéma fantastique

Il ne sera pas dit que la trêve pascale plonge les amateurs de sorties dans la léthargie. Bikini Test a prévu de semer quelques frissons et autres émois grinçants par un festival de cinéma fantastique au label de «2300 Outer Space». Du 12 au 16 avril, les projections ont lieu soit à Bikini Test, Joux-Perret 3, soit au Temple allemand. Douze films sont au programme dans un environnement de circonstance. Cette plongée dans un univers à visiter commence mercredi 12 avril, au Temple allemand, par «The Dark Half» (1993) de G. A. Romero, à 19 h, suivi de «Picnic à Hanging Rock» (1975) de P. Weir, à 21 h 30. Des abonnements généraux, journaliers, ou nocturnes, sont en vente à Zorrock, Collège 12, ou au Café ABC, Serre 17; on peut aussi se renseigner au No de tél. (039) 28 28 56. (Imp)

Tavillonneurs au Musée paysan

Valse de la «mayoutz»

Pour le plaisir de nombreux visiteurs, le tavillonneur Olivier Veuve et l'un de ses collaborateurs étaient à l'œuvre samedi et dimanche derniers, devant le Musée paysan. Coup d'œil extraordinaire, force et aisance dans le maniement de la mantille et de la «mayoutz», les gestes ont renvoyé au temps où se réalisaient ainsi les toits de nos fermes. Bientôt le Musée paysan aura un pan nouveau grâce à ces artisans qui perpétuent les traditions.

Depuis le 25 mars dernier (lire «L'Impartial» des 23 et 27 mars), le Musée paysan présente d'une part, une exposition sur les bois et arbres de chez nous et d'autre part, invite à la découverte des toits en tavillons et bardeaux, sur les pas des artisans détenant encore ce savoir-faire.

ON CHERCHE 100.000 FRANCS

Cette présentation itinérante est faite par le «Fonds paysage suisse» et l'association des tavillonneurs et s'inscrit dans le projet

de réfection du toit du Musée paysan. A cet effet, 100.000 francs sont recherchés et chacun peut sympathiquement souscrire un bardeau, pour la modeste somme de 5 francs. A ce jour, on annonce une récolte qui dépasse les 30.000 francs environ.

Pour permettre aux intéressés de percer mieux les secrets des faiseurs de bardeaux, Olivier Veuve et son collaborateur ont donc manié qui la mantille, sorte de machette, qui la hache pour confectionner les planches minces qui deviendront bardeaux de couverture.

TOUT À LA MAIN

Pour coller à la région, c'est le sapin qui a été choisi. «Il faut un bois de bonne qualité et il n'est pas nécessaire de le laisser reposer, précise le tavillonneur; surtout, il est important de le couper en bonne saison et de le travailler rapidement».

Le billon débité ce dernier week-end, pris dans les côtes du

Doubs et offert par un généreux donateur, a été coupé trois à quatre semaines auparavant.

Avec un œil avisé, l'artisan doit ensuite s'appliquer à «sortir le bois» en évitant les nœuds et en suivant les veines. La coupe

mécanique est bannie. Il fallait voir avec quelle précision le tavillonneur pose la mantille sur le coin de bois et la frappe avec la «mayoutz», grosse masse de bois également. Respectant les veines du bois, de petites

planches de 10 à 12 mm d'épaisseur sont débitées. Dans une deuxième phase, elles sont façonnées, à la hache, pour être les plus plates possibles et exemptes de défauts.

Le tavillonneur explique: «En fendant le bois de cette manière, en respectant les veines, on assure que ni l'eau, ni les bêtes, n'y pénétreront». Un toit de bardeaux bien fait durera alors 50 ans; en tavillons, cette longévité peut atteindre 120 ans en façade, tout cela sans entretien.

Précisons que les tavillons sont des éléments plus petits et plus minces: on en compte 225 à 250 par mètre carré contre 55 à 60 bardeaux pour la même surface.

BIENTÔT PRÊTS

Les bardeaux, qui serviront à couvrir les 140 m² d'un pan de toit du Musée paysan, sont bientôt prêts. Olivier Veuve les a préparés chez lui, à La Forclaz. La pose commencera dès fin mai. Il est encore temps de soutenir cette belle action pour le patrimoine. (ib)



Belle démonstration des tavillonneurs

Olivier Veuve et son aide ont façonné des bardeaux destinés au toit du Musée paysan. (Impar-Gerber)

Assemblée du siège romand de l'ASI au Locle

Pierre Cattin au comité

Autrefois, le handicapé était considéré comme une émanation de l'Esprit malin. Aujourd'hui, il doit être pris comme un partenaire qui ne se borne pas à revendiquer, mais qui apporte autant qu'il reçoit. C'est l'un des sujets qui ont été abordés samedi matin à La Croisette, lors de l'assemblée bisannuelle du siège romand de l'Association suisse des invalides (ASI), organisée par la section locloise. Au cours de cette manifestation, le président romand, Roger Bangerter (section de Payerne) a été remplacé par André Aubry (section de Bienne). Et le Loclois Pierre Cattin a fait son entrée au comité.

Reprise ou pas, «le chômage n'a pas diminué en Suisse romande et les personnes handicapées ont continué à en faire les frais. Le nombre de rentiers ASI a fortement progressé en 1994», a souligné la Locloise Dolly Guyot, du secrétariat romand de l'ASI. Pas de découragement cepen-

dant, les activités du siège romand se sont non seulement maintenues mais encore élargies, comme le montrent une série d'actions qui ont remporté un succès phénoménal (par exemple l'action «Château de Grandson accessible»).

RENFORCER SA POSITION

Cela fait maintenant cinq ans que l'ASI romande a pris la décision de renforcer les secrétariats par l'engagement de collaborateurs expérimentés afin d'améliorer les prestations offertes aux sections. Ce qui porte aujourd'hui ses fruits: formation, entremise de logements, informations, aide directe aux sections, rencontres, contacts avec d'autres partenaires de l'action sociale... Mais pour que l'ASI puisse continuer à être la plus grande organisation suisse d'entraide aux handicapés, «elle doit renforcer sa position en menant une campagne intensive pour recruter des membres et montrer surtout aux personnes jeunes la nécessité de s'engager».

NOUVEAU PRÉSIDENT

Des propos corroborés par Husseyin Sahin, assistant social, responsable de projets au secrétariat romand, qui a indiqué que 1995 serait l'année du recrutement. Le 3 décembre sera la journée internationale de la per-

sonne handicapée, et le 5 décembre, la journée du bénévolat: «Notre association peut utiliser ces deux dates pour marquer notre présence dans les sections».

D'autre part, M. Sahin, heureux que le secrétariat romand collabore avec 17 sections romandes, a rappelé néanmoins que certaines n'avaient pas encore signé la convention de collaboration.

Au chapitre des démissions, le président romand, Roger Bangerter, très pris par les activités de sa section de Payerne, a remis le flambeau au Biennois André Aubry, après avoir été chaleureusement remercié de son engagement. Beat Schürch a été remplacé au bureau romand par Giselle Bürgy (section Fribourg). Agnès Stadelmann (Fribourg) a été remplacée au comité central par l'avocat et député au Grand Conseil Pierre Cattin (section du Locle). Nomination applaudie par Nelly Jacot, présidente de la section locloise, qui en quelques mots a souligné les qualités humaines et professionnelles du nouvel élu.

UNE CONCURRENCE MALSAINE

Pierre Cattin a rappelé qu'en cette époque encore difficile, les populations «marginalisées» avaient besoin de soutien. Lors-

que ça va mal, «ce sont toujours les plus faibles que l'on met sur une voie de garage». Il en a appelé à une collaboration intensifiée: dans le contexte des subventions fédérales qui seront revues, «il y a une concurrence malsaine entre diverses associations qui veulent chacune garder leur part de gâteau. Or, chacune a sa spécialité, son intérêt, ses compétences, qu'il faut travailler à coordonner».

«Jadis», a continué Pierre Cattin, «le handicapé était considéré comme une émanation de l'Esprit malin! Maintenant, il est de plus en plus considéré comme un partenaire, c'est cela qu'il faut développer».

D'autre part, la personne handicapée ne devait pas en rester aux revendications uniquement, elle devait montrer qu'elle pouvait apporter autant que demander. «Le souci de partenariat, d'engagement, c'est cela que j'aimerais développer».

Dans le même sens, le conseiller communal Rémy Cosandey a souligné que la ville du Locle était sensible aux problèmes des handicapés, «par des actes, non par des paroles», que les personnes handicapées avaient besoin de solidarité et d'amitié, non de pitié, et que «la force d'une communauté se marque par le bien-être des plus faibles de ses membres». CLD

Les Ponts-de-Martel

Comptes 94 en noir

Lors de sa séance du mardi 25 avril, le Conseil général des Ponts-de-Martel examinera les comptes 1994, qui sont dans le noir, puisqu'ils bouclent avec un bénéfice net de 1789 fr 75. En y ajoutant des amortissements supplémentaires de 50.000 francs, on arrive à un bénéfice réel de 51.789 fr 75. Le compte des investissements se présente de la façon suivante: dépenses: 423.561 francs; recettes: 231.118 francs; investissements nets en augmentation: 192.443 francs.

«Le résultat de l'exercice 1994 peut encore être qualifié de bon et nous permet de voir l'avenir avec un optimisme mesuré, tout en étant bien conscients que des nuages s'amoncellent à l'horizon économique de notre pays et du canton», commenté le Conseil communal. Lors de la même séance, le législatif se prononcera sur une demande de crédit de 27.500 francs pour subventionner le dépliant touristique de l'Association de développement de la localité, et devra également nommer un conseiller communal en remplacement de Claude Finger, démissionnaire. Autres nominations: le bureau du Conseil général, la Commission des comptes et du budget, et la Commission «Opération villages roumains». (cld)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVES

Fin d'une belle aventure

La Locandiera a vécu

Une belle aventure vient de s'achever: samedi soir, Comoedia a joué pour la toute dernière fois «La Locandiera» au théâtre de la Combe-Girard. Fin d'une série de représentations qui ont constitué un record à tous points de vue, et toutes données à guichet fermé. Comoedia a même joué, pour la première fois, pour quelque 80 étudiants du Gymnase: ils avaient travaillé la pièce de Goldoni en italien et l'ont ensuite vue - avec grand plaisir paraît-il - en français. Et maintenant, que vont-ils faire, les comédiens? Pas de vacances de Pâques pour l'équipe de la région en tout cas, qui dès cette semaine s'active à «désosser» tous les décors. Et la suite? Actuellement, Comoedia recherche déjà des musiciens puisque, c'est officiel, son prochain spectacle sera un cabaret. (Imp)

Vacances de Pâques

Attention aux horaires

Pendant ces vacances de Pâques, les services communaux seront fermés de jeudi 13 avril à 17 heures jusqu'au mardi 18 avril à 7 h 30. Pour sa part, l'Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises (OTMN) au Locle fermera ses portes également du jeudi 13 avril à 16 heures jusqu'à mardi à 8 h 30. (Imp)

Le club Victoria sur scène aux Ponts-de-Martel

Accord autour de l'accordéon

Ambiance tout à fait «Gmüetliche Stübli» samedi soir à l'Hôtel du Cerf des Ponts-de-Martel. Le club d'accordéonistes Victoria a joué (de la musique et une pièce de théâtre) dans la bonne vieille tradition des fêtes villageoises où tout le monde connaît tout le monde.

Directeur du club Victoria et acteur principal dans la pièce «Bonnes vacances!» Pierre-André Currit a mis son empreinte malicieuse sur toute la soirée. Les morceaux interprétés par les accordéonistes ont fait déjà preuve d'une belle variété. On n'a pas oublié bien sûr les harmonies helvétiques, mais il y avait aussi du «western play» très enlevé, un pot-pourri de mélodies connues mêlant «Amazing Grace» à «In silencio», un pas double d'enfer, et justement ce «Im Gmüetliche Stübli», c'est-à-dire une invitation à passer un bon moment dans le carnet de Willi Valotti (l'auteur). Le tout entrecoupé de

sonneries de potets, traite des vaches, cow-boy tonitruant et joueurs de cartes qui avaient tout l'air de trouver l'exercice à leur goût! Les musiciens ont réussi à garder un calme imper-

turbable, même coiffés de plumes d'indien ou de grands sombreros (sans mantilles).

Cette présentation cocasse n'en dissimulait pas pour autant le beau travail que le club (14

membres à ce jour) continue à mener année après année. Le petit club n'était pas en reste: ils étaient craquants, ces gosses, graves et appliqués aux côtés de leur directrice Josiane Perret. Celle-ci s'est d'ailleurs vu justement récompensée pour 30 ans d'activité, soit comme musicienne, soit comme enseignante.

La vice-présidente Nelly Jacot a souligné que si l'on additionnait les années d'engagement de tous les membres de Victoria, on en arriverait à l'âge respectable de 165 ans, dont une moyenne de 12 ans d'activité par musicien, ce qui prouve quand même une belle cohésion.

Félicité aussi par Roger Cattin, au nom de la FCNA, Pascal Maurer a reçu un diplôme pour 10 ans d'activité. Mais lui malheureusement ne pouvait pas jouer, pour cause de service militaire.

AH, CES VACANCES...

En deuxième partie, les «grands» ont interprété une

pièce de Francis Poulet et Jacques Thareau, «Bonnes vacances!»

Tout y était: les valises qu'il faut faire en vitesse à quatre heures du matin, la gosse qui «piorne» pour embarquer sa chaîne stéréo, et surtout des voisins pousse-au-crime d'un sang-gène absolument catastrophique. Rose Monnet, Josiane Perret, Pierre-André Currit, Anne-Catherine Maire, Angélique Maurer et Gilles Perrin-Jaquet ont bien fait rire leur public. Même si Doudou Legras avait remis son fichu ce soir-là. (cld)



Les «minis» du club

Aussi graves et attentifs que les grands. (Impar-Droz)

AVIS URGENT

Demain mardi

Foire du Locle

OFFRES D'EMPLOI

Isa Fleurs

039/31 13 13
Grande-Rue 40 2400 Le Locle

cherche tout de suite

fleuriste qualifiée

à temps complet ou partiel

S'adresser au magasin 157-715681

LA CROISEE

votre préférence

Service traiteur
Livraison du menu du jour
à domicile
Ouvert 7 jours sur 7
039/31 35 30 157-715683

DIVERS

CONTROLE DE L'OUÏE, NETTOYAGE, CONSEILS ET ESSAIS GRATUITS D'APPAREILS ACOUSTIQUES.

Les 2e et 4e mardis
du mois de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

PHARMACIE MARIOTTI
LE LOCLE, Grand' Rue 38
Tél. 039/31 24 85

SURDITÉ DARDY
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

2302 La Chaux-de-Fonds
Rue de la Serre 61 - Tél. 039/23 34 07
Près de la pharmacie Pillonel

36-251676

FINANCE

039-23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

Adresse à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08 00 - 12 15/13 45 - 18 00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

CALVITIE?

Chevelure clairsemée ? C'est du passé!

Grâce à la micro-technologie, permettant la transplantation de cheveux, vous retrouverez une magnifique chevelure des plus naturelles. Les Cheveux seront implantés un par un ou par petites unités. Ils continueront à pousser durant tout votre vie. Dans le monde entier, nous sommes la référence officielle de la Suisse. Les traitements sont effectués par des médecins spécialisés. Nous vous offrons une consultation sans engagement ou vous adressons, sur demande, notre brochure gratuite.

LUCERNE 041 23 37 22
St. Gall 071 24 16 55
Bâle 061 312 06 06
Lausanne 021 311 37 40
Lugano 091 57 50 70

REGENCY CROWN AG
rue Beau-Séjour 12, 1003 Lausanne

Nom _____ Prénom _____ 8A95
Adresse _____ Lieu _____
Tél. pr _____ Tél. prof _____

Morteau: détection, prévention, répression des pollutions

Un gendarme vert

La brigade de gendarmerie de Morteau se met au vert et prend la clé des champs, conformément à la fonction de protection de la nature confiée à l'un de ses éléments.

Bertrand Wyrwas, chef de la brigade de gendarmerie de Morteau, est avec un collègue basé à Lure l'unique élément en Franche-Comté de ce corps de sécurité à disposer d'une compétence dans le domaine de la protection de la nature.

«La légion de gendarmerie de Franche-Comté fut la première en France à prendre l'initiative, dès 1992, d'organiser des stages sur le thème de l'environnement pour les gendarmes et gradés», relève B. Wyrwas qui a servi à la Garde républicaine à Paris avant de rejoindre en 1994 la brigade de Morteau en qualité de maréchal des logis chef. Ainsi sur la base du volontariat, une vingtaine de gendarmes francs-comtois ont reçu il y a trois ans une information orientée sur les questions environnementales, dispensée par des professionnels de la Direction régionale de l'industrie, de la Direction régionale de l'environnement, de l'Office national de chasse, de l'Office national des forêts. Une sensibilisation généraliste et assez sommaire que certains ont pu poursuivre dans le cadre d'une préparation au FREE (formateur relais environnement et écologie). Bertrand Wyrwas en a donc bénéficié, afin d'acquiescer des éléments de diagnostic qui lui échappaient

jusqu'à, pour être efficace dans cette nouvelle compétence dévolue au corps auquel il appartient.

POLLUTIONS PAR HYDROCARBURES

«Avant, nous nous limitions à dresser des infractions pour affichage et dépôt d'ordures sauvages, mais nous n'étions pas aptes à constater les pollutions», observe l'intéressé. Ce gradé perfectionnera encore ses connaissances environnementales, en mai, dans le cadre d'un stage à Fontainemelon axé sur la détection et l'analyse des eaux polluées à partir de prélèvements opérés dans la Seine, puis à l'automne, participera en Normandie à un cycle d'initiation à la sécurité nucléaire. Bertrand Wyrwas est déjà beaucoup mieux armé aujourd'hui pour intervenir sur des agressions contre le milieu naturel sans devoir faire appel obligatoirement aux services spécialisés. Dans le val de Morteau, son terrain favori, les problèmes les plus sensibles concernent les pollutions du Doubs par rejet volontaire ou non d'hydrocarbures, les pollutions visuelles (publicité intempestive, agressive par différents supports en bordure de route) et encore le respect de la législation s'appliquant aux sites protégés tels que le Saut-du-Doubs.

Ce gendarme spécialisé est habilité, si l'urgence se fait sentir, à apporter son concours à d'autres brigades et évidemment à travailler en partenariat avec les organismes ad hoc. Bertrand



Bertrand Wyrwas

Un gendarme spécialisé dans les problèmes environnementaux.

(Impar-Prêtre)

Wyrwas, gendarme vert, constate que «les gens ont un souci croissant de l'environnement». Une préoccupation intégrée

aussi par les élus qui, en leur qualité d'officiers de police judiciaire dans leur commune, se rejoignent certainement de pouvoir collaborer avec B. Wyrwas pour améliorer la qualité et le cadre de vie de leurs administrés. (pr.a)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

AGENDA

Morteau

Université ouverte

La mairie de Morteau et l'université ouverte de Franche-Comté, avec le concours de la MJC, présentent mercredi 12 avril à 18 h 30, à la Salle des fêtes, une conférence sur «l'élaboration des vins blancs, rouges et nouveaux». L'animateur en sera M. Philippe Babois, enseignant formateur. La conférence sera suivie d'une dégustation. (dry)

Morteau

Réunion socialiste

La section socialiste du val de Morteau organise, dans le cadre de la campagne des élections présidentielles, une réunion de soutien à Lionel Jospin, jeudi 13 avril, à 20 h 30, à la Salle des fêtes de Morteau. Cette soirée sera animée par Yves Lagier, maire de Pontarlier, conseiller régional, et Guy Magnin-Eyzot, délégué à la coordination pour le Haut-Doubs. (dry)

Morteau

Permanence

Le bureau de la PAIO (permanence d'accueil d'information et d'orientation) vient de s'installer à la MJC de Morteau. Des permanences se tiendront tous les lundis et vendredis de 9 à 12 h, uniquement sur rendez-vous, et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le mercredi de 13 h 30 à 17 h. (dry)

LOTO

Premier tirage
06 - 13 - 20 - 24 - 39 - 43
No complémentaire: 11

Second tirage:
03 - 10 - 19 - 23 - 41 - 47
No complémentaire: 39

Festival du cinéma

Hollywood revisité à Morteau

En cette année de commémoration du centenaire du cinématographe, de nombreuses manifestations sont organisées par les exploitants de salles de Franche-Comté sous le label «Cent ans, cent films». Le cinéma l'Atalante, géré sous forme associative par une équipe de bénévoles de la MJC de Morteau, a décidé de placer son 6e festival du film sous les auspices du centenaire en revisitant le cinéma des belles années d'Hollywood. Du 12 au 18 avril, les cinéphiles auront le choix entre 19 grands classiques du cinéma.

Classé art et essai depuis 1985, le cinéma l'Atalante a créé son festival annuel en 1990 en complément de la programmation heb-

domadaire. Depuis, chaque édition a permis de mieux connaître une nouvelle production: les pays de l'Est, le Japon, les Pays scandinaves, le Québec, la Grande-Bretagne.

L'ÂGE D'OR DU CINÉMA

Manifestation essentiellement mortuacienne à son origine, le festival du film a élargi son audience dès la seconde édition. Il accueille à présent des spectateurs venus de toute la Franche-Comté et de Suisse romande. A partir de l'édition 1994, on peut dire qu'il a commencé à rayonner au-delà des frontières régionales. En ce mois d'avril 1995, l'équipe d'animation de l'Atalante a choisi dans le cadre de l'opération régionale cent ans,

de rendre hommage au cinéma classique hollywoodien. Pour ce faire, dix neuf films illustrant l'âge d'or des studios américains ont été sélectionnés. Ce ne sont pas nécessairement les films qui ont obtenu les plus gros succès publics. Certains ont même été un peu boudés lors de leur sortie, soit par le public, soit par la critique, mais depuis ont été considérablement réévalués et «brillent désormais comme des soleils noirs dans le ciel tourmenté de la cinéphilie».

PRIX DE LA CRITIQUE LYCÉENNE

Initier le jeune public à un cinéma de qualité est l'un des objectifs essentiels du festival du film de Morteau. Depuis la première

édition, un film est programmé pour les enfants scolarisés en primaire. Cette année, ce sera «Ivanhoe», réalisé en 1952 par Richard Thorpe, en cinémascope et technicolor, dans une copie entièrement restaurée. Depuis 1993, l'action est renforcée en direction du public lycéen. C'est pourquoi le festival a opté pour la mise en place d'un prix décerné par un jury constitué d'élèves de classes terminales.

Après une préparation consacrée à l'esthétique et l'histoire du cinéma, les quinze à vingt élèves concernés assistent à la totalité des projections, participent aux débats et se réunissent avec le spécialiste invité par le festival. C'est l'occasion d'échanges fructueux, animés, passionnés qui

traduisent l'intérêt suscité par cette formule. A l'issue de leurs délibérations, un «prix de la critique lycéenne» récompense l'un des longs-métrages présentés, prix qu'ils décernent en expliquant leur choix, lors de la soirée de clôture. Le festival du film de Morteau bénéficiera, cette année, d'un partenariat de choix avec la revue «Les Cahiers du cinéma» qui assurera l'animation et Canal + qui a proposé à tous ses abonnés du secteur le programme et des invitations gratuites. Deux preuves de plus que le festival a atteint l'âge de la respectabilité. (dry)

● Renseignements: MJC Morteau, tél. 81 67 04 25. Répondeur vocal: 36 68 81 07.

DIVERS

Pour Vous

- Entreprises
- Commerces
- Restaurants
- Sociétés

T-Shirts personnalisés
Fr. 14.- / pce
à partir de 12 pièces
Impression de 1 à 6 couleurs comprises

7Extras
077 - 23 63 60
077 - 34 89 17
022 - 364 80 13

22-295981



Génial!

Un lave-linge automatique pour 5 kg et un tumbler pour 2,5 kg dans la même machine

Novomatic WT 1000 S
Laver automatiquement et sécher «prêt-à-ranger» dans un petit espace (H 85, L 59,5, P 52 cm). Tous les programmes, peut être raccordé partout. Livraison/raccordement/montage effectués par les professionnels de chez Fust. Un prix sensationnel de Fr. Loc./m.* 78.- AS inclus

Et d'autres lave-linge et sècheurs automatiques d'Electrolux, Miele, Bosch, Kenwood, Novomatic

AS = abonnement service • Durée minimum de location 3 mois

Dans votre succursale la plus proche



1390.-

Fust

05-198974/4x4

FINANCE

SECOURS DETTES

AIDE EFFICACE À VOTRE DISPOSITION
Meyer - Gestion de dettes
Chemin du Tirage 28, La Neuveville
☎ 038/51 17 76 6-69482

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

L'annonce, reflet vivant du marché

Prêts personnels

Agence: H. Minary
Jusqu'à Fr. 40000.- en 24 h. Discretion absolue. Sans aucune garantie. Reprise de crédit en cours possible. ☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.
Pour un crédit de Fr. 5000.-, par exemple, avec un intérêt annuel effectif de 15%, total des frais de Fr. 390,40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD). Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (selon loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). Intérêts dès 11,5% 132-766044

Assemblée générale ordinaire

du Service d'aide familiale et du Service d'aide ménagère aux personnes âgées du vallon de Saint-Imier

Buffet de la Gare, Saint-Imier, à 20 heures, mardi 25 avril 1995

Ordre du jour:

1. Appel
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 1994
3. Rapport d'activité.
4. Rapport du Vestiaire.
5. Comptes annuels et rapport des vérificateurs.
6. Budget 1996.
7. Divers et imprévus.

La partie administrative sera suivie d'une conférence faite par Mme Lesquereux, diététicienne à l'Hôpital de Saint-Imier, sur le thème: L'ALIMENTATION ÉQUILIBRÉE.

CFF

AVIS DE TRAVAUX

Les CFF informent les habitants résidant à proximité des installations ferroviaires que des travaux de soudage seront exécutés

- en gare du Locle, dans les nuits du 10/11 au 12/13 avril 1995,
- entre La Chaux-de-Fonds et Le Crêt-du-Loche dans la nuit du 18/19 avril 1995,
- entre Les Hauts-Geneveys et La Chaux-de-Fonds dans la nuit du 19/20 avril 1995, et
- en gare de La Chaux-de-Fonds dans les nuits du 20/21, 21/22 et 25/26 avril 1995.

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. Tout sera mis en œuvre pour limiter ces inconvénients au strict minimum, compte tenu de la sécurité de l'exploitation du chemin de fer et de celle du personnel travaillant sur le chantier.

D'avance les CFF remercient chacun de sa bienveillante compréhension.

DIVISION PRINCIPALE DES TRAVAUX I

Région des travaux 3 - Neuchâtel

A Marin, le Nocturama a déjà vu défiler 1500 visiteurs

«Maman, t'as vu, des lions!»

«Nous, on vient de Genève rien que pour voir ça: c'est extraordinaire!» A Marin, le Nocturama n'est ouvert que depuis cinq jours, mais sa faune nocturne, unique en Europe, a déjà attiré des centaines de visiteurs. Premières impressions.

«Maman, maman, t'as vu, là-bas, des lions!». Emmerveillé, le gosse pointe les gros chats tachetés de son petit doigt. «Oui, oui, mais c'est des jaguars», commente papa, très sûr de lui. Et, plantée au bord de l'enclos, la petite pancarte explique: «Ocelots; provenance: Amérique centrale ou du Sud; nourriture: rongeurs, oiseaux, serpents et lézards».

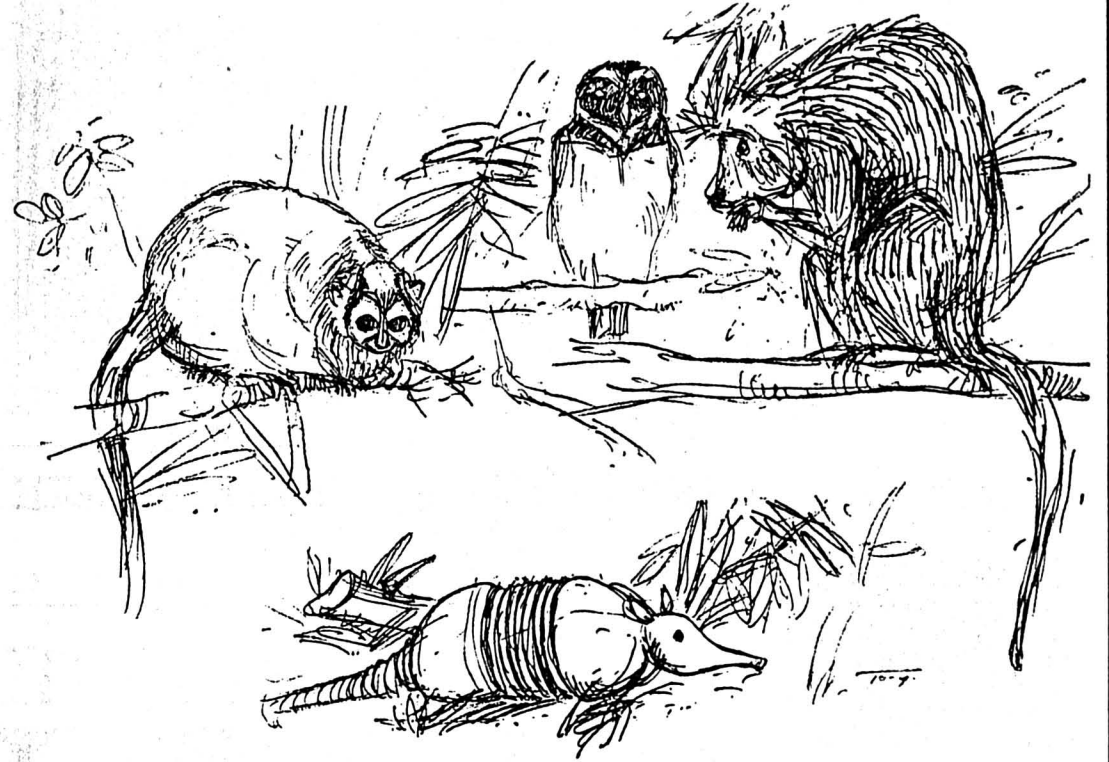
Le couple d'ocelots, c'est Pancho le matou et Jessica la femelle. Élégante, leur silhouette se détache dans la pénombre. Le coup d'œil est exceptionnel. Le milieu naturel de ces félins, c'est la forêt humide, remarquablement bien reconstituée sous la voûte étoilée du Nocturama, à Marin. Ouvert mercredi dernier, réplique inverse du Papillorama, ce parc d'animaux nocturnes unique en Europe a déjà attiré les petites foules: 300 visiteurs le premier jour, idem le suivant, accalmie à 250 vendredi, affluence de 600 personnes samedi, et hier dimanche, ça com-

mençait à bouchonner un peu à la caisse vers 13 heures.

HUIT MINUTES, UNE GAGEURE

Qu'ils soient ocelots, caïmans nains, porcs-épics, tatous, paresseux, singes dorroucoulis, kinkajous, tous ces animaux vivent la nuit. En 2 à 3 semaines, leur cycle a été inversé et nous les visitons le jour... comme si c'était la nuit. L'illusion est parfaite. Le résultat impressionne. «Je n'ai jamais vu ça, dit une dame, c'est fabuleux». Fabuleux, certes, mais il faut être patient, prendre son temps, contrairement au Papillorama qui pouvait être parcouru rapidement. Ici, il faut d'abord s'acclimater à la lumière tamisée du faux clair de lune. Le sas d'entrée a été conçu dans ce but-là. Les images et les explications succinctes sur les animaux permettent de mieux s'y retrouver pour la visite.

S'arrêter là un moment, «c'est très important», souligne Maarten Bijleveld, directeur du Nocturama. «L'autre jour, racontait-il, un gaillard a fait le tour de la coupole en huit minutes et après, il s'est plaint de n'avoir rien vu, et on a dû lui expliquer». Il y a ceux-là, espèce rare de visiteurs, et il y a les autres à l'instar «de ce petit garçon qui est venu tout seul et qui est resté tout l'après-midi à regarder. Quand on lui a demandé s'il avait trouvé bien, il a répondu: non, c'est pas bien, c'est magnifique!».



DIX PETITS DANS LA POCHE

Le Nocturama, c'est magique, et les visiteurs ne s'y trompent pas. «Ce qui est génial, c'est de découvrir les animaux; on voit vraiment comment ils vivent». In situ et in vivo. «Quand je suis entrée, la chouette à lunettes m'a passé dessus! C'était impressionnant!» Comme les chauves-souris - il y en a 94 - qui sillonnent la coupole, et ces

milliers de grillons qui grésillent dans le noir.

Plus loin, des petites vitrines isolent des espèces plus petites: mygales, scorpions, petits serpents, crapauds géants, phasmes fantastiques, petits poissons aveugles, raies et une tortue - rescapée de l'incendie du Papillorama.

Maarten Bijleveld est content. Tout fraîchement ouvert, son Nocturama fonctionne bien.

Les animaux mangent, preuve d'une bonne acclimatation, une maman opossum (un genre de petit marsupial) a déjà 10 petits de 5-6 centimètres dans sa poche, et la chouette à lunettes, postée à l'entrée de la coupole, est déjà moins craintive et moins nerveuse. Comme Cyrano, le superbe toucan géant qui enchante le hall d'entrée.

S. E.
● Nocturama, Marin: ouvert tous les jours, de 10 à 18 h.

Rédactions

NEUCHÂTEL
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Neuchâtel

Conducteur blessé

M. D. B., de Saint-Blaise circulait, samedi à 4 h 50, sur la voie de gauche du quai Max-Petitpierre en direction de Lausanne. A la hauteur de la jonction N5, il perdit la maîtrise de son véhicule qui dérapa sur une trentaine de mètres avant de monter sur l'ilot central et de heurter le pilier métallique soutenant la signalisation lumineuse. Sous l'effet du choc, la voiture a effectué un tête-à-queue et a terminé sa course contre la glissière de sécurité au nord de la route. Blessé, le conducteur a été transporté par ambulance à l'Hôpital des Cadolles. (comm)

Prix René Strautmann 1995

La victoire des cheffes

La grande cuisine n'est pas qu'une affaire d'hommes. A preuve le palmarès 1995 du Prix René Strautmann destiné aux apprentis de 2ème et 3ème année et placé sous l'égide de Coop Neuchâtel-Jura. Ce sont en effet trois femmes qui raffent cette année les premières places, soit Sylvia Haldimann (1er prix), du restaurant Le Calumet à Neuchâtel, Maria Ferraro (2ème prix) du restaurant L'Européen à La Chaux-de-Fonds et Virginie Tinembart, de l'Hôtel DuPeyrou à Neuchâtel. Suivent Ludovic Merkli (restaurant du Château de Môtiers), Numa Domenichini (Croix-Blanche à Corcelles) et Laurent Bach (Grand hôtel Les Endroits à La Chaux-de-Fonds). Ce prix, qui en est à sa 18ème édition, a été institué pour honorer la mémoire de René Strautmann, chef cuisinier qui s'est illustré dans les établissements qu'il a dirigés dont, notamment, les restaurants Coop. (comm-cp)

Corcelles-Cormondrèche

La gare: ça roule

Au début de l'année, l'agence «Voyages Favre» a repris les locaux de la gare CFF de Corcelles-Cormondrèche dans le but de maintenir cette station ouverte pour la population des deux localités. Vendredi et samedi, c'était jours d'inauguration. Une manière de montrer que la continuité des services «trains» (vente immédiate de billets ordinaires, d'abonnements de parcours, d'abonnement Onde-Verte, de cartes journalières, mensuelles, multicourses ou bons-cadeaux) est assurée. Ouverture: du lundi au vendredi, de 6 h 30 à 11 h 45, et de 13 h 30 à 17 h 45. (comm-se)

Au Château de Colombier

Drapeau militaire, sous le soleil

Samedi, en présence d'une petite bise et d'un beau soleil, la section neuchâteloise de l'Association suisse des sergents-majors a inauguré son nouveau drapeau dans la cour d'honneur du Château de Colombier.

Cette inauguration s'offre comme le prélude à la manifestation qui marquera le 50e anniversaire de la fondation de la section.

Créée en 1948, la section des sergents-majors neuchâtelois fut

d'emblée admise dans la toute jeune Association romande. Car - et une fois n'est pas coutume - c'est de la Suisse romande qu'est partie l'idée de réunir les sergents-majors de l'armée suisse.

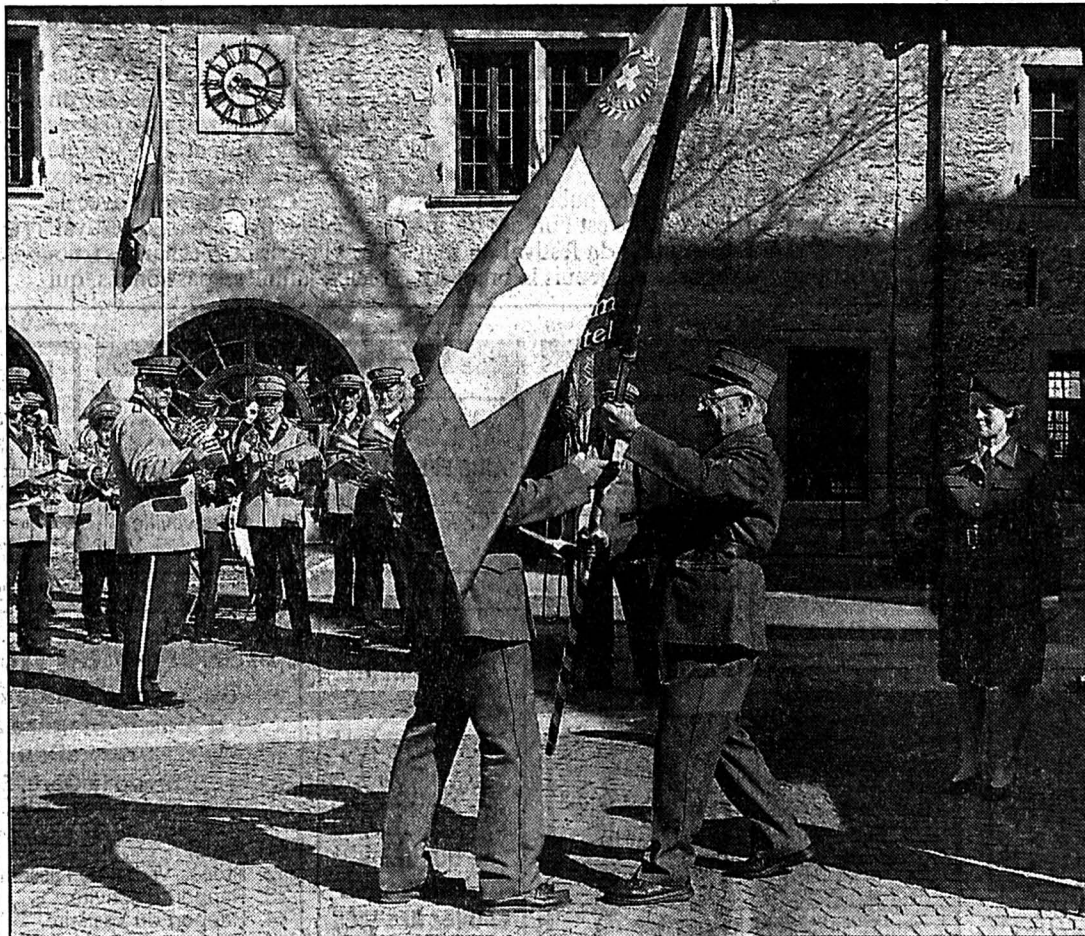
Ce sont en fait les adjudants et sergents-majors de l'ancienne brigade montagne 10 qui ont formé le premier noyau de la future association suisse. Une association qui compte actuellement 5800 membres répartis en 24 sections cantonales formant 4 régions. La section neuchâteloise fait partie de la région 2 qui

rassemble toutes les sections romandes.

Comme les autres, la section neuchâteloise s'est donnée pour but de cultiver et développer l'esprit de corps et la camaraderie, ainsi que de promouvoir l'instruction hors service. Dans ce cadre, elle organise tirs militaires, exercices et conférences.

L'activité 1995 sera plus particulièrement axée sur la Journée suisse des sergents-majors qui se déroulera le 16 septembre à Frauenfeld.

(se-comm)



Colombier

Samedi, les sergents-majors neuchâtelois ont inauguré leur nouveau drapeau militaire. (Impar-Gerber)

Neuchâtel: découverte avec le Panda Club du WWF

«Gastronomie sauvage»

Le printemps est là et la nature tout entière nous convie à profiter de ses dons. Le Panda Club du WWF de Neuchâtel propose cette année aux enfants dès 8 ans, et à leurs parents, un week-end de découverte des plantes, particulièrement celles que l'on peut déguster, mais aussi celles dont il faut se méfier parce qu'elles sont toxiques.

Au menu, se profilent déjà une entrée aux beignets de feuilles de tussilage et asperges de tiges de cirse, une soupe «grand-mère» aux orties et aux bonnes herbes, des rissoles farcies d'épinards et de tomates, un gratin de berce... Et, pour couron-

ner le tout, une tarte sucrée au plantain et à l'ortie nappée de crème et de cannelle. Il y a de quoi se mettre en appétit!

Voilà quelques exemples de plats qui composeront les menus de «Gastronomie sauvage», menus préparés en fin de journée, après avoir parcouru champs et forêts en randonnée botanique.

Le week-end du Panda Club du WWF se déroulera au chalet des Amis de la nature de La Serment, en dessous de Tête-de-Ran. Il est prévu les 29 et 30 avril. Renseignements: Jean-François Henry (039) 28 70 38. Inscriptions auprès de Pascale Auret, 2149 Champ-du-Moulin. (se-comm)

Le Conseil des jeunes de Neuchâtel

La poésie antiraciste des ados

Jeudi soir, avant de parler de leurs projets, les ados de Neuchâtel ont décidé de soutenir l'organisation d'un concours de poésie lancé dans le cadre de la campagne contre le racisme du Conseil de l'Europe.

Les ados sont ainsi faits: quand ils sont réunis en Conseil des jeunes de la ville, ils rigolent volontiers tout en discutant et en votant. C'est donc sur fond de fous rires, jeudi soir, qu'ils ont accepté de soutenir l'initiative que le Groupe jeunesse de la Mission catholique italienne à Neuchâtel était venu leur présenter. L'idée s'inscrit dans le cadre de la campagne antiraciste du Conseil de l'Europe. Elle consiste en un concours de poésie (ouvert aux personnes de tout âge) doublé d'une journée de rencontres aux Jeunes-Rives, le 24 juin, avec musique, débats et témoignages. Le tout (textes

et comptes-rendus illustrés de photos) sera réuni dans une brochure. Par son soutien, le Conseil des jeunes diffusera le règlement du concours.

Les projets, ensuite. La commission sports a fait la synthèse des questionnaires envoyés à toutes les écoles pour connaître les activités que les ados souhaitent pratiquer en dehors des heures de gym tout en étant encadrés par des animateurs de club. Seront retenus le basket, le foot, le tennis et le volleyball. Les premiers essais auront lieu pendant les vacances de Pâques.

Par contre, pour les sauts et obstacles pour planches à roulettes à Monruz, il faudra attendre un peu. Le projet est en panne de réalisateur, tant il est compliqué, sophistiqué. Mais les jeunes ont promis de «se décarcasser pour trouver des adresses» de fabricants ou d'artistes astucieux et pas trop chers. (se)

AVIS

M. et Mme Bernard Matile ont le plaisir de vous annoncer la RÉOUVERTURE de la boulangerie de

L'HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel-de-Ville 1a

le lundi 10 avril dès 6 h 15, où vous serez servi avec le sourire.

A cette occasion, une petite attention sera remise à chaque client.

La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/28 27 39

Publicité intensive,
Publicité par annonces

Physic club
LE SPORT À PORTÉE DE TOUS

Edith et Christian Matthey
LA CHAUX-DE-FONDS
Eplatures 19. 039 / 26 67 77
LE LOCLE
Henry-Grandjean 1.
039 / 31 75 08

SOLARIUM
SAUNA
BAIN-TURC
PISCINE

SAUNA ● BAIN-TURC ● PISCINE
● ACQUA-GYM ● DANSE MODERN JAZZ
● AEROBIC ● FITNESS ● GYMNASTIQUE
DU DOS ● LOW IMPACT ● HIGH IMPACT
● STRETCHING ● GYM ABDO FESSIER
● SOLARIUM ● GARDERIE D'ENFANTS

157-715713

Maison du Peuple, La Chaux-de-Fonds
Vendredi 5 mai 1995 à 20 h 30

ERIC THOMAS



L'étoile montante
du comique français

Un spectacle
à cent à l'heure!

Location: Ticket Corner

AUTOS - MOTOS - VELOS

NOUVEAUTÉ OPEL

MODÈLE DE POINTE CALIBRA DIAMOND

1. Intérieur cuir anthracite ou beige
2. Climatisation sans CFC
3. Sièges avant chauffants
4. Des offres en diamant:
Calibra Diamond 2.0i 16V (136 ch) (ill.) Fr. 36'825.-*
Calibra Diamond 2.5i V6 (170 ch) Fr. 40'975.-*
Calibra Diamond 2.0i 16V Turbo 4x4 (204 ch) Fr. 48'375.-*

S'il existait un coupé sport vraiment parfait, il ressemblerait à s'y méprendre à la nouvelle Calibra Diamond. C'est aussi sûr que l'ABS. La Calibra - avec Airbag Opel full size côté conducteur et des deux côtés sur la V6 et la Turbo - étant déjà très richement équipée, il n'y avait presque plus rien à ajouter. Il a suffi d'inclure l'intérieur cuir, la climatisation, des jantes au design inédit et de nouveaux instruments "blanc sur noir". La Calibra Diamond était parfaite. Surtout lorsque l'on considère qu'elle bénéficie comme toutes les Opel neuves d'une prestation gratuite très précieuse: 3 ans OPEL ASSISTANCE. Votre distributeur Opel vous en dira plus.

Autres modèles Opel Diamond avec l'intérieur en cuir, une climatisation, des sièges chauffants etc. à des prix avantageux:

- Astra CDX Diamond
- Astra Cabrio Diamond
- Vectra CDX Diamond



Anthracite ou beige: l'élégante intérieur cuir de la Calibra Diamond.



OPEL
LE N°1 EN SUISSE.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villeret: Garage Gerster.
et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmänn; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

Quarante-septième Fête des musiques du Val-de-Travers

Accent sur la jeunesse

La 47e Fête des musiques du Val-de-Travers – qui aura lieu à Môtiers les 19, 20 et 21 mai prochain – s'annonce haute en couleur. Et matinée de nouveautés: un cortège partant de quatre points différents et égayé par des chars des sociétés locales, une «fanfare des jeunes» formée pour l'occasion et la présence d'un célèbre Brass-Band. A vos agendas!

La fanfare L'Harmonie de Môtiers se fend en quatre pour les jeunes. Des efforts qui portent leurs fruits, puisque la société compte 33 élèves en formation. Qui dit mieux! Fort de cette expérience, le comité d'organisation de la 47e Fête des musiques a voulu, comme en 1984, créer pour l'occasion une «fanfare des jeunes». Objectif atteint.

SOUTENIR LES JEUNES

Trente-sept musiciens, âgés de 8 à 20 ans et provenant de la plupart des formations du district, se sont retrouvés dans cette

«fanfare des jeunes». «Une belle occasion de valoriser leur travail, car, pour une fois, ce ne sont pas les aînés qui occuperont le devant de la scène», se réjouit Claude-Alain Brunner, 1er vice-président du comité d'organisation.

Dirigé par Joël Chabod, l'ensemble des jeunes répète depuis l'automne au rythme d'une séance par mois. «Ils sont motivés, assidus. Pour eux, c'est une formidable stimulation», ajoute encore M. Brunner. Et d'émettre un vœu: que cette fanfare juvénile soit à nouveau constituée pour la 48e fête du district. «Si l'on veut des jeunes dans les sociétés, il faut s'y intéresser et les soutenir. Ils ne viendront pas si rien n'est fait pour eux.»

AVEC LE «BBO»

Profitant d'une répétition de cette formation éphémère, le comité d'organisation a présenté, samedi, la fête des 19, 20 et 21 mai. Elle débutera le vendredi soir par un grand match au loto dans la cantine qui sera spécialement montée dans le préau du collège du Chef-lieu. La fête reprendra le samedi dès 20 heures, toujours sous la cantine, avec le concert de la «fanfare des jeunes», lesquels interpréteront cinq morceaux.



La «fanfare des jeunes» au travail

Les organisateurs môtisans, comme ce fut le cas en 1984 déjà, ont créé cet ensemble pour l'occasion. (Henry)

La soirée du samedi sera loin d'être terminée. Après les jeunes, le devant de la scène sera occupé par le célèbre «BBO», le Brass-Band Berner Oberland, pour la première fois au Val-de-

Travers. Cette formation, composée d'une trentaine de musiciens, assurera un spectacle en deux parties.

Fondé en 1969, le «BBO» s'est taillé une belle réputation tant nationale qu'internationale. «C'est l'ensemble de Suisse qui a le mieux réussi», glisse Patrick Schmidt, responsable des divertissements. Après le «BBO», l'orchestre Les Vikings, fort de neuf musiciens et deux choristes, mènera les danseurs jusque dans la nuit.

UNE CENTAINE DE BÉNÉVOLES

Le dimanche, dès 13 heures, le cortège, auquel prendront part les huit fanfares du district et les sociétés locales de Môtiers, se mettra en branle de quatre endroits différents pour aboutir sous la cantine. «Une nouveauté», souligne, avec fierté, Frédy Jeanneret, président du comité d'organisation. Les fanfares présenteront leurs prestations, avant et après la partie officielle, et interpréteront quelques morceaux d'ensemble après 18 heures.

Il sera alors temps pour la centaine de bénévoles qui œuvreront au succès de la fête de prendre un peu de repos.

MDC

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Initiative socialiste

Dix pour des crèches

Le cercle des communes dans lesquelles le Parti socialiste du Val-de-Ruz a lancé une initiative s'élargit encore. Après Dombresson, Villiers, Le Pâquier, Chézard-Saint-Martin, Les Geneveys-sur-Coffrane et Valangin, c'est au tour de quatre nouveaux villages de constituer un comité en faveur de la création de structures d'accueil pour la petite enfance. Cernier, Les Hauts-Geneveys, Savagnier et Boudevilliers sont les dernières communes arrivées dans cette vaste consultation électorale. Les initiants ont trois mois pour réunir les signatures des quinze pour cent de l'électorat de leur village pour que cet objet soit traité par leur Conseil général. La liste des communes ne pourrait pas être close, puisque les socialistes du Val-de-Ruz ont contacté toutes leurs sections à ce sujet. Fontaines et Fontainemelon sont les derniers villages à n'avoir pas encore publié d'arrêté allant dans le sens voulu par les initiants. (phc)

Cernier: l'écurie de l'Ecole d'agriculture est devenue celle de l'Aurore

Le métier passe, la passion reste

Officiellement supprimée depuis le début de cette année, l'écurie de l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier (ECA) a été reprise par son ancien chef, Eric Maire, qui s'acquitte désormais d'une location pour continuer à exercer un métier qui est devenu une passion. Il espère aussi jouer un rôle dans la revitalisation du site, actuellement en cours.

Eric Maire, ancien chef de l'écurie de l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier, ne peut décidément pas se résoudre à abandonner les chevaux qui ont rempli son quotidien pendant dix-sept ans. A la suite de la suppression de ce secteur dans le cadre de la restructuration de l'établissement, il avait été licencié avec effet au 1er janvier dernier.

Toutefois, ne voulant pas laisser les chevaux sans soins, il a

loué les locaux et racheté cinq bêtes qui n'avaient pu être vendues. L'entretien de l'écurie de l'Aurore, comme il a baptisé son nouvel établissement, lui prend aujourd'hui tout son temps.



Eric Maire avec ses protégés

Dix-sept ans passés à s'occuper de chevaux, cela marque suffisamment un homme pour ne pas souhaiter changer de métier. (Phc-E)

Eric Maire est actuellement, et par la force des choses, au chômage. Comme le travail avec les chevaux lui prend un temps énorme chaque jour, il lui est parfois difficile de justifier assez

de recherches de nouvel emploi pour avoir droit à ses indemnités. En outre, il ne souhaite pas faire autre chose que le métier auquel il s'est consacré pendant si longtemps et avec autant de bonheur. Les chevaux et lui, c'est une histoire d'amour qu'il entend bien continuer à vivre.

Dans le cadre de la revitalisation du site de Cernier, la région Val-de-Ruz a émis la possibilité de promouvoir les promenades équestres à partir de la rue de l'Aurore. Difficile dès lors de concevoir qu'Eric Maire ne soit pas associé à cette revitalisation! Mais ne peut-il pas dès lors fonder lui-même?

«Je voudrais bien, mais je ne gagne pas assez pour lancer quoi que ce soit, a-t-il affirmé. J'ai racheté cinq chevaux à l'ECA avant que l'écurie ne ferme. La location que je paie désormais est financée par les pensions que je reçois de ceux

qui mettent leurs bêtes en hivernage à l'écurie. Les soins courants que je donne aux bêtes représentent du travail non rémunéré. Si j'ai continué mon activité malgré mon licenciement, c'est par passion uniquement.

Actuellement, une vingtaine de chevaux sont en pension à l'écurie de l'Aurore. Eric Maire a, de plus, monté avec les moyens du bord, un élevage de lapins. Il s'occupe également de quelques autres chevaux à Yverdon-les-Bains.

Mon rêve est de voir les Etablissements horticoles de la ville de Neuchâtel venir à Cernier, a-t-il souhaité. Je pourrais dès lors avoir sur le site une double activité de responsable de l'écurie et de jardinier.

Et si la région Val-de-Ruz arrive à mettre sur pied les promenades équestres qu'elle envisage depuis Cernier, autant que cela soit avec Eric Maire! Ph. C.

OFFRES D'EMPLOI

PARTNER
Job
A la hauteur
de vos ambitions

Mandatés par une marque horlogère de réputation mondiale de la région bernoise, nous recherchons un

Product manager

au bénéfice d'une expérience dans le domaine horloger, maîtrisant le produit du design à sa réalisation finale.

Le cahier des charges se déploie sur les mix et sous-mix marketing tels que le produit, la communication, le prix, la distribution, les marchés.

Intéressé, curieux?

N'hésitez pas à contacter M. Dougoud pour de plus amples renseignements.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

Temporaire
et stable

132-76950

Fondation pour un service
d'aide et de soins à domicile
du Val-de-Travers

met au concours le poste d'

infirmière diplômée

Responsable du service infirmier

Nous offrons:

- un travail varié et intéressant dans une équipe multidisciplinaire;
- les conditions de travail ANEMPA;
- un poste de 80 à 100% selon entente.

Nous attendons:

- une personne motivée, si possible formée ou expérimentée en santé publique, offrant une grande disponibilité.

Date d'engagement: tout de suite ou à convenir.

Renseignements complémentaires: ☎ 038/63 20 80.

Les candidatures sont à adresser à la Fondation, par son président M. Claude Jeanneret, Grand-Rue 20, 2108 Couvet, jusqu'au 20 avril 1995.

28-16926

Nous cherchons pour la Romandie

REPRÉSENTANT(E)

Nous demandons: le sens des responsabilités, de l'initiative et une excellente présentation. Nous offrons: salaire de base, frais, commission, gratification. Formation performante au sein d'une entreprise dynamique. Pour plus de renseignements, appelez la MAISON FLORE, ☎ 037/82 20 20. 17-132753

Notre société implantée sur tout le territoire suisse vous propose différents postes d'activités dans votre région, en qualité

de collaboratrice au service externe

Conditions:

- facilité de contact;
- bonne présentation;
- posséder un permis de conduire;
- Suisse ou permis C.

Avantages:

- garantie d'emploi;
- activités stables, variées et intéressantes;
- excellentes conditions de rémunération;
- salaire fixe.

N'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae ainsi qu'une photo à: PREDIGE S.A., rte de Cossonay 196 1020 Renens. 22-297255

22-297255



MARKAN

SERVICES

seit über 25 Jahren

Markan Services AG

Nordstrasse 87

CH-8037 Zürich

Telefon 01-363 6700

Un marché porteur

Notre client est une entreprise de taille moyenne dont l'activité est en pleine expansion se situe dans le domaine du chauffage et du transport des liquides à distance.

Nous cherchons un

conseiller technique

excellent négociateur, ambitieux, chargé de s'occuper et d'étendre une clientèle exigeante et variée.

Afin de poursuivre cette expansion également en Suisse romande, nous cherchons un collaborateur technique mais avant tout commercial faisant preuve d'initiative personnelle et d'indépendance. Vous disposerez évidemment de la marge nécessaire pour réaliser les objectifs fixés.

Vos interlocuteurs seront des installateurs, des professionnels du chauffage et des bureaux d'études. Vous serez non seulement en mesure de traiter des projets de manière indépendante dans ce milieu mais encore vous vous sentirez à l'aise pour y évoluer.

Etes-vous intéressé? Si vous êtes en mesure de vous entretenir oralement en allemand, alors appelez-nous simplement ou adressez-nous vos documents de candidature avec photo.

144-721827/ROC

Jura bernois: un foyer pour les personnes polyhandicapées Absolument indispensable!

A l'occasion de sa récente séance printanière, le Conseil de fondation de La Pimpinière a lancé la suite des études concrètes en vue de la création, à Malleray (Vallée de Tavannes), d'un foyer régional pour personnes polyhandicapées graves. Un foyer dont le besoin n'est plus à prouver, toutes les places en institution étant occupées, actuellement déjà.

La Pimpinière, rappelons-le, est une fondation en faveur des handicapés du Jura bernois, dont le siège se trouve à Tavannes et qui chapeaute notamment, pour ce qui concerne la cité de Saint-Imier, le home rural «Le Printemps» et l'atelier «La Volute».

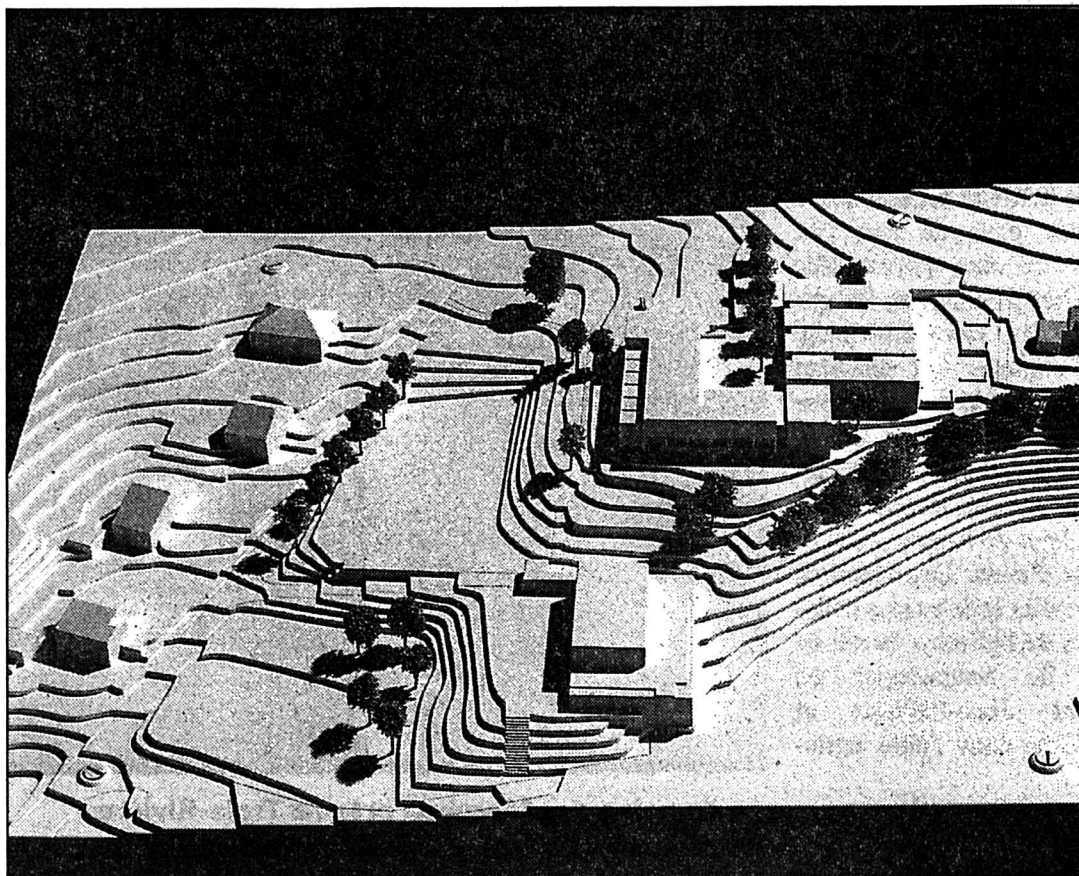
Durant sa séance de printemps, le Conseil de la fondation a d'ailleurs accepté le bouclage du compte de construction relatif au home rural de Saint-Imier.

32.104 JOURNÉES

Le compte de construction de ce home rural boucle sur 3.508.000 francs, répartis ainsi: aux dépenses, le montant devisé, soit 3,3 millions (indice 1990), ainsi qu'un renchérissement de 208.000 francs; aux rentrées, les subventions de l'OFAS (Office fédéral des assurances sociales), à savoir 1,703 million, celles du canton de Berne, soit 1,323 million, ainsi que la consolidation à charge de l'exploitation, soit les 482.000 francs restants.

COMPTES 94 APPROUVÉS

Le Conseil a par ailleurs approuvé les comptes 1994 de la fondation «La Pimpinière», fondation dont les différentes unités ont totalisé 32.104 journées de séjour l'an dernier. Ces comptes généraux bouclent sur un excédent de charges de 853.000 francs, qui sera assumé par le canton de Berne. Ils présentent



Jura bernois

Le projet retenu pour le foyer destiné aux personnes polyhandicapées graves du Jura bernois prévu à Malleray. (sp)

5,740 millions de francs de charges, pour 1,944 million de produits et 2,943 millions de subventions fédérales.

AVANT LA FIN DU SIÈCLE

Quant au futur foyer pour personnes polyhandicapées graves, un concours d'architectes avait été organisé l'année passée, le jury retenant deux projets pour un second tour, avec dépôt des candidatures à la fin février dernier.

Le choix final du jury est tombé le 1er mars: à l'unanimité de ses membres, il a plébiscité le projet intitulé «Menthe-à-l'eau».

Dès lors, le jury recommandait au maître d'ouvrage, à savoir le Conseil de fondation, de

confier l'étude du projet définitif au bureau ARB de Berne, auteur de «Menthe-à-l'eau». Une recommandation que le Conseil a donc suivie lors de sa récente assemblée de printemps.

DÉVELOPPEMENT INDISPENSABLE

Le futur foyer pour personnes polyhandicapées graves offrira 28 places d'accueil et 31 places de travail. Son exploitation pourrait débuter avant la fin du siècle.

Ce foyer constitue un développement de la Pimpinière indispensable pour la région, toutes les places existantes, à savoir un total de 74 dans les différentes institutions de la fonda-

tion, étant actuellement occupées déjà.

UN DIRECTEUR-ADJOINT

Avec l'accord du canton de Berne, le Conseil de fondation a par ailleurs promu Etienne Broglie au poste de directeur-adjoint de La Pimpinière. La dimension actuelle de l'institution, ainsi que son développement constant, ont effectivement induit un volume de travail tel qu'il était devenu impératif de décharger le directeur, Gérard Mathez, en créant un poste partiel de directeur-adjoint et de responsable pédagogique.

Cette solution permettra à La Pimpinière de poursuivre, dans les meilleures conditions, son travail en faveur des adultes handicapés du Jura bernois. (comm-de)

Canton de Berne

Chômage en recul

La courbe du chômage a continué de baisser dans le canton de Berne en mars dernier: les sans-emploi étaient en effet au nombre de 17.760, soit 670 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage est ainsi passé de 3,678 à 3,64%.

Le mois passé, le canton de Berne comptait 10.460 chômeurs, soit 3,51% de la population masculine active, et 7300 femmes en quête d'un emploi, soit 3,86% des femmes actives. Sur ces 17.760 sans-emploi, 3039 étaient au chômage partiel et 14.721 au chômage complet.

Les secteurs qui comptaient le plus grand nombre de chômeurs étaient les suivants: «administration, bureau, commerce» (2686 personnes); «hôtellerie, restauration et économie domestique» (2528 personnes); «métallurgie et construction de machines» (2040 personnes). Par ailleurs, le nombre de chômeurs de longue durée s'est établi à 6058, soit 137 de moins qu'en février.

Le taux de chômage a reculé dans toutes les régions du canton. Il est passé de 3,6% à 3,38% dans l'Oberland bernois, de 3,62% à 3,51% dans la région Berne-Mittelland, de 2,97% à 2,87% dans la région Haute-Argovie-Emmental, de 4,83% à 4,65% dans la région Bienne-Seeland et de 5,56% à 5,28% dans le Jura bernois.

Comme au cours des mois précédents, les districts de Bienne et de Moutier ont enregistré les plus forts taux de chômage (respectivement 7,58% et 6,29). En revanche, les sans-emploi représentaient moins de 2% de la population dans les districts ruraux de Cerlier (1,98%), de Frutigen (1,45%), de Gesse-nay (1,73%), de Schwarzenbourg (1,73%) et de Seftigen (1,96%).

Le recul du chômage le plus prononcé a été enregistré dans les districts de Frutigen (-0,69%), de Moutier (-0,36%) et de Büren (-0,30%). Par contre, le taux de chômage a légèrement progressé dans les districts de Cerlier (+0,14%), Haut-Simmental (+0,13%) et de Seftigen (+0,05%).

Enfin, le nombre de chômeurs est resté inchangé dans le district de Gessenay. (oid)

BRÈVE

Fiscalité bernoise

Finies, les déductions sur les dividendes!

Les actionnaires des entreprises bernoises ne devraient plus bénéficier de déductions fiscales sur leurs dividendes, à partir du 1er janvier 1997. Le Conseil exécutif vient, à cet effet, d'envoyer en consultation une modification de la loi sur les impôts. Le législateur avait introduit cette déduction en 1991, afin d'atténuer la double imposition pesant sur les bénéfices des entreprises ayant leur siège dans le canton, les dividendes et autres distributions de bénéfices étant déclarées tant par l'entreprise que par les bénéficiaires. En vertu d'un arrêté rendu par le Tribunal administratif en avril 94, ces déductions ont dû être étendues aux bénéfices des personnes morales extra-cantoniales. Cette mesure a entraîné des pertes fiscales de 7,5 millions de fr environ pour le canton. Le canton devrait réaliser quelque 12 millions de fr d'économies et les communes environ 8 millions de fr. (oid)

SIGNE HYUNDAI : La nouvelle Lantra Tiger avec climatisation, ABS, Airbag et jantes en alliage léger gratuits, 23'990.-

Mais aussi : direction assistée, spoiler arrière, feu stop supplémentaire, moteur 16 soupapes 127 ch et décoration spéciale Tiger. Tous ces équipements sont également disponibles sur la Lantra 1800 GT 16V Cool Tiger Automat. Modèle spécial, série limitée.



Cool Tiger

FORMULE
HYUNDAI
MOINS
CHÈRE À L'ACHAT
PLUS
D'ÉQUIPEMENT
DOUBLEMENT
AVANTAGEUX

Si vous êtes intéressé par un essai routier ou par nos catalogues, prière de renvoyer ce bulletin dûment rempli à: HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, téléphone (052) 203 63 60, ou à votre concessionnaire HYUNDAI le plus proche.

Nom: _____ Rue et No: _____
Prénom: _____ NPA/Localité: _____ (95.ET.01)

TOUT COMPRIS
HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

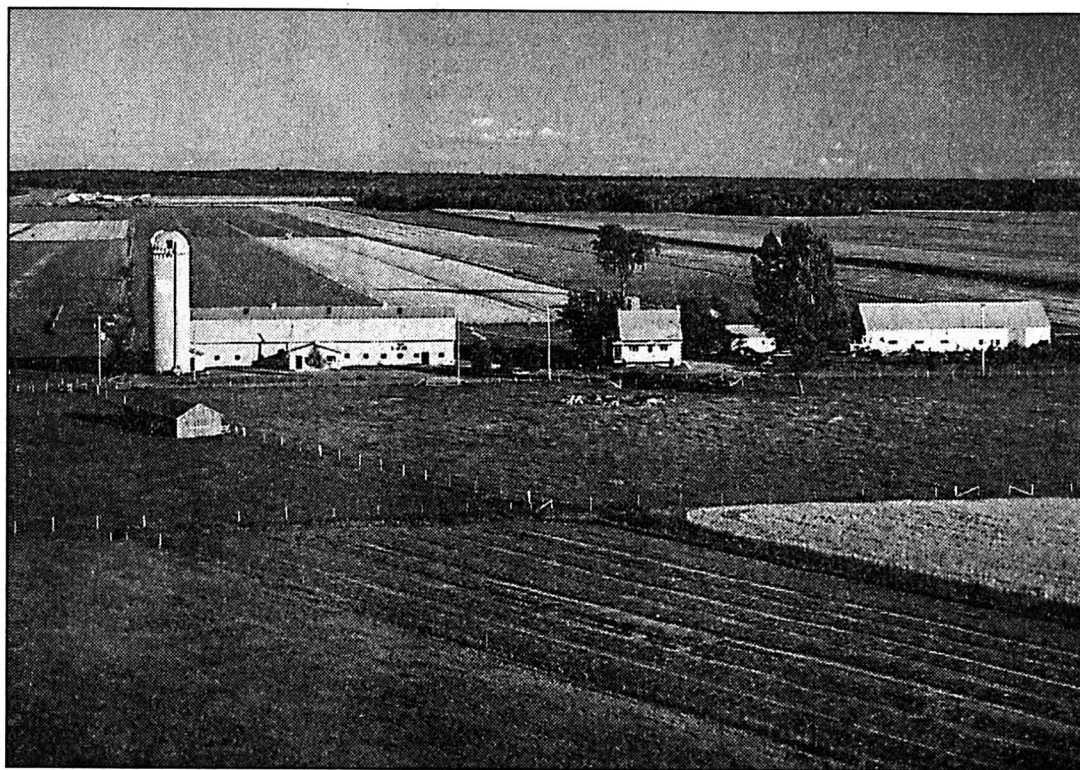
CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: Biel: Seeland Garage, HYUNDAI-Center, Tél: 032/25 96 66. La Chaux-de-Fonds: Patrick Bart Automobiles, Tél: 039/26 40 50. Cornaux: Peter Automobiles, Tél: 038/47 17 57. Delémont: Garage Merçay S.A., Tél: 066/22 17 45. Neuchâtel-Serrières: Garage „Chez Georges“, Georges Jeanneret, Tél: 038/31 75 73. CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Aegerten: Garage Clero, Tél: 032/53 50 88. Chevèze: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, Tél: 066/76 64 80. Lengnau: Central-Garage, Ernst Reubi, Tél: 065/52 60 50. Les Verrières: Garage & Carrosserie Franco Suisse, Jimmy Nowacki, Tél: 038/66 13 55. Perrefitte: Garage Ugo Cassella, Tél: 032/93 52 25. HYUNDAI-EFL-LEASING - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/203 24 36.

5 autres Lantra sont également disponibles

Famille marquante de la région

Les Marchon au Québec

A la fin du mois, Raphaël et Pierrette Marchon, qui exploitaient une ferme du côté des Reussiles, s'envoleront pour le Québec. Ils vont vivre là une nouvelle aventure, une nouvelle page de leur vie. Après 25 ans passés aux Franches-Montagnes, ils gagnent le Nouveau-Monde pour exploiter un domaine agricole de 130 hectares avec leur fils Jean-Philippe. Ce départ ne se fait pas sans un pincement de cœur. Ils laissent au pays deux de leurs enfants et un tas d'amis. Les Marchon ont en effet écrit les plus belles heures de l'histoire du ski de fond de Saignelégier en plaçant Jean-Philippe et Christian dans l'élite nationale.



Le domaine des Marchon près de Trois-Rivières

Un peu moins bosselé pour le ski de fond que les combes franc-montagnardes. (Impar-Gogniat)

Le sort du fermier est dur et hasardeux. La famille Marchon en est une nouvelle fois un exemple frappant.

ACHETEUR BÂLOIS

Les Marchon sont fribourgeois d'origine, de Vuisternens-en-Ogoz. C'est à l'âge de 10 ans que Raphaël accompagne ses pa-

rents dans un domaine près du Locle (La Seignotte près des Brenets). En 1970, il a l'occasion comme fermier de reprendre un vaste domaine du côté du Cernil. Ce sont 50 hectares à exploiter, un troupeau de 60 à 70 bêtes à soigner.

Ce domaine appartient à un certain Baron de Reinach, Français de nationalité, qui possédait plusieurs domaines. «C'était un bon propriétaire, nous n'avons jamais eu de problème avec lui», déclare le fermier. Mais, à sa mort, les descendants veulent de

l'argent plutôt que de la terre. Le domaine est vendu au plus offrant.

Pour les Marchon, il a été impossible de s'aligner sur un Bâlois qui avait vendu ses terres pour 600 francs le mètre carré.

Ce d'autant plus qu'il aurait fallu rénover l'ensemble du bâtiment vétuste. Bref, le fermier devait quitter les lieux.

360.000 KILOS DE LAIT

C'est du côté du Québec que les Marchon ont jeté un regard. Ils ont pu acheter un domaine non loin de Trois-Rivières, à quelques pas du Saint-Laurent. Jean-Philippe et sa famille y sont installés depuis l'été dernier.

Ce domaine, situé à 50 mètres d'altitude (voilà qui va changer des 1000 mètres du Haut-Plateau), est fort de 130 hectares entièrement plats. Il sera possible d'y élever 110 à 120 bêtes (dont 55 laitières) car le contingent atteint... 360.000 kilos par an.

«On va regretter nos amis du club et les deux enfants et petits-enfants qui restent dans le Jura», relève Raphaël Marchon. Mais ce nouveau défi ne lui déplaît pas. «En Suisse, l'agriculture a trop de contraintes...». Les Franches-Montagnards ne vont pas débarquer sur la lune en terre québécoise. En effet, sur quelques kilomètres, ils vont retrouver d'autres agriculteurs jurassiens: Jolidon de Glovelier, Girardin des Reussiles, Beuret des Rouges-Terres... De quoi fonder un nouveau club de ski de fond... Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Entre Delémont et Courtételle

Motocycliste blessé

Un automobiliste circulant de Delémont à Courtételle n'a pas accordé la priorité à un motard qui circulait de Develier à Delémont, hier à 14 h 20. Une collision frontale se produisit. Le motocycliste, blessé, a été transporté par ambulance à l'hôpital.

Fribourg en Brigau Contact industriel transfrontalier

La troisième édition du Contact industriel transfrontalier se déroulera en octobre à Fribourg en Brigau. L'Italie en est l'invitée d'honneur alors que les zones concernées par cette opération sont la Bade-Wurtemberg, l'Alsace, la Franche-Comté et les cantons de Bâle et du Jura. Les axes de cette manifestation ont trait à la recherche de partenariat dans les domaines suivants: sous-traitance industrielle, cession et reprise d'entreprises, développement technique et commercial. Sont spécialement visés cette année les secteurs de la construction automobile et mécanique, la micro-mécanique, la métallurgie, la fonderie et le travail des métaux, la construction électrique et électronique, le caoutchouc et les matières plastiques. En 1994 à Mulhouse, ce Contact Industriel avait vu 320 offres faites à 230 entreprises. Renseignements auprès de Michel Friche (066.22.51.11) (mgo)

Centre professionnel Le bémol de la Chambre de commerce

A l'heure où certaines critiques sur le coût et la conception du futur Centre professionnel de Delémont se font jour, la Chambre de commerce et d'industrie du Jura (CCIJ) apporte un soutien nuancé au projet présenté. Une résolution votée à l'unanimité des membres va dans ce sens et ceci suite à un exposé du ministre Pierre Kohler qui a présenté le projet. Pour la CCIJ, ce nouveau Centre répond à une nécessité et à une urgence. La Chambre met toutefois un bémol en demandant aux députés de procéder à une analyse approfondie des coûts de réalisation de ce bâtiment. Les investissements consentis doivent correspondre à des équipements indispensables et à des dépenses prioritaires. (mgo)

Affaire des fiches au Lycée cantonal

Le Gouvernement s'explique

En février dernier, le benjamin du Parlement jurassien, le député Jérôme Ouevray (PDC) jetait un pavé dans la mare en dénonçant un affaire de fiches au Lycée cantonal. Celles-ci avaient trait à un professeur (Jean-Paul Racine) contre qui une procédure disciplinaire a été engagée pour ses attitudes en classe. Le directeur du lycée aurait établi des fiches à l'endroit de cet enseignant sexagénaire. Le député de Chevenez pose diverses questions sur la légalité de cette pratique. Aujourd'hui, l'Exécutif jurassien apporte sa réponse.

Il note d'abord que la loi sur la protection des données n'interdit pas la constitution de fichiers

mais se contente de dire comment ceux-ci peuvent être utilisés de manière licite. Ainsi, pour un directeur d'école, il est admis qu'il tienne un recueil de données sur ses collaborateurs. Il en va de la bonne marche de l'institution.

Ces notes peuvent avoir trait au parcours professionnel des intéressés, leur situation salariale, leurs avancements mais aussi bien sûr les doléances, les plaintes ou autres sanctions portées contre eux.

LIBRE ACCÈS?

Est-ce que l'intéressé a un libre accès à ces données comme le veut la loi (elle date de 1987). Ici, l'Exécutif jurassien reconnaît

que toutes les dispositions de cette loi, sur un sujet complexe et sensible, n'ont pas été toutes appliquées.

Il note d'autre part que la loi met des restrictions à la communication des informations quand une procédure pénale, civile ou administrative est engagée. Mais il entend garantir le libre accès des fonctionnaires et enseignants à ces données.

Quant à savoir si une commission d'enquête doit être constituée pour statuer s'il y a «fichier illégal» dans l'affaire du Lycée cantonal, le Gouvernement indique que ce rôle appartient à la Commission cantonale de protection des données. Mgo

Aux cimaises du CJRC

Un parfum de Provence

C'est un bouquet de Provence qui respire aux murs du Centre jurassien cardio-vasculaire (CJRC) jusqu'au 27 mai prochain. En effet, une quinzaine d'artistes de Maillane, petit village blotti à 5 kilomètres de Rémy de Provence et patrie du poète Mistral, sont venus accrocher leurs œuvres (plus d'une centaine de toiles) sur les hauts du Noirmont.

Il s'agit de peintres amateurs parmi lesquels figurent trois heureux retraités suisses. Avec olives, saucisson et vin du pays, cette exposition a été vernie ce week-end. L'occasion pour Jean-Pierre Babey, collaborateur du Centre et instigateur de cette manifestation, de noter que ces œuvres étaient pour nous autant de rayons de soleil.

Et de relever le rôle thérapeutique de l'art. Avec un humour à double sens, le représentant des peintres français, pour relever la beauté des lieux, notait quant à lui que le CJRC était

l'avant-dernière marche avant le paradis... Bref, un vernissage dans la bonne humeur pour des

œuvres très diverses tant dans la technique (huiles, aquarelles, dessins) que sur le fond. Mgo



Une partie de la délégation de Maillane

Avec une centaine de toiles dans les bagages. (Impar-Gogniat)

Le Parti radical en deuil

J.-P. Dietlin est décédé



Jean-Pierre Dietlin

Père de trois enfants, Jean-Pierre Dietlin aura montré l'exemple d'un homme ouvert au dialogue, prêt à écouter l'avis des autres et à en tenir compte. (Bist)

Samedi est décédé dans un hôpital bâlois où il était entré il y a quelques semaines Jean-Pierre Dietlin, notaire à Porrentruy, qui était dans sa 57e année. Il souffrait depuis plusieurs mois d'un cancer.

Le défunt a joué un rôle politique important dans le Jura. Après avoir observé une prudente réserve durant les développements de la question jurassienne, il a siégé au Conseil de ville dès sa création, puis au Conseil municipal de 1968 à 1976 et de 1984 à 1988. En 1976, il avait été élu à l'Assemblée constituante puis, en 1978, au sein du Parlement où il présida durant plusieurs années le groupe radical.

En 1984, il a brigué en vain la mairie de Porrentruy. A la mort de Simon Kohler, Jean-Pierre Dietlin a assumé la présidence du Parti radical jusqu'en été 1993, démissionnant après

l'échec du candidat du parti lors de l'élection complémentaire du Gouvernement.

Sur le plan professionnel, après des études de médecine, Jean-Pierre Dietlin avait opté pour le droit et repris l'étude paternelle après l'obtention du brevet de notaire. En 1987, il avait accueilli Hubert Comment comme associé dans son étude.

Père de trois enfants, Jean-Pierre Dietlin aura montré l'exemple d'un homme ouvert au dialogue, prêt à écouter l'avis des autres et à en tenir compte, sans rien retrancher pourtant de ses convictions. Entre amis, il était d'une grande jovialité et faisait preuve d'humour. Dans le débat politique, il savait faire preuve de retenue, croyant davantage aux effets positifs du dialogue qu'à ceux de la brillante éloquence.

Nous prions ses proches d'accepter nos sincères condoléances. V. G.

«Lucie», troisième roman du Chaux-de-Fonnier J.-B. Vuillème

Le couple moderne et l'amour

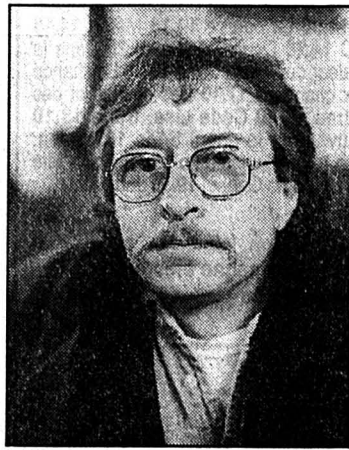
Je m'appelle Franck Schötz et il faut que j'écrive un livre parce que je suis écrivain. Ma femme bien-aimée, Lucie, lit par-dessus mon épaule. Sachez que ce livre pourrait être «un livre sur la difficulté d'écrire un livre», ou «un livre du désapprentissage», ou aussi «un livre sur l'amour»...

Ainsi se présente le narrateur du roman de Jean-Bernard Vuillème, un narrateur littéralement enchaîné à la nécessité de produire. Cette nécessité contraignante est liée – le lecteur le comprend plus tard – à un serment que Schötz a conclu avec lui-même au cours de sa jeunesse malheureuse, le serment «d'écrire pour tout concilier, tout réconcilier».

Mais comment réconcilier dans une fiction littéraire ce qui, dans la vie réelle, n'est à l'évidence plus réconciliable, l'amour et la liberté individuelle, la création et la procréation? Faudrait-il inventer sur le papier, se demande l'écrivain narrateur, des situations et des sen-

timents tels que j'aimerais les vivre dans la réalité, ou alors décrire sur le papier les situations et les sentiments réels? Mais si je vis ma propre réalité dans un fort sentiment d'irréalité, à quoi me sert de créer une fiction, sinon peut-être à échapper à cette irréalité vécue? Paradoxes lancés avec l'ironie du désespoir, relancés, illustrés et entretenus dans ce livre autour de la question, si commune aux créateurs blessés par la vie, de savoir si l'art peut nous consoler de notre humaine condition.

Un jour, l'écrivain Schötz découvre dans un champ une façade de briques dressée dans le vide, vestige ou commencement d'une invisible demeure: il y a dans ce mur une porte que Schötz ouvre et referme, car il ne «peut s'empêcher de franchir les seuils même s'ils ne mènent à rien». Ce décor étrange, absurde, symbolise la situation présente et l'état d'esprit de Schötz, le seuil où l'on s'arrête, tiraillé entre le passé et le présent (le futur n'existe pas encore ici), dans une sorte de paralysie créatrice, paralysie d'autant plus insupportable qu'elle s'accom-



Jean-Bernard Vuillème
Un troisième roman écrit entre Cernier, Paris et Berlin. (sp)

pagne d'une suractivité mentale éclatée en tous sens.

D'où la multiplicité des histoires (ou plus exactement des ébauches d'histoires, ou des arguments narratifs) que Schötz aborde, abandonne, reprend, entrecroise, autour de la figure centrale de Lucie, sa femme. Lucie qui suit d'un œil critique les efforts de création de son mari, qui aimerait avoir un enfant, qui

travaille, qui incarne la «sécurité affective» de Schötz. Pourtant, elle aussi entretient son jardin secret, elle rêve d'être peintre (du moins son mari le croit-il, ce qui précipitera leur séparation), elle rêve d'être le personnage du désir et de l'amour dans l'œuvre en train de se faire autant que dans la vie. Un rôle double et impossible; Lucie, enceinte, quitte son mari et commence, comme on dit banalement, une nouvelle vie. Lucie lucide? Quant à lui, le mari écrivain, il plonge corps et âme dans la douleur, il est tantôt lui-même, disant je, tantôt un personnage observé et commenté à distance. Apparaissant tout au long de cette dérive des personnages à histoires, des frères de la débîne: Blondiau, un Belge dévalisé à Paris, Giacomo porteur de lanterne et garde-voie dans le tunnel du Simplon, la fille qui s'offre dans les toilettes d'un bar, le jeune bagarreur, le joueur de tennis sorti de la page 136 d'un précédent roman de l'auteur...

En 1982, dans une page des contes et nouvelles autour de *Pléthore*, Jean-Bernard Vuillème disait: «Dans écrire, il y a cri, il y a rire...». Si la formule

revient presque mot à mot dans son dernier roman, ce n'est pas un hasard, c'est parce qu'elle correspond à sa vision du monde et, partant, à sa façon d'écrire le monde. Dans «Lucie», le fragile et tout puissant Schötz – homme fragile, tout puissant créateur – ne cesse de se railler lui-même: d'abord ce nom grotesque, Schötz, et puis les non moins grotesques titres de chapitres, «Ventre», «Bière», «Tunnel», «Douche». Et cette façon de se laisser duper par ses propres personnages, par sa femme, par ses illusions!

Ici le rire est dérision, abattage de formules délibérément autodestructives, quelquefois crues, alternance faussement contrôlée de scènes vécutées et de scènes de fiction. Schötz, qui pourrait, qui est peut-être son inventeur Jean-Bernard Vuillème, a finalement réussi à écrire son livre, prouvant à lui-même et à ses lecteurs que l'imagination peut parfois passer le seuil d'un «désastre d'amour».

Rose-Marie PAGNARD/sp

● Jean-Bernard Vuillème, «Lucie», Editions Zoé, Carouge-Genève, 1995

L'ANNÉE DE LA LUNE ROUSSE

S'il n'est pas en soi une performance littéraire, ce livre raconte une histoire authentique et profondément humaine. Un tableau sombre des petites exploitations agricoles françaises y est brossé par Marie-Paule Céré, agricultrice, attachée à la campagne, à l'amour de son mari et à celui de ses enfants.

L'agriculture, au pied des Pyrénées, comme un peu partout en France, se meurt. Et avec elle, c'est tout un patrimoine de savoir-faire précieux et de paysages patiemment façonnés par des mains d'hommes et de femmes qui disparaît. La France a mal à sa terre, comme le reste de l'Europe, d'ailleurs. Cet ouvrage, sans doute, aura le mérite de porter le débat sur la politique agricole auprès des consommateurs que nous sommes tous. La terre, comme l'air qu'on respire ou l'eau de nos rivières et de nos océans, est un patrimoine collectif d'intérêt public, dont les paysans sont les dépositaires et les garants de la pérennité. Lui appliquer des règles quasi exclusivement économiques, de surcroît basées sur un modèle où le profit individuel et la spéculation font loi, c'est aller au devant de graves déséquilibres écologiques et sociaux.

Devant la particularité de ce patrimoine universel qu'est la terre, ce sont nos cadres de références hérités d'un autre âge qui sont devenus désuets. J'en veux pour exemple les querelles que se livrent dans mon village les «paysans et les horlogers», au nom de vieilles rancunes de classe. La solidarité rurale est ainsi facilement anéantie par des vues à court terme et d'ancetales jalousies.

Dans les situations de détresse telles que celles vécues par l'agriculture française, la tentation est grande de se jeter sur un bouc émissaire: la technocratie, loin d'être inoffensive. Et là est le piège. Le désigner, ce bouc émissaire, constitue une résistance passive au changement en occultant le problème de fond. Ceci alimente les frustrations de chacun avec leur cortège d'agressivité, ce qui rend impossible toute communication. Puisse la prochaine «année des treize lunes» démentir la croyance des Hautes-Pyrénées et être, enfin, favorable. B.S.

● «L'année de la lune rousse», de Marie-Paule Céré, Editions Lafont, Paris.

«La lenteur», nouveau livre de Milan Kundera

Les fenêtres du bon Dieu

Il y a la lenteur et puis il y a Kundera. D'une part une rêverie saugrenue, méticuleusement ironique, comme un conte drôlatique, d'autre part Kundera plus gai, plus critique et plus amer que jamais. «La lenteur», c'est l'histoire du temps, des gens et du mouvement. Portrait d'un monde de poudre aux yeux sans art ni beauté, d'une planète pressée à l'utilitarisme mesquin. «La lenteur», c'est une contemplation oisive, sereine et nonchalante de ce que Kundera appelle les fenêtres du bon Dieu.

«Je me rappelle cette Américaine qui, il y a trente ans, mine sévère et enthousiaste, sorte d'aparatchik de l'érotisme, m'a donné une leçon (glacialement théorique) sur la libération sexuelle; le mot qui revenait le plus souvent dans son discours était le mot orgasme; j'ai compté: quarante trois fois. Le culte de l'orgasme: l'utilitarisme puritain projeté dans la vie sexuelle; l'efficacité contre l'oisiveté; la réduction du coût à un obstacle qu'il faut dépasser le plus vite possible pour arriver à une explosion extatique, seul vrai but de l'amour et de l'univers. Pourquoi le plaisir de la lenteur a-t-il disparu?»

Kundera prend tout son temps pour répondre. Et puis, finale-

ment, poliment distant, il ne répond pas. Simplement il parle du bonheur avec le recul des pessimistes, fataliste jusque dans l'espoir. Pourquoi le plaisir de la lenteur a-t-il disparu? Pourquoi faut-il toujours – et toujours plus vite et toujours plus ostensiblement – occuper le terrain public, en chasser les autres comme des intrus, les exclure jusqu'à nier leur existence? Pourquoi cette pratique constante du paraître? Kundera répond de la meilleure façon qui soit: il s'en moque.

Portrait de ces politiques à moitié philosophes ou de ces philosophes à moitié politiques, ardents à être vus, ombrageux jusqu'au délire, charitables et escrocs, suivant (comme les putains de jadis suivaient les armées) les bataillons de journalistes, précédant la télévision à grands coups de canon publicitaires, larmoyants et, finalement, grassement superficiels. Portrait du monde réel où Bernard-Henri Lévy court se faire photographier à Sarajevo, Kouchner à Mogadiscio, Bardot sur la banquette; portrait d'un monde où l'exploit devient la norme, où il faut, pour être vu, traverser le Pôle Nord en VTT, l'Atlantique à la nage et – pourquoi pas? – le Sahara juché sur des échasses. Le tout,

bien évidemment, au profit des malheureux... petits Somaliens ou bébés phoques.

Kundera, lui, s'attelle au seul réel et authentique exploit: il décrit et décrit en riant ces enclaves ignobles du bon cœur et du faux courage; il mêle le vrai, le cocasse et l'absurde en pluie légère, aux senteurs modestes de littérature. Mais qui, de nos jours, prend encore plaisir à déguster lentement une lecture? Qui s'arrête encore à cette liesse de lire, à ce moment délicat où tout se mélange, où hier devient aujourd'hui, où une symphonie rêvée réveille la dormeuse aimée, où irréel et trop réel se mêlent?

Kundera, comme toujours, ne répond pas. Il se contente de glisser sa morale discrètement, presque en chuchotant, comme confus d'en être arrivé là: «Je t'en prie, ami, sois heureux. J'ai la vague impression que de ta capacité à être heureux dépend notre seul espoir.» Quiconque a besoin d'aide pour être heureux devrait lire Kundera et «La lenteur»: vraiment, ce sont des condensés de bonheur.

Benoît COUCHEPIN

● «La lenteur», Milan Kundera, NRF Gallimard/ Paris

Eclairages sur les sombres années de guerre

La Suisse se regarde

C'est avec l'aide du professeur chaux-de-fonnier à l'école de la Grande Ourse, Eric Jeanneret, que l'ambassadeur August R. Lindt, 90 ans, a rassemblé ses souvenirs, nombreux, d'une grande richesse et originaux, sur l'attitude de la Suisse durant les années 1939-1945.

L'auteur place ses souvenirs 1939-1945 sous le titre évocateur du «Temps du hérisson», ce petit hérisson «qu'à la première heure engloutirons», chantaient les Allemands... Pour aboutir, après une première partie appelée «Le hérisson se met en boule» et une seconde «Le hérisson se détend», à une détente qui laisse songeur et met en boule... Qu'il observe l'Europe à genoux, les victoires éclair de l'Allemagne, la vie sous les bombes, la Suisse encerclée, les hésitations de la Confédération en demandant où le président Pilet-Golaz entraîne le pays, Auguste Lindt ne perd jamais de vue son engagement parfaitement cohérent d'un patriotisme assumé à

l'Action de résistance nationale, couplé avec une solidarité internationale évidente pour lui. «Auguste Lindt fait partie de ces Suisses qui n'ont pas douté et qui ont combattu sans relâche la tentation du défaitisme, les blandices de l'alignement, les sirènes de la capitulation», souligne Jean-Claude Favez dans sa préface à l'ouvrage.

«Le refuge en Suisse de 1933 à 1945», une importante étude d'André Lasserre, historien, passe sous la loupe une autre facette de l'histoire suisse. Celle, encore souvent tue, de l'attitude helvétique qui accueillait ou repoussait les réfugiés. Il y est question de l'odieuse opposition du «J» sur les passeports juifs, de refoulement des victimes du nazisme, mais aussi de près de 300.000 civils et militaires (dont le durable et important internement polonais de 1940 à 1945) agrégés sur le territoire national durant la guerre. On y lit aussi que la hantise de la surpopulation étrangère planait déjà sur

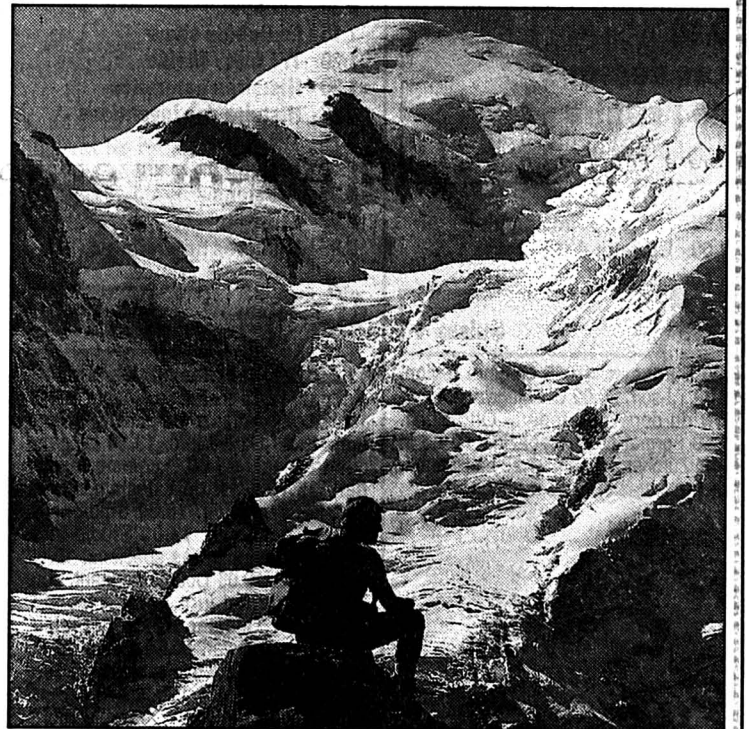
les esprits en 1914. Divisé en trois parties, ce volumineux livre de 400 pages aborde le refuge avant la guerre, l'accueil pendant la guerre, puis l'univers asilaire: le travail, les camps spéciaux, le financement, la vie dans les camps, les réactions de l'opinion publique, les cohabitations compliquées entre des réfugiés de divers pays, voire de diverses opinions du même pays.

Il s'agit-là de deux livres essentiels, tendant aux Suisses un miroir sur une tranche rarement abordée de leur histoire, encore taboue. Souvenirs d'un côté, accès à des sources parfois inédites de l'autre (auprès des réfugiés, des archives de la communauté juive, de l'Aide aux enfants d'émigrés, de la Police fédérale, de l'armée, des Affaires étrangères, etc.) viennent enfin témoigner. (sg)

● «Le temps du hérisson», August R. Lindt, Editions Zoé/ Carouge/GE, 1995. «Frontières et camps», André Lasserre, Editions Payot/ Lausanne, 1995.

De Nice en Slovénie

Alpes en mille sommets



L'homme face à l'immensité.

Les Alpes exercent une fascination jamais démentie. (sp)

La barrière naturelle alpine, l'arc enneigé qui coupe l'Europe en deux en est-ouest, court de la Côte d'Azur à la Slovénie. Dans un superbe album, Ernst Höhne, l'un des grands spécialistes des Alpes, présente et commente mille sommets de grandeur et de beauté. De quoi avoir envie de s'élever!

Silhouettes impressionnantes, points culminants de telle ou telle région, belvédères imprenables ou revêtant une importance historique, les choix de l'auteur de cette monographie reposent tous sur des critères choisis pour définir mille des trois cent mille sommets de la dorsale alpine, soit une portion d'une superficie de 200.000 km² du continent européen.

Afin de s'y retrouver dans cet immense territoire et d'optimiser les localisations, un découpage en dix régions a été réalisé, régions abondamment illustrées, cartes géographiques à l'appui, de Nice à Vienne, en passant par la Slovénie. Séparées par une ligne courant le long du Rhin, Rhin postérieur, Splügen, lac de Côme, les Alpes occidentales sont représentées par quatre régions et les Alpes

orientales par six régions, chacune d'entre elles étant commentée de manière générale.

Si l'on prend la région I, par exemple, celle comprise entre Côte d'Azur et Dauphiné, par ailleurs la plus occidentale de l'Arc alpin, on rencontrera les Alpes liguriennes et les massifs compris entre Aoste (Alpes Grées) et le Vercors. Les sommets sont brièvement décrits (altitude, situation exacte, accès) et superbement illustrés par des photographies en couleurs. La région II couvre le territoire compris entre Genève et Grenoble (Mont Blanc, Chartreuse). Les Alpes suisses sont comprises dans trois régions, etc.

Enfin, dernière région prospectée et peut-être la moins connue ici, la Slovénie, avec ses Alpes carniques, juliennes et de la Save, à l'extrémité sud-est de la chaîne alpine, qui vient là mourir dans de superbes paysages bucoliques. La fin de l'ouvrage répertorie tous les sommets décrits par ordre alphabétique et renvoie aux pages correspondantes. S.G.

● «1000 sommets des Alpes», Ernst Höhne, Editions Franck Mercier/ Annecy, 1994.

Suisse romande

7.00 Euronews 8.10 Tell quel (R) 8.35 Coup d'pouce emploi 8.40 Le droit d'aimer. Série 9.05 Top models 9.25 Les aventures de Marco Polo. Film américain de Archie Mayo (1938). Avec Gary Cooper, Sigrid Gurie. 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Madame est servie. 12.15 Les filles d'à côté 12.45 TJ-Midi 13.00 Hublot. Jeu 13.10 Les femmes de sable 13.45 Corky. 14.35 Marc et Sophie. Lune de miel 15.00 Matlock. 15.50 La petite maison dans la prairie. 16.45 Les Babibouchettes et le kangourou 16.55 Aladdin 17.20 Code Quantum. Que la danse commencent 18.10 Hublot. Jeu 18.25 Top models 18.55 TJ-titres. Météo régionale 19.00 TJ-régions 19.15 TéléTrésor. Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10 Spécial cinéma: Sang chaud pour meurtre de sang froid

Film américain de Phil Joanou (1992) Avec Kim Basinger, Richard Gere Isaac Barr, expert psychiatre pour le tribunal de San Francisco, s'intéresse au cas de Diana Baylor, traumatisée depuis l'enfance par la mort de son père dans l'incendie de leur maison. A la demande de Diana, le psychiatre accepte de recevoir sa sœur. Richard Gere en médecin, et les explosives Uma Thurman et Kim Basinger sur le divan.

22.20 TJ-titres 22.25 Aux frontières du réel Roland 23.10 Sortie libre 0.00 TJ-nuit

0.10 Les dessous de l'affaire

Soins intensifs

0.55 Coup d'pouce emploi 1.00 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève région. 19.30 TJ-soir. 20.00 CH-Magazine: interview du conseiller fédéral Otto Stich. 21.50 Format NZZ. Magazine TV de la Neue Zürcher Zeitung. 21.20 La Rumantscha - Contrasts. 21.45 Euronews.

Allemagne 1

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschaftstelegramm. 14.00 Tagesschau. 14.03 Kampf der Titanen. 16.00 Tagesschau. 16.03 Flieger. Talkshow zu aktuellen Themen. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Nicht von schlechten Eltern. 19.53 Das Wetter mit Jörg Kachelmann. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Wege in die Wildnis. 20.59 Tagesthemem-Telegramm. 21.00 Report. München. 21.40 Die Hausmeisterin. 22.30 Tagesthemem. 23.00 Tatort. 0.30 Nachtmagazin.

RADIOS

La Première

7.00 Journal. 7.17 La presse romande. 7.21 Classe affaires. 7.30 Journal. 7.40 Le microphage. Jeu. 7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 7.57 Histoire d'en parler. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse allemande. 8.30 Titres. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromega. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 V à l'printemps. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zappmonde. Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 M. rabout de ficelle. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Baraka. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit.

France 1

6.00 Côté cœur. Série 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Club Dorothée vacances 10.50 La clinique de la Forêt Noire 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.18 Tout compte fait 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.30 Dallas. Série 15.20 La loi est la loi. Série 16.15 Une famille en or. Série 16.45 Club Dorothée vacances 17.30 Les garçons de la plage. Série 18.00 Premiers baisers. Série 18.30 Le miracle de l'amour. Série 19.00 Coucou! 19.15 TéléTrésor. Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 Journal / Images de la France / Minute hippique 20.40 Météo

20.45 Navarro

Femmes en colère Avec Roger Hanin, Christian Rauth, Maurice Vaudaux, Catherine Allégret, Isabel Otero Docteur en psychologie, maître de conférence à la Sorbonne, Catherine Bénard, spécialisée dans l'étude des dommages provoqués par le viol, met pour la première fois la théorie en pratique. La jeune femme défend avec ferveur la cause des femmes violées et s'implique totalement dans la présente enquête.

22.25 Columbo: Match dangereux 23.45 3000 scénarios contre un virus 23.50 F1 magazine Spécial GP d'Argentine 0.25 3000 scénarios contre un virus 0.30 Coucou! 1.15 Le Bébête show 1.20 TF1 nuit / Météo 1.30 Histoires naturelles 2.35 Histoire des inventions 3.25 TF1 nuit 4.10 Histoire de la vie 4.35 Passions 5.00 Musique 5.05 Histoires naturelles

R.T.L.

11.50 Les femmes et les enfants d'abord. 12.15 Paradise Beach. Série. 13.05 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio info. 13.30 Le gang des tractions. 15.00 F comme femme (fin). 15.10 C'est déjà demain. Série. 15.35 Beaumanoir. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-info. 17.05 Des agents très spéciaux. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Le grand jury RTL-Le Monde. 19.30 Jeu Téléstar. 19.35 Scrabble. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-Info. 20.40 J'ai épousé une ombre. 22.30 RTL leader. 22.40 Gas-oil. Film français de Gilles Grangier (1955). 0.15 Météo. 0.20 Télé-achat.

ZDF Allemagne 2

12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Terra-X. 14.30 Die Biene Maja. Zeichentrickserie. 14.55 mittendrin in unserer Welt. 15.20 logo. Nachrichten für Kinder. 15.30 Macht der Leidenschaft. 15.55 ZDF-Glückstelefon. 16.00 Heute. 16.05 Flieger. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.40 moment mal. Neues aus dem ZDF. 17.50 Der Alte. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 25 Jahre: Ehen vor Gericht. 21.00 Auslandsjournal. Frankreich - Das Ende der Clochards. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Montagskino: Der Zeuge am Fenster. 23.35 heute nacht. 23.55 Nachtexpress: Badetag.

SWF Allemagne 3

11.00 Hallo, wie geht's? 11.20 Sport-Arena 12.15 Sport im Dritten 13.05 Fluchtlicht 14.00 Alles Alltag - Partnerschaft 14.30 Denkmalschutz 15.25 Extratreff 15.30 Kirche und Kolonisation 17.00 Die Masken des Poetix 17.30 Sesamstrasse 17.58 Geheimnisvolle Welt 18.25 Unser Sändmannchen 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Montagsmaler 19.20 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 Infomarkt 21.00 Nachrichten 21.15 Teleglobus 21.45 Affäre Dreyfus 23.35 Denkanstösse 23.40 Weisser Fleck 0.25 Nachrichten

Espace 2

6.10 Matinales. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique d'abord. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.00 En quête de disques. 20.05 Les horizons perdus. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Nocturno.

France 2

6.00 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Amour et beauté 9.25 Campagne électorale 9.40 Matin bonheur 11.10 Flash info 11.15 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 Campagne électorale 14.00 La bourse 14.10 Météo 14.15 INC 14.20 Derrick. Série 15.25 Dans la chaleur de la nuit. Série 16.20 La chance aux chansons 17.10 Des chiffres et des lettres 17.40 Code Lisa. Série 18.10 Sauvés par le gong. Série 18.45 Jeu: Que le meilleur gagne 19.10 Flash info 19.15 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.25 Campagne électorale 20.45 Météo

20.55 L'enfant des rues

Téléfilm de François Luciani Avec Véronique Jannot, Janita Govinden, Pierre Vaneck Lors d'un voyage d'affaires en Inde, une jeune Française découvre la misère et la souffrance des enfants des rues, exploités et maltraités. Sa rencontre avec une petite mendicante le poussera à sortir du cadre étroit de sa mission professionnelle. Réalisation humaine, regard sensible et intelligent, avec pour décors la beauté comme la misère du Sri Lanka (lieu du tournage). Véronique Jannot dans un rôle d'Occidentale battante se heurtant à Pierre Vaneck, personnage corrompu.

22.35 Ça se discute 23.45 Les films Lumière 23.50 Journal 0.10 Météo 0.15 Journal des courses 0.20 Le cercle de minuit 1.40 Campagne électorale 2.25 Studio Gabriel (R) 2.55 J'ai un problème (R) 4.10 D'un soleil à l'autre 3.45 24 heures d'info 4.35 La chance aux chansons (R) 5.20 Dessin animé

TV 5 Europe

11.45 L'heure de vérité. 12.45 Météo des cinq continents. 12.50 Journal télévisé de France 3. 13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Surprise sur prise (R). 15.30 La maison Deschènes (R). 16.00 Infos. 16.10 La cuisine des mosquitoes. 16.30 Bibi et ses amis. 17.15 La chance aux chansons. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo. 19.00 Paris Lumières. Magazine. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Thalassa. 21.00 Enjeux/Le point. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo. 22.40 Les enfants de la télé. 0.00 Ça colle et c'est piquant. 0.45 Soir 3/Météo.

RAI Italie 1

11.00 Tg 1. 11.35 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Prisma. 14.20 Sette giorni Parlamento. 14.50 Ai confini dell'aldilà. Telefilm. 15.45 Solletico. All'interno: 15.55 La sirenetta. 16.25 Biker Mice da Marte. Cartoni. 17.30 Zorro. Telefilm. Appuntamento al cinema. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Il fatto. 20.40 Giuseppe. 22.45 Tg 1. 22.55 Seconda serata: Voci, personaggi e storie della notte. 0.05 Tg 1 - Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Oggi al Parlamento. 0.25 Videosapere. 0.55 Sottovoce. 1.10 Ma la notte... percorsi nella memoria.

Suisse alémanique

9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Herz ist Trumpf. 10.30 Volksmusik extra. 11.10 Ratgeber: Tiere draussen in der Natur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Trio Literat. 15.05 Hörspiel: Die Arche. Von Jakob Bühler. 16.00 Welle 1. 16.30 Vor 50 Jahren. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Platzkonzert. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 DRS-Wunschkonzert. Volkstümlich - Schlager. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachclub.

Radio Jura bernois

7.00 Journal. 7.20 Des Hauts et des Bas. 7.30 Flash. 7.35 Revue de presse. 7.40 Tintin. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.10 Les naissances. 9.20 Colonne Morris. 10.00 Flash. 10.10 L'invité. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.35 C'est du propre. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 12.30 Sports-Contacts. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flashinfos. 16.03 Francs succès. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 Chapiteau (magazine culturel). 19.30 Juice Box (jusqu'à 6.00).

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.10 Les aventures de Tintin 8.30 Top express 8.55 Impressionnisme: les origines 9.50 Le retour de Sherlock Holmes: Le mystère d'Abbey Grange 10.50 Un jour en France 11.35 La cuisine des mousquetaires 11.55 Le 12/13 13.05 Presse citron 13.35 Vincent à l'heure 14.52 Campagne officielle pour l'élection présidentielle 15.10 L'autour pirate des bois. Documentaire animalier 15.35 Simon et Simon. Série 16.30 Les Minikeums 17.20 Une pêche d'enfer 18.00 Campagne officielle pour l'élection présidentielle 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter 20.35 Tout le sport

20.50 L'année sainte

Film franco-italien de Jean Girault (1976) Avec Jean Gabin, Jean-Claude Brialy

22.35 Soir 3 22.50 Campagne officielle pour l'élection présidentielle 23.25 Aux yeux du monde Film français d'Eric Rochant 1.00 Musique graffiti



AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU - Avec Klaus Kinski. Arte 20.40

Suisse alémanique

11.50 amorTAF. 12.10 Feuer und Flamme. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFhoroskop. 13.25 showTAF spezial. Das Beste vom Teleyob. 13.55 Benissimo (W). 15.35 Macht der Leidenschaft. 16.20 rätselTAF. 16.45 Nicht ohne Marie (1/6). 17.15 Kidz. Das kecke Kindermagazin. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Baywatch. 18.50 Teleguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Risiko. Schweizer Quiz mit Gabriela Amgarten. 21.10 time out. 21.50 10 vor 10. 22.20 Cash-TV. Schweizer Wirtschaftsmagazin. 22.50 Agenten-Poker. Amerik. Spielfilm (1980). 0.30 Nachtbulletin/Météo.

RAI Italie 1

11.00 Tg 1. 11.35 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Prisma. 14.20 Sette giorni Parlamento. 14.50 Ai confini dell'aldilà. Telefilm. 15.45 Solletico. All'interno: 15.55 La sirenetta. 16.25 Biker Mice da Marte. Cartoni. 17.30 Zorro. Telefilm. Appuntamento al cinema. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Il fatto. 20.40 Giuseppe. 22.45 Tg 1. 22.55 Seconda serata: Voci, personaggi e storie della notte. 0.05 Tg 1 - Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Oggi al Parlamento. 0.25 Videosapere. 0.55 Sottovoce. 1.10 Ma la notte... percorsi nella memoria.

Suisse alémanique

7.00 Journal. 7.20 Des Hauts et des Bas. 7.30 Flash. 7.35 Revue de presse. 7.40 Tintin. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.10 Les naissances. 9.20 Colonne Morris. 10.00 Flash. 10.10 L'invité. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.35 C'est du propre. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 12.30 Sports-Contacts. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flashinfos. 16.03 Francs succès. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 Chapiteau (magazine culturel). 19.30 Juice Box (jusqu'à 6.00).

La Cinquième

12.15 La vie devant moi. Fiction. 12.25 Le journal du temps. 12.30 Atout savoir. 13.00 Ça déménage. Jeu. 13.30 Sang et or. Film américain 15.00 Délic. 15.05 Emploi. 15.25 Délic. 15.45 Qui vive. 16.00 Les écrans du savoir. 16.05 Inventer demain. 16.10 Allo la terre. 16.25 Cogito. 16.40 Cinq sur cinq. 16.55 Au fil des jours. 17.00 Langue: espagnol (13). 17.15 Langue: anglais (33). 17.30 Les enfants de John. 18.00 Les yeux de la découverte. 18.30 Le monde des animaux 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Confetti 19.30 La légende du sport.

20.00 Actuel 20.30 Journal 20.40 Cinéma: Aguirre, la colère de Dieu Film allemand de Werner Herzog (1972) Avec Klaus Kinski, Helena Rojo 22.15 La petite Vera Film soviétique de Vassili Pitchoul (1988) 0.25 Le trieur Court métrage 0.50 Tabou (R) Film muet américain 2.25 Rencontre

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express. Suivi de Rallye Optic 2000 Tunisie 8.10 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.40 Infoconso 10.45 Stars et couronnes 10.50 M6 express/Météo 11.00 Drôles de dames 11.50 M6 express/Météo 12.00 Papa Schultz 12.30 Les routes du paradis 13.25 L'homme de fer 14.20 Jim Bergerac 15.10 M6 boutique 15.20 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.10 Guillaume Tell 18.00 Nick Mancuso 18.54 6 minutes première édition 19.00 Caraïbes offshore. Kelly et le prince charmant (1) 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Rallye Optic 2000 Tunisie 20.05 Madame est servie Le bal des anciens 20.35 Ciné 6

20.45 La séance du lundi: Dans la chaleur de la nuit

Film américain de Norman Jewison (1967) Avec Sidney Poitier, Rod Steiger «Dans la chaleur de la nuit» a obtenu en 1967 cinq Oscars dont celui du meilleur acteur pour Rod Steiger. L'impact de ce film a été très grand: le réalisateur Norman Jewison y dénonce avec intelligence les manifestations virulentes de racisme, dans le Sud profond des Etats-Unis. Sidney Poitier incarne dans le rôle de Virgil Tibbs l'un de ses personnages les plus célèbres.

22.50 Capital Magazine 0.30 Rallye Optic 2000 Tunisie 0.35 Culture pub 1.00 Jazz 6 1.55 Nature et civilisation (1) Documentaire 2.50 Sports et découvertes (7) Documentaire 3.45 Caravane des Andes Documentaire 4.10 Culture rock La saga 5.05 E=M 6 5.30 Boulevard des clips

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 13.30 Chuva na areia. Telenovela. 14.00 Histórias de cá e de lá. 14.30 Viver com saúde. 15.00 Palavras vivas. 15.30 Quem conta um conto. 16.30 A grande pirâmide. 17.00 RTPi junior. 17.30 Com a verdade m'enganas. 18.10 Só... riso. 18.40 Sinais RTPi. 19.30 Made in Portugal. 20.00 Telegiornal. 20.35 Desencontros. Telenovela. 21.30 Fro-Frou. 23.00 Portugal sem fim. 0.00 TV 2 Jornal. 0.30 2a parte. 1.00 Remate. 1.15 Financial times. 1.20 Fecho.

Eurosport

8.30 Patinage artistique (R). 10.30 Marathon d'Athènes (R). 11.30 Formule 1: Championnat du monde (R). 13.00 Formule Indy (R). 14.00 Football brésilien: Ligue Paulista 1995. 16.00 EuroFun (R). 16.30 Karting (R). 17.30 Formule Indy (R). 18.30 Formule 1: Championnat du monde (R). 19.30 EurosportNews. 20.00 Speedworld. 22.00 EuroGoals. 23.30 Boxe (R). 0.30 Golf: La coupe du Sahara. 1.30 EurosportNews.

CANAL ALPHA +

19.00 Journal régional 20.24 Aujourd'hui l'espoir: «Hudson Taylor». 21.31 Journal régional. 21.54 Aujourd'hui l'espoir: «Hudson Taylor». 22.30 Aujourd'hui l'espoir: «Hudson Taylor» (1).

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le Jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barolage. Le saviez-vous! 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine. Rendez-vous nature. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB Info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métrio Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB Info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miroir. Activités villageoises. Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Jazz rendez-vous. 19.30 Horizons classiques. 20.30 Lectures. 21.00 Relais Radio Suisse romande La Première.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info-plus rediffusion. 10.55 Les grandes légendes de la chanson. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Joramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Destination découverte 12.50 Le zap-peur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Café des Arts. 18.45 Majuscules. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Véritable vocation pour Jean René, chanteur-instituteur

Faire chanter les enfants

Instituteur s'occupant de petits enfants, Jean René a commencé à écrire des chansons lorsque lui-même est devenu père. En 1985 il enregistre son premier album, crée sa maison de production, «Le crayon bleu», puis, en dix ans de carrière, édite huit albums, dont le dernier sort ces jours, enregistré au Casino de Paris. La chanson pour enfants est-elle, pour Jean-René, un créneau intéressant ou une vocation?

Entretien
René DÉRAN

— Ce n'est pas du tout un créneau, car contrairement à beaucoup de gens dans la profession, qui ont fait d'autres choses avant de chanter pour les enfants, moi je n'ai fait que ça car ça me convient bien. C'est-à-dire que je chantais déjà quand j'avais ma classe, des chansons d'Anne Sylvestre et d'autres.

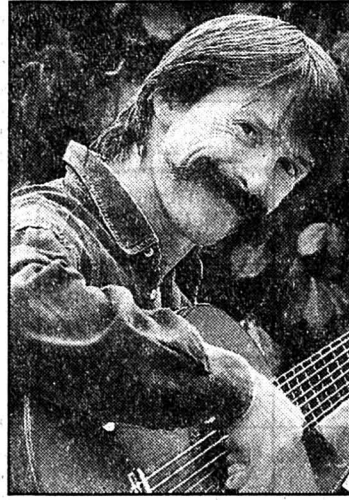
— Existe-t-il une recette particulière pour écrire pour les en-

fants? Comment procédez-vous?

— Comment? C'est difficile à dire. Dans mon cas, non seulement j'écris, mais je réalise tous les albums et je crois que ce qu'il y a de très important c'est la mélodie. Ainsi, les parents qui viennent au concert ou qui écoutent les disques ont plaisir à les chanter. Et comme je m'adresse surtout aux petits, dès deux ou trois ans, je propose des chansons très courtes, avec des mots qui sont de leur vocabulaire. La particularité de la chanson pour enfants se situe au niveau des thèmes et des mots qu'on utilise.

— Précisément, ces thèmes, comment vous sont-ils inspirés? Ce ne sont pas des sujets qui vous concernent directement.

— Je suis simplement à l'écoute de mes deux enfants, même s'ils ont un peu grandi depuis! Et je me rends compte que les préoccupations des petits enfants sont les mêmes aujourd'hui qu'hier. Les maîtresses d'école en savent quelque chose. J'ai donc appris à connaître ces sujets d'intérêt et je les traite de manière, disons un peu pédagogique. Quelque part dans la



chanson, il doit y avoir une petite idée qui peut être utilisée à l'école. C'est important et cela fait aussi que mes chansons sont chantées dans les classes.

— Votre formation d'instituteur a donc déterminé votre façon de travailler et de chanter?

— Oui, mais elle m'a également appris à parler à un groupe d'enfants petits. S'entretenir avec un enfant seul ou avec un groupe n'est pas forcément la même chose.

— Le «marché», puisqu'il faut bien utiliser ce terme, de la chanson pour enfants est très encombré. Comment y faites-vous votre place? Car vous êtes très peu «médiatisé».

— Vous savez, moi qui tourne beaucoup dans les pays francophones, je constate qu'en fait il y a très peu de gens qui font véritablement de la chanson pour enfants. Il y a beaucoup de théâtre, mais peu de chanson.

Mon avantage sur d'autres est que je fais tout moi-même, étant seulement tributaire d'une grande firme pour la distribution de mes disques. Je ne subis donc pas de pression. Je suis maître de ce que je fais et soutenu commercialement pour le faire connaître.

J'essaie de garder cette indépendance au maximum. Mes spectacles sont organisés avec l'aide d'un réseau d'amis que j'ai en Suisse, en France, en Belgique et ailleurs et la publicité se fait d'abord par le bouche à oreille. Je crois que c'est la meilleure solution. Car les enfants sont de très bons critiques et s'ils ont envie de retourner voir un artiste, c'est qu'il leur a plu.

Jean René a déjà plu à de nombreux enfants dans notre région lors des Noëls de La Paternelle de La Chaux-de-Fonds et du Locle et aussi dans le cadre du Festival des découvertes de l'an dernier. Nul doute que le succès sera aussi grand, et même plus encore, dimanche 23 avril. Les enfants aiment chanter et Jean René leur en donne une excellente occasion.

● La Chaux-de-Fonds, Maison du Peuple, dimanche 23 avril à 17 h.

Places en jeu

● Question: combien d'albums Jean René a-t-il enregistré durant ses dix ans de carrière, la sortie du dernier étant prévue ces jours?

Pour tenter de gagner l'une des quinze places en jeu, il suffit d'envoyer votre réponse avant mercredi 12 avril à minuit (le cachet postal faisant foi) à L'Impartial, Service promotion, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les gagnants du tirage au sort seront avertis personnellement.

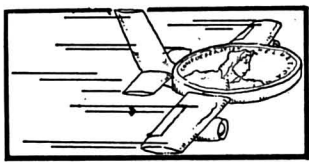


LIVRE

Vie et mort dans le Chiapas

Emiliano Zapata? La guerre du Chiapas? Quels en sont les enjeux, quelles sont les revendications des guérilleros? Pourquoi la violence? Une anthropologue, femme de terrain, analyse la réalité sociale, économique, culturelle et politique de la province deshéritée qui, aujourd'hui — mais son combat est loin et demeure pour l'Européen un conflit de plus — crie sa révolte de l'exploitation, du mépris, de l'oubli du progrès le plus élémentaire. En filigrane se profilent tous les problèmes et les impasses du Mexique moderne. (sg)

● «A l'ombre de Zapata», Marie-José Nadal, Editions du Félin/Paris, 1995.



Hit parade des tarifs aériens Départs de Genève:

- Atlanta (945.-) avec Lufthansa
- Chicago (850.-) avec Air France
- Halifax (890.-) avec KLM
- Los Angeles (990.-) avec Air France
- Miami (981.-) avec Lufthansa
- Montréal (730.-) avec Air France
- Ottawa (990.-) avec Air Canada
- Washington (801.-) avec Lufthansa

● Ces prix sont extraits de la bourse professionnelle de tarifs What's New-Galileo et publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle.

ATTENTION: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.

PUBLICITÉ
Agence de voyages
croisitur
Les artisans de l'évasion
137-765431
Vos lignes directes pour les meilleurs tarifs aériens
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 95 55
Le Locle ☎ 039/31 53 31
Saint-Imier ☎ 039/41 45 43

Sculptures et attrape-feux aux Amis des arts

Grobet, génial équilibriste

L'exposition tranche singulièrement avec les précédentes. C'est des salles envahies de sculptures mobiles, jouant des ombres et de la chaleur dégagée par des bougies, d'une attache ténue, que le public découvre, séduit tant par les formes que par l'ingéniosité de Daniel Grobet.

L'artiste-théologien-artisan a été enthousiasmé, un jour à Paris, par les mobiles de Calder. Il s'est mis lui aussi à travailler le fer, à le soumettre aux lois qu'il voulait lui imprimer, celles de la recherche du point d'équilibre, à la limite du point de rupture. Mais, contrairement au maître des tôles articulées qui accroche, Grobet construit ses pièces en ajoutant les éléments. En résultent de souples sculptures sur tiges métalliques, parfaitement étonnantes, captivantes, sans cesse changeantes, en deux mots aussi belles et élégantes de formes que géniales dans leur conception.

Sur la base de croquis succincts, le sorcier-équilibriste détermine les attaches qui permettront à ses machineries fragiles d'apparence de ménager tous



Daniel Grobet. Explications, devant une classe médusée. (Impar-Galley)

leurs effets, au seul moyen des lors d'un singulier moteur: celui que fournit une bougie en se consumant, c'est-à-dire en perdant de son poids, ce qui modifie l'équilibre de départ et permet à la sculpture de s'élaner et de décrire les plus folles arabesques. Monde de funambules, magicienne, Salomé, Nestor, des danseurs, des couples se frôlant pour enfin se trouver, se mettent

alors en mouvement. Une série d'«Interdits» dispense, elle, un clair discours humaniste, intégré dans l'œuvre. Autre partie de la production fascinante de Grobet, les attrape-feux, réalisés sous sa surveillance en plusieurs exemplaires. A mettre dans toutes les maisons! S. G. ● Neuchâtel, Galerie des amis des arts, Daniel Grobet, sculptures, jusqu'au 23 avril.

Jorge Semprun, Prix Femina Vacaresco 1995

Buchenwald, à perpétuité

Au printemps 1945, les troupes américaines libèrent le camp de concentration de Buchenwald. Ce n'est pas seulement la liberté que retrouvent les internés, c'est aussi un espoir de vivre. Mais la mort des SS ne cède pas si facilement le terrain: comment espérer encore et comment vivre encore après s'être acquiné avec la mort au pied d'un four crématoire? Grâce à l'écriture, répond dououreusement l'ancien déporté Jorge Semprun, après cinquante ans de combat avec son passé.

«L'écriture ou la vie», de Jorge Semprun, c'est le répondant moderne de «la bourse ou la vie» des malandrins du temps jadis. L'alternative est claire: il faut écrire ou mourir. Sur les chemins de la mémoire, Semprun traque donc les cris des SS, le silence de la forêt que les oiseaux — importunés par la fumée des crématoires — ont désertée, l'agonie des amis codétenus. Il le relate patiemment, méticuleusement, avec la douloureuse obstination d'un homme brisé.

«L'écriture ou la vie», c'est aussi une façon d'essayer de renouer avec l'existence, avec l'espoir. Après cinquante ans de combat permanent, Jorge Semprun ne manque pas de s'y atteler. Il tente d'y parvenir une fois encore. Mais la lecture faite, personne — ni le lecteur, ni l'auteur lui-même — ne pourrait jurer qu'il y soit enfin parvenu...

ler. Il tente d'y parvenir une fois encore. Mais la lecture faite, personne — ni le lecteur, ni l'auteur lui-même — ne pourrait jurer qu'il y soit enfin parvenu...

A l'aide de mots terrifiants, de phrases déchiquetées, incisives avec la précision d'un tortionnaire opiniâtre, d'une langue disséquée, dépeçée, méticuleusement torturée, Semprun rançonne sa mémoire comme un bandit et tente de lui faire cracher ses souvenirs. Ne reste plus alors à l'écrivain qu'à étaler son noir butin sous l'œil du lecteur. Il le fait avec l'élégante désinvolture d'un jazzman de talent, modulant ses sons, ses notes et ses souvenirs en désaccords majeurs.

«L'écriture ou la vie», ce n'est pas un roman, ce n'est pas un essai, c'est un livre ouvert qui ne se referme pas, qui laisse filtrer tout au long de ses pages l'odeur fétide du mal absolu, de l'ignominie nazie, de la défaite de l'homme. C'est aussi la tentative hallucinante d'un adolescent qui essaie toujours, cinquante ans après sa libération, de quitter Buchenwald. Et qui sait qu'il n'y parviendra pas. B.C.

● «L'écriture ou la vie», Jorge Semprun, Editions NRF Gallimard/Paris.

Jeu de l'Oie

A l'échelle humaine!

Des pions, deux dés et des cases numérotées sur du papier: le principe du jeu de parcours est connu. Ainsi, le jeu de l'Oie ou celui des Echelles divertissent depuis des siècles.

L'exposition, intitulée «histoires» est conçue comme un jeu de l'Oie à l'échelle humaine. Sur 300 m², 62 caisses en bois brut présentent une centaine de jeux de parcours produits depuis trois siècles. Le visiteur peut lancer un dé et entamer sa progression aléatoire. Elle s'achève sur la 63e case figurant le jardin de l'oie, comme sur le jeu traditionnel. Jalonnés d'embûches et de récompenses, les jeux de parcours, déploient l'esprit en l'amusant. Ils racontent

des histoires sérieuses ou légères. Ils véhiculent aussi les valeurs sociales privilégiées au moment de leur mise en vente. Ainsi, «Le voyage au Royaume des cieux» valorise le thème religieux. Certains jeux ont une connotation publicitaire, comme le «Jeu du conscrit». Dans les années 20, il chante les vertus du fil à coudre et, au détour d'une case, fait de la propagande anti-allemande. Autre exemple, «Le jeu du lapin de la Grande Thérèse» est une satire de la justice et de la société française, inspiré d'une retentissante escroquerie. A voir jusqu'au 17 septembre, au Musée suisse du Jeu, à la Tour-de-Peilz (trolleybus No 1 depuis la gare de Vevey). (ats)

MOTS-CROISÉS No 543

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement: 1. Des gars qui ne font pas dans le détail. 2. Ne vous fiez pas trop à celle de la fortune... - Exquis. 3. Glucides - Un qui va ventre à terre. 4. Traditions anciennes - Dessin à grande échelle. 5. Forme pour feuille - Monnaie. 6. Soustrait - Jeune maghrébin. 7. Roche feuilletée - Difficile quand il est désespéré. 8. Un canard pour votre confort - Mot pour démonstration. 9. Nouveau franc - Boulot de guet. 10. Danse endiablée.

Verticalement: 1. Rassemblement parfois coalition. 2. Mordant autant que méchant - Note. 3. Mot du meilleur, mot du pire - Partie de plaisir. 4. Pas ou peu mobile. 5. On la dégaîne, on la rengaine - C'est parfois un vrai talent. 6. Dégagement - Longtemps objectif des automobilistes. 7. Connu - Héraut des héros. 8. Tachés - Article importé. 9. Première séductrice - Obtenue. 10. On y fait sans peine une journée portes ouvertes.

Solution dans la prochaine édition

Solution de l'édition précédente:
Horizontalement: 1. Salutation. 2. Triton - Nue. 3. Rit - Lias. 4. Adolescent. 5. Tête - Encor. 6. Etêtée. 7. Gisant - El. 8. Et - Uvée. 9. Météo - Unau. 10. Emerillons. **Verticalement:** 1. Stratagème. 2. Aride - Item. 3. Litotes - Té. 4. Ut - Le - Auer. 5. Tôle - Envoi. 6. Anisette. 7. Acné - Eul (Lue). 8. Insecte - No. 9. Ou - Noël - An. 10. Neutre - Bus.

CINÉMAS

LE BALLON D'OR (de C. Doukouré), pour tous, tous les jours à 16 h, dès mercredi. RIABA MA POULE (de A. Konchalovsky), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, dès mercredi.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LES ÉVADÉS (de F. Darabont avec B. Guntron), 12 ans, tous les jours à 18 h 15 et 21 h, mercredi aussi à 15 h 30.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LES 101 DALMATIENS (dessin animé de W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h, 16 h 15. L'APPÂT (de B. Tavernier avec M. Gillain), 16 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
LÉGENDE D'AUTOMNE (de E. Zwick avec A. Hopkins), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 21 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
ALERTE (de W. Petersen avec D. Hoffman), 12 ans, tous les jours à 15 h 30, 18 h 15 et 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
LA JEUNE FILLE ET LA MORT (de R. Polanski), 16 ans, tous les jours à 20 h 45. LES 101 DALMATIENS (dessin animé de W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h et 16 h 30.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
LES ÉVADÉS (de F. Darabont avec T. Robbins), 12 ans, tous les jours à 20 h 15. LES CHENAPANS (de P. Spheeris avec T. Tedford), pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 17 h 15.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
LA JEUNE FILLE ET LA MORT (de R. Polanski), 16 ans, tous les jours à 15 h et 17 h 45. JUSTE CAUSE (de A. Glimcher), 16 ans, tous les jours à 20 h 30.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
ALERTE (de W. Petersen), 16 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
LES MISÉRABLES (de C. Lelouch), 12 ans, tous les jours à 14 h 30 et 20 h. L'APPÂT (de B. Tavernier), 16 ans, tous les jours à 17 h 45.	BIO ☎ (038) 25 88 88
LUDWIG VAN B. (de B. Rose avec I. Rossellini, G. Oldman), 12 ans, tous les jours à 18 h. LÉGENDE D'AUTOMNE (de E. Zwick avec B. Pitt), 12 ans, tous les jours à 15 h, 20 h 15.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
STAR TREK GENERATIONS (de D. Carson), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 15. FORREST GUMP (de R. Zemeckis), 12 ans, tous les jours à 17 h 30.	REX ☎ (038) 25 55 55
LE MONSTRE (de R. Benigni), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15, toutes les séances en V.O.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
PRÊT-À-PORTER (de R. Altman), 12 ans, lundi et mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. LUNAPARK: Place du Gaz, tous les jours jusqu'au 23 avril.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE
PHARMACIE D'OFFICE: Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

À LA LIGNE

HEURES DE TURBINAGE: 0 h-24 h, 4 turbines. (sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT
---	-------------------

ENTRAIDE

20 ANS D'AIDE AUX PARALYSÉS MÉDULLAIRES	
Ces jour-ci, la Fondation suisse pour paraplégiques s'adresse à tous pour sa collecte annuelle. L'année 95 est placée sous le signe des 20 ans d'existence de la Fondation. Une paralysie médullaire peut toucher chacun de nous, à la suite d'un accident ou d'une maladie. Grâce aux dons privés des bienfaiteurs, le Centre suisse de paraplégiques Nottwil a pu être construit. Sans le soutien efficace de ses membres, la Fondation ne pourrait pas secourir les paraplégiques médullaires. CCP 40-8540-6. (comm)	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. Exposition «L'art du livre en Suisse», jusqu'au 26 avril, ouv. lundi de 14 h à 18 h 30, du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30, samedi de 14 h à 16 h ou sur demande au ☎ 276 831. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHEQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHEQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHEQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHEQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHEQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT

MUSÉES

PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans les bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux». Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Carole Bellenot, Pascal Bourquin, peinture. Jusqu'au 30 avril. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. «L'Eglise mennonite ou anabaptiste en Pays neuchâtelois», jusqu'au 17 avril. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes) «Objets fragiles et livres d'artistes», jusqu'au 23 avril. De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Nouveaux membres, S.P.S.A.S., jusqu'au 21 mai. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «Littérature de ficelle», jusqu'au 14 mai. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Couleurs nature», photographies, jusqu'au 16 avril. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes, jusqu'au 29 octobre. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, tous les derniers dimanches du mois ou sur demande au ☎ 038/572 383.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT

GALERIES

MEIER. Honegger, sculpture et Pecinski, peinture-gravure. Jusqu'au 13 mai. Lundi-vendredi de 14 à 18 h 30, samedi de 10 à 12 h 30. DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. LES ARBRES. P. Loye, peinture, dessin, sculpture, jusqu'au 31 mai. Tous les jours 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Michel Bailod, peinture, jusqu'au 18 mai. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. UBS. Erika Junod-Studer, aquarelles et peintures, jusqu'au 2 juin. LA SOMBAILLE. A. Zurcher, céramique et C. Dey, photo. Tous les jours, jusqu'au 1er mai. ECOLE CLUB MIGROS. Cédric Magnin, peinture-sculpture. Lundi-jeudi 12 h-14 h, vendredi 10 h-12 h et 14 h-17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
HOME LE FOYER. Photographies de Benoît Lange, jusqu'au 25 avril. Tous les jours, 9 h-18 h.	LA SAGNE
AMIS DES ARTS. Grobet, sculptures, jusqu'au 23 avril. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DITESHEIM. «Affinités», peinture, gravure, dessin, sculpture, jusqu'au 20 avril. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Xenia, peinture, bijoux, objets précieux, jusqu'au 23 avril. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER. P.-W. Henry, photographies «Sibérie», jusqu'au 30 avril. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-18 h. ARCANE. Françoise Cartier, peinture et objets, jusqu'au 22 avril. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14 h-17 h. DU PEYROU. Maria Leuzzi, jusqu'au 28 avril. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. «Is it Nice», exposition inaugurale, jusqu'au 14 mai. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. DE L'ÉVOLE. Charles Robert, peinture, jusqu'au 22 avril. Lundi à samedi 14 h-17 h 30. COÏ. Georges Berger, peinture, jusqu'au 4 mai. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	NEUCHÂTEL
JONAS. Thierry Renard, collages, jusqu'au 16 avril. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
CHÂTEAU. Jean Keller, aquarelle-craie; Marcel Rutti, mosaïque, jusqu'au 18 juin. Mardi-dimanche 8 h-22 h.	VAUMARCUS
CHÂTEAU. Mirjana Zajec-Vulić, peinture, jusqu'au 30 avril. Mardi-dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
NOËLLA G. «Verre, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
ESPACE NOIR. José Crespo, photographies, jusqu'au 30 avril.	SAINT-IMIER
AU VIRAGE. Vladimir Gazovic, lithographies, jusqu'au 30 avril. Vendredi-dimanche 16 h-20 h.	SÉPRAIS
POTERIE. Jean Devost et Eric Rihs, céramique contemporaine, jusqu'au 7 mai. Mardi-samedi 8 h-12 h, dimanche 13 h 30-17 h.	LES ÉMIBOIS
SOLEIL. Claudine Houriet, peinture, jusqu'au 7 mai. Mardi-dimanche 9 h-23 h.	SAIGNELÉGIER

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Une ânerie consternante...

Le Conseil général a reçu et pris acte d'un «rapport technique provisoire» concernant un évitement routier du centre-ville du Locle.

1. Cette soi-disant étude n'est qu'un essai sur plan digne d'un apprenti dessinateur en génie civil.

Il ignore superbement:
- la nature du sous-sol quasi liquide de la vallée du Locle jusqu'à plus de 20 mètres de profondeur.

- le fait que la rue de l'Hôtel-de-Ville, où il propose de placer une entrée du tunnel, est le lit canalisé d'une rivière.

- le fait que sous la rue de France où il place la sortie du tunnel passé le canal-égout principal.

- le fait que le sous-sol du Locle, sous les maisons, est un amas de pilotis d'environ 20 mètres, parmi lesquels il veut faire passer l'accès et la sortie du tunnel.

- le fait qu'une ouverture profonde du fond ou du flanc inférieur de la nappe risque de provoquer (sans parler de la pollution) une vidange irrémédiable de la nappe et l'effondrement de centaines de maisons.

- le fait que l'autre entrée, au carrefour Girardet-Combe-Girard, est situé dans le cône de déjection de la Combe des Chats qui est une zone gravement instable...

Cela évidemment n'est pas l'objet de l'étude. Mais la connaissance de ces faits est essentielle, avant le premier coup de crayon. Pourquoi le Conseil communal ne les a-t-il pas explicités, ce qui a pour conséquence d'aboutir à une étude totalement irréaliste, mais peut-être les ignoraient-ils?

2. Ce projet parle de 5000 à 7500 trajets en transit, or au Grand-Conseil, selon «L'Impartial» on a parlé de 17.000... Cela n'est pas sérieux.

En plus, si l'on veut analyser finement le trafic interne, n'importe qui peut constater que les jours de pointe (samedi matin, foire...), l'observateur voit passer devant lui en 8 à 10 minutes 4 ou 5 fois la même voiture qui cherche à parker... Le projet

n'est-il pas fait pour dédouaner les lubies de certains édiles (page 17) en proposant:

- la mise en valeur urbanistique de la place du Marché,
- la possibilité d'étendre la zone de détente et de verdure du parc de l'Hôtel-de-Ville, etc...

Ces objectifs annexes (?) sont de deux ordres:

- diminuer le nombre de places de parcage, ce qui ne servira qu'à augmenter le trafic tournant en ville (avant que les conducteurs du Locle aille faire leurs achats en France...)

- supprimer les sens uniques.

Or ce sens unique est la seule solution raisonnable. La moins mauvaise, disait un expert (déjà consulté il y a 40 ans, et qui eût voulu trouver autre chose...)

C'est le moyen de diminuer le danger pour les piétons. Le meilleur service qu'on puisse leur rendre est de n'avoir à traverser à la fois qu'un sens de circulation. En mettre deux, ici où là avec des contours d'accès sans visibilité, c'est provoquer volontairement des accidents. Ce n'est pas un hasard si la rue du Marais est la plus dangereuse du Locle. Pourquoi lui donner des prolongations?

3. Il y a plus. Le problème du Col-des-Roches n'est pas résolu, et dans ce gruyère personne n'ose plus creuser. La construction de la route proposée en 1952-56, partant du Crêt-du-Locele par la Combe Monterban, se terminant par un pont sur le Bied frontière me paraît la meilleure solution. Elle drainera le trafic de transit dont l'augmentation est le problème essentiel et celui, non négligeable des Brenets. Cet avant-projet est dans les archives du Conseil communal qui l'a classé.

Il ne plaisait pas à son président d'alors.

En ville, il ne faut pas supprimer des places de parc mais en créer, et éviter des places mortes dès 18 h 30, pour la gloire des principes.

Loclois, piétons, automobilistes, votre sécurité et la prospérité de la ville sont en jeu. Unissez-vous contre des projets déraisonnables...

Jean-Louis Duvanel
Le Locle

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Pastoriza Hugo, fils de Pastoriza Carlos et de Pastoriza née Matos Maria Adelina. - Erard Marc, fils de Erard Philippe Jean-Louis et de Erard née Donzé Christiane Paulette. - Chappatte Geoffrey, fils de Chappatte Denis et de Schill Chappatte née Schill Florence. - Petti Camille Léa, fille de Petti Antonio et de Petti née Saint-père Christelle. - Fournier Zoé Rachel, fille de Fournier Alain Louis et de Fournier née Frésard Carole Thérèse. - Cuche Karen, fille de Cuche Stéphane Henri et de Cuche née Raschle Veronika. - Siegrist Jordan Maxime, fils de Siegrist Pascal et de Siegrist née Jeanbourquin Fabienne Madeleine.

Promesses de mariage

Checola Bertino et Manganare Andrea Alejandra. - Grobéty François Daniel et do Nascimento Palma Maria das Neves. - Pellet François Jacques André et Dan Ada Eugénie.

Mariages

Dubois Marc Olivier et Bernhard Christelle. - Agustoni Yves Lucas et Steiner Daniela Gabriela. - Iseli Jean François et Sepulcri Patrizia. - Kardum Mario et Izquierdo Maria. - da Silva Mendes Cristiano et Félix Séverine Monique Francine.

Décès

Juvet née Boillat Germaine Yvonne, 1912, veuve de Juvet Jean Roger. - Prince née Depal-

lens Irène Hélène, 1909, veuve de Prince Marcel Ulysse. - Donzé née Perregaux Edith Auguste, 1903, veuve de Donzé Paul César. - Perriraz Lina France, 1925. - Perrin née Faton Raymond Renée, 1922, veuve de Perrin Paul Marcel. - Boillat André Joseph Paul, 1918, époux de Boillat née Häberling Elsa Lina.

CARNET DE DEUIL

Saignelégier

C'est avec surprise que l'on a appris la mort de M. Denis Noirat, dans sa 72e année, survenue après une dizaine de jours d'hospitalisation à Delémont.

Né aux Rouges-Terres, dans une grande famille paysanne de dix enfants, le défunt a vécu dans son village natal jusqu'en 1966, date à laquelle il est venu s'établir à Saignelégier. Dans sa jeunesse, M. Noirat a collaboré à l'exploitation du domaine familial et de ceux de ses voisins. Il a également travaillé dans la tourbière de l'étang des Royes. Il s'est ensuite engagé comme polisseur et a travaillé durant quarante ans en usine à Saignelégier puis au Noirmont.

Citoyen aimable et discret, M. Noirat était membre du chœur mixte de Saignelégier dont il était le parrain de la bannière. Collectionneur averti, il possédait de belles collections de timbres et de cartes postales anciennes. Denis Noirat était resté très proche de la nature. Il lui consacrait une bonne partie de ses loisirs. Il était un apiculteur compétent. (y)

FAITS DIVERS

Dombresson

Perte de maîtrise

Au volant d'une voiture, M. A. A. de Prilly, circulait, samedi à 5 h 15, sur la route tendant de Dombresson à Valangin. Peu avant le carrefour principal de Valangin, dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a heurté de plein fouet la façade nord de l'immeuble situé au sud-est du carrefour. Dégâts.

Courtételle

Collision en chaîne

A 14 h samedi, une colonne de voitures se déplaçait dans le village de Courtételle. A la suite d'un ralentissement, quatre véhicules se sont heurtés.

Lignières

Cycliste blessé

Un automobiliste de Lignières, M. J.-P. S., circulait, vendredi à 18 h 20, sur la route située au sud du terrain de football de Lignières en direction du centre du village. A l'intersection avec la route tendant de Nods au Landeron, son auto heurta le cycle de M. M.-G., de Bienne. Blessé, ce cycliste a été transporté par hélicoptère de la Rega à l'Hôpital de Bienne.

Neuchâtel

Auto contre auto

Vendredi à 23 h 10, M. A. G. de Neuchâtel circulait rue des Fahys en direction est. A l'intersection avec le pont du Mail, son auto heurta celle de M. O. R., des Bois. Dégâts.

Neuchâtel

Auto contre mur

Un automobiliste de Langendorf, M. R. M., circulait, samedi à 3 h 45, sur la bretelle d'entrée de l'autoroute à La Maladière, direction Bienne. Dans le virage à gauche situé au milieu de la bretelle, il a perdu la maîtrise de son auto qui heurta le mur à droite. Dégâts.

TÉMOINS

Fleurier

Le conducteur qui, le samedi 8 avril à 13 h 45, circulait rue de l'Industrie au volant d'une voiture de tourisme de couleur blanche et qui a été impliqué dans un accident avec un fourgon rouge, à la hauteur de l'immeuble No 15, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Fleurier, tél. 038 61.10.21.

DÉCÈS

Saint-Blaise

M. Henri Virchaux, 1908

Neuchâtel

Mme Jeanne Weder, 1931

TÉMOINS

Marin

Dimanche 9 avril vers 17 h 45, une voiture conduite par M. S. K., d'Yverdon, circulait sur la voie de droite de l'autoroute à Marin en direction de Neuchâtel. Dans le giratoire Martini, cette auto a heurté le trottoir à droite afin d'éviter, selon les dires du conducteur, la voiture de M. G. M., de Colombier, qui circulait à l'intérieur du giratoire dans la même direction. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la brigade de la circulation à Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

Depuis 1928
POMPES
FUNÈRES
132-753710
R. J.-F. GUNTERT
Chasseral 79 - 039/28 38 33

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds



Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.Régie des annonces:
Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Ivan Radja
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat,
Pierre-François Besson

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral, Val-de-Ruz, Val-de-Travers: Annette Thorens
Simone Ecklin, Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura-Bernois: Dominique Egglar
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Cerviño, Gérard Stegmüller
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony



Les familles: Ruspini, Morand, Gianazza, Ferrari, parentes et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Olympia PARISOTTO

enlevée à leur tendre affection, samedi, dans sa 96e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 8 avril 1995.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 11 avril, à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Irma Ruspini
Place de la Gare 4.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

TRAMELAN

*Vous êtes sauvés par la grâce, par la foi et
cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu.
Ephésiens 2 v. 8*

*Remets ta voie sur l'Eternel et confie-toi en lui.
Demeure tranquille, appuyé sur l'Eternel
et attends-toi à lui.
Psaume 37, 5, 7*

Notre bien-aimée épouse et notre mère

Madame Lucile Marguerite STRUCHEN
née RUBIN

nous a quittés ce 8 avril. Elle s'est endormie paisiblement dans sa 90e année, que le nom de l'Eternel soit béni.

Son époux: Willy Struchen et ses enfants;
Sa fille: Marcelle Rubin;
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

L'inhumation suivie d'un culte au Temple aura lieu mercredi 12 avril, à 13 heures.

Rendez-vous devant le pavillon du cimetière de Tramelan où le corps repose.

TRAMELAN, le 8 avril 1995.

Domicile mortuaire: rue du 26-Mars 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Très touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de notre cher époux, papa et grand-papa

Armand ETTER

et dans l'impossibilité de remercier chacun personnellement, nous vous exprimons nos sincères remerciements pour vos prières, vos messages, votre présence, vos dons et vos fleurs qui ont adouci notre peine.

Rosette ETTER-JACOT et familles

LES PONTS-DE-MARTEL, avril 1995.

132-769628

Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

Trois ans après la reconnaissance de la Bosnie par les Européens

Le poids de l'islam

Le 6 avril 1992, la Communauté européenne d'alors reconnaissait la Bosnie-Herzégovine, république de l'ex-Yougoslavie, qui avait proclamé son indépendance le 1er mars de la même année. L'euphorie sera pourtant de courte durée à Sarajevo, où les milices serbes de Radovan Karadzic, qui avaient boycotté le référendum d'indépendance (approuvé par 64% des votants sur les quelque deux tiers de la population ayant participé au scrutin), ne tarderont pas à prendre les armes et à commencer le siège de la capitale bosniaque.

L'ennui c'est que le temps nous est compté. Car le cessez-le-feu signé en décembre dernier par le gouvernement bosniaque et les Serbes de Pale, sous l'égide de l'ex-président des Etats-Unis Jimmy Carter expire à fin avril et, d'ici-là, la guerre peut reprendre et embraser cette fois-ci toute l'ex-Yougoslavie», estime pour sa part un diplomate britannique.

«Mais rien ne certifie que, même si le président Milosevic reconnaît la Bosnie-Herzégovine, le leader des Serbes de Pale Radovan Karadzic ou le général Ratko Mladic acceptent le plan de partage du Groupe de contact. L'allègement des sanctions contre Belgrade priverait alors la communauté internationale du seul moyen de pression qui lui reste pour inciter l'homme fort de Belgrade à faire pression sur les Serbes de Pale», renchérit un diplomate turc.

UNE POPULATION À BOUT

Seule certitude: «La population bosniaque, qui a résisté à trois hivers de guerre est, elle, à bout de résistance psychique», constate notre confrère allemand Andreas Zumach de retour de Sarajevo. La signature du traité de fédération à Vienne et à Washington il y a une année, entre Croates et Musulmans, a certes redonné un peu d'espoir aux Musulmans, Serbes, Croates, juifs et autres Gitans qui résistent ensemble depuis trois ans, mais, malgré la signature d'un commandement conjoint entre Croates et Musulmans bosniaques, personne n'ignore que le Conseil de défense croate (HVO) n'a aucune intention de prêter main forte à l'armée bosniaque (à majorité musulmane), pour aller récupérer les enclaves de l'Est, que le plan du Groupe de contact leur octroie.

Faute de voir les Serbes de Pale accepter le plan de partage de la communauté internationale, l'armée bosniaque se réorganise et tente de récupérer un peu de territoire perdu. Le président de la présidence collégiale Alija Izetbegovic (un Musulman) n'a pas caché qu'il s'agissait désormais «d'une guerre de libération qui pourrait durer plusieurs années».

QUELLES PERSPECTIVES DE PAIX?

Une fois encore, la course contre la guerre a commencé. Les hostilités ayant repris sur presque tous les fronts. Peut-on alors encore parler de perspectives de paix en Bosnie Herzégovine, alors que les Serbes de Pale restent inflexibles et continuent de bafouer tous les engagements signés, et que les autorités de Sarajevo fourbissent les armes

(qu'elles reçoivent malgré l'embargo décrété par les Nations Unies sur la Yougoslavie et les républiques nées de son éclatement)?

«Pas aussi longtemps que les puissances membres du Groupe de contact ne se donneront pas les moyens de mettre en œuvre leur politique en Bosnie. Mais ont-elles seulement une politique en Bosnie-Herzégovine?», s'interroge un observateur de la Conférence de Genève sur l'ex-Yougoslavie.

Lorsque nous avons demandé au premier ministre bosniaque, Haris Silajdzic, ce qu'il entendait par «possibilité offerte aux Serbes de nouer des liens spéciaux avec la Serbie», sa réponse ne s'est pas fait attendre. «Il est normal que les Serbes de Bosnie puissent avoir des liens spéciaux avec la Serbie. Lesquels? Des liens culturels et religieux étroits. La double nationalité aussi. Mais cela ne signifie en aucun cas l'institutionnalisation de relations d'Etats, telles que celles d'une confédération».

DEMAIN:
un nouveau «must» pour touristes fortunés

LE MÉDIATEUR EUROPÉEN,
LORD DAVID OWEN,
L'AFFIRME:

«La poursuite du nettoyage ethnique renforce la désintégration de la Bosnie».

Lorsque nous avons demandé au médiateur de l'Union Européenne, Lord Owen, s'il y avait encore une chance de garder la Bosnie-Herzégovine telle qu'elle était ou s'il était trop tard, sa réponse fut explicite: «Je m'étonne d'une question aussi naïve de la part de quelqu'un qui suit la conférence depuis aussi longtemps que moi! Ce qui était possible les premiers mois n'était plus possible une année après. Et à plus forte raison deux ans plus tard. Chaque mois qui voit le nettoyage ethnique continuer comme une donnée de la vie courante, et c'est le cas depuis trois ans, fait qu'il est plus difficile de s'y opposer. Telle est la réalité, et vous ne pouvez pas y échapper. C'est la conséquence du long retard pris pour n'avoir pas fait pression sur les Serbes pour qu'ils rendent les territoires quant ils étaient presque dédiciés à le faire».

Lord Owen serait-il trop pragmatique? «Je ne suis pas ici pour faire autre chose que d'obtenir un règlement de ce conflit», nous rétorque-t-il.

La faute à Washington...

A n'importe quel prix? «Je ne suis pas intéressé par les arguments des moralistes partisans d'une rhétorique vide de toute action. Ma position était connue lorsque j'étais un citoyen privé: à savoir qu'il fallait entreprendre une action plus forte sur le plan militaire. Je pense qu'il y a quelque chose de méprisable de la part de ceux qui éveillent les espoirs et aspirations des peuples et qui n'y donnent pas suite. C'est la solution de facilité, choisie par certains politiciens pour parler le langage que les gens veulent entendre, sans ensuite l'assumer. Ce que l'Europe a essayé de faire, c'est de maintenir les promesses dans le cadre de la réalité. Elle a en général tenté d'appliquer ses politiques par des actions concrètes. Faut-il rappeler que nous avons le plus important contingent de forces de maintien de la paix en ex-Yougoslavie et que nous sommes le plus important bailleur de fonds? Et l'Allemagne est le pays le plus généreux en ce qui concerne l'accueil des réfugiés. L'Europe n'a aucune raison d'avoir honte».

Lord Owen sera encore plus précis, lors d'un discours prononcé à Londres quelques semaines plus tard. Il accusera expressément les Etats-Unis de ne pas avoir soutenu le plan Vance-Owen, qui, s'il avait été mis en œuvre aurait pu, affirme-t-il, arrêter le nettoyage ethnique. L.B.

Par
Luisa BALLIN

Trois ans plus tard, la Bosnie-Herzégovine continue d'être à feu et à sang. Sarajevo, ainsi que cinq autres zones de sécurité onusiennes (Tuzla, Bihac, Srebrenica, Zepa, Gorazde) restent encerclées, et la communauté internationale ne parvient pas à faire accepter aux milices serbes son plan de partage. Plan qui prévoit de leur octroyer 49% du territoire et d'en laisser 51% à la fédération croato-bosniaque.

Le Groupe de contact sur la Bosnie-Herzégovine, (composé par les représentants des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne, de la Russie et de l'Allemagne), devrait formuler ces prochains jours de nouvelles propositions pour tenter de relancer les négociations. Et surtout convaincre le président de la Serbie, Slobodan Milosevic (sans qui, aucune paix n'est possible dans les Balkans), de reconnaître la Bosnie-Herzégovine dans ses frontières internationales, moyennant une levée partielle des sanctions qui frappent son économie. Une rencontre a d'ailleurs eu lieu dernièrement à Belgrade entre le président serbe et un envoyé spécial du président bosniaque Izetbegovic, l'actuel ambassadeur de Bosnie-Herzégovine à Berne, Muhamed Filipovic. Dans le but d'explorer les modalités d'une reconnaissance mutuelle.

DIALOGUE DIRECT ENTRE SARAJEVO ET BELGRADE

«Nous avons souhaité entamer des pourparlers directs avec le président Milosevic, en vue d'un règlement pacifique global de tous les problèmes qui existent entre nos deux pays: que ce soit sur le plan bilatéral ou en ce qui concerne la position des Serbes en Bosnie. Depuis deux ans et demi, les solutions proposées par l'Union européenne et les Nations Unies n'ont abouti à rien. De nouvelles conférences ou la répétition de ce que nous avons vécu ne nous mèneront nulle part. C'est par le président Milosevic que tout a commencé. C'est par lui que tout doit finir», nous a déclaré Mohamed Filipovic.

«M. Milosevic est peut-être prêt à reconnaître la Bosnie-Herzégovine ou à la faire reconnaître par le président de la République fédérative de Yougoslavie (RFY) Zoran Lilic. Reste à savoir comment il présentera cette décision à son opinion publique. Et surtout à son armée, à ses ultra-nationalistes et à l'Eglise orthodoxe», se demande Sonja Biserko, opposante à Belgrade.

«Le président Milosevic a besoin de temps pour préparer les siens à cette reconnaissance.



Sur pied de guerre
Malgré la présence des soldats de l'ONU, la Bosnie s'achemine apparemment vers une reprise totale des hostilités (béline-AP)

«Non aux ghettos ethniques!»

Nombreux restent les observateurs qui se demandent si la présidence bosniaque, composée de deux Musulmans, deux Croates et trois Serbes (restés fidèles au gouvernement de Sarajevo) n'est pas tentée d'accepter, en ultime instance la partition ethnique (ou, plus exactement dit, nationale et religieuse) de la Bosnie-Herzégovine. Nous avons demandé au Dr Mustafa Ceric, reis-ul-ulema de Sarajevo (la plus haute autorité spirituelle de l'islam bosniaque) de nous expliquer sa position.

Q: Vous êtes un proche du président Alija Izetbegovic. Doit-il à votre avis garder la Bosnie-Herzégovine multi-nationale ou accepter un Etat musulman?

M.C.: J'espère que le président Izetbegovic ne sera pas mis face à ce dilemme. Si tel devait être le cas, je lui conseillerais de ne pas accepter la partition ethnique imposée de l'extérieur. Parce que cela serait tragique pour nous. Et j'espère que les Croates et les Serbes se rendent compte que cela n'est pas non plus dans leur intérêt de s'isoler, en choisissant l'option nationaliste.

Q: Vous ne voulez donc pas un Etat musulman?

M.C.: Nous ne voulons pas

vivre dans un ghetto ethnique, national ou culturel au cœur de l'Europe. Car nous faisons partie d'une société civilisée, d'un Etat reconnu par l'ONU, dans lequel tous les Bosniaques sont des citoyens qui jouissent des mêmes droits et de la même liberté de religion. Nous ne pouvons pas accepter d'être marqués et marginalisés à cause de notre religion.

Q: Les Musulmans bosniaques risquent-ils de basculer dans le fondamentalisme?

M.C.: Je crains que l'islam soit considéré comme un crime en Europe. Comme tous les Bosniaques musulmans, je suis européen, l'aurait-on oublié? Pourtant, les gens me regardent avec des préjugés, dus aux réminiscences de l'empire ottoman. Certains historiens européens enseignent que l'islam est une religion conquérante, sans doute parce que l'histoire européenne est une longue succession de guerres. L'Europe a peur de nous, parce qu'elle ne nous connaît pas. Et sans doute aussi à cause d'un complexe de culpabilité dû au colonialisme.

Q: Il a été écrit que vous étiez contre les mariages entre musulmans et non musulmans?

M.C.: Laissez-moi vous répondre à titre personnel. Per-

sonne n'a le droit de me dire comment je dois m'habiller, qui je dois aimer ou qui je suis censé épouser. Cela résulte de ma sphère privée et je lutterai en tant qu'individu pour défendre ces principes. Mais je veux que vous compreniez une chose en ce qui concerne les mariages entre musulmans et non-musulmans en Bosnie-Herzégovine. Pendant quarante-cinq ans, ils furent un des points prévus au programme du Parti communiste. Ce que nous disons c'est qu'aujourd'hui les gens sont libres de ne plus s'engager, comme c'était la règle auparavant, dans les mariages mixtes. Je pense que nous avons le droit de conseiller des mariages entre musulmans, dans le but de préserver l'identité de notre société. Surtout dans une situation aussi tragique que la guerre d'agression que nous subissons. Par le simple fait d'être musulmans».

Le cardinal bosniaque Vinko Pulic, qui se trouvait à Berne, en compagnie du reis-ul-ulema Mustafa Ceric il y a quelques semaines, affirme également que «la Bosnie-Herzégovine doit rester telle qu'elle était et que la communauté internationale ne peut en aucun cas légitimer ou récompenser le nettoyage ethnique».

FONDAMENTALISME...

Le premier ministre bosniaque répond aux articles faisant état d'une dérive fondamentaliste de la part des dirigeants de Sarajevo «Les gens qui parlent ainsi doivent s'habituer au fait qu'il y a des musulmans en Europe. Mais analysons la réalité sur le terrain. Il faut aller en Bosnie en mettant de côté les fantasmes. Et là, que voyez-vous? Là où il y a l'armée bosniaque, il y a la civilisation, la liberté, des églises, la culture. De l'autre côté, il n'y a que monoculture, une seule religion et la purification ethnique. Ça ce sont des faits».

Les craintes européennes seraient-elles purement fantasmagiques?

«Je pense aussi que l'Europe doit se protéger du fondamentalisme. Mais le fondamentalisme biologique, génétique, racial n'est-il pas le fascisme? Et ce fascisme est déjà là, en Europe. Il n'est pas hypothétique comme celui que l'on appelle le fondamentalisme islamique. En Bosnie, il a déjà tué 200.000 êtres humains.»

AFFRONTER UN MILLIARD DE MUSULMANS

La multiethnicité de la Bosnie a-t-elle été une cause de l'inaction de l'Europe, comme l'affirme le philosophe français Bernard-Henri Lévy (qui n'a jamais caché sa sympathie pour les Bosniaques)?

«Oui, car l'Europe n'a produit que des Etats-nations, sauf rares exceptions, comme la Suisse ou les Pays-Bas, qui sont de petits pays. La Bosnie est venue trop tôt», pense le premier ministre bosniaque. Qui dit avoir longtemps refusé l'idée que les Bosniaques ont été abandonnés à leur sort parce qu'ils étaient en majorité musulmans.

«Posez-vous la question autrement. Imaginez un instant que les musulmans aient fait aux Serbes ce que ces derniers nous ont fait. Nous aurait-on laissé faire en Europe? Tout ce que je peux dire, c'est que le prix de tout cela sera élevé. Il existe une nouvelle génération politique dans le monde islamique qui, à cause de la Bosnie, arrive à la conclusion que si ces quelques millions de Bosniaques ne peuvent pas vivre là où ils sont, simplement parce qu'ils sont musulmans, alors on abandonne la coopération et on va vers la confrontation. Mais veut-on s'affronter à un milliard de musulmans, s'opposer à leur développement à l'époque de la communication et de la haute technologie? Ce serait cela l'hégémonie», s'inquiète-t-il.